

# الرسالہ

سرپرست  
مولانا وحید الدین خاں

## فہم

کی اس دنیا میں کوئی چیز ناممکن نہیں  
ناممکن صرف یہ ہے کہ ممکن چیز کو ناممکن  
طریقوں سے حاصل کرنے کی کوشش کی جائے  
بیچ سے چل کر کوئی بھی شخص بتیوں تک  
پہنچ سکتا ہے، مگر بتیوں سے چل کر بیچ تک  
پہنچنا جائز نہیں تو ایسا واقعہ اس زمین  
پر کبھی نہیں ہوگا۔

زرتعاون سالانہ ۲۴ روپے۔ فی پرچہ: دو روپے

مارچ ۱۹۷۷

شمارہ: ۵

خصوصی تعاون سالانہ: کم سے کم ایک سو ایک روپیہ

۳	اداریہ
۴	قرآن
۵	سیرت
۶	آخرت
۵۲	تاریخ
۱۲	اشاعت اسلام
۲۰	نفسیات
۵۷	اسلام اور عصر حاضر
۳۹	اسلامی دنیا
۳۴	فقہ
۲۰	آپ بیتی
۵۸	دعوت حق
۲۹	ادب
۸	اقتصادیات
۷	تعمیر ملت
۳۸	دیگر مذاہب
۱۶	جدید تحقیقات
۱۱	شخصیات
۱۹	خواتین
۲۸	عربی پریس
۲۹	ملکی ترقیاں
۱۴	معلومات
۲۰	تعارف و تبصرہ
۶۰	
۳۲	
۴۲	
۵۶	
۱۸	
۶۲	



# حکایت



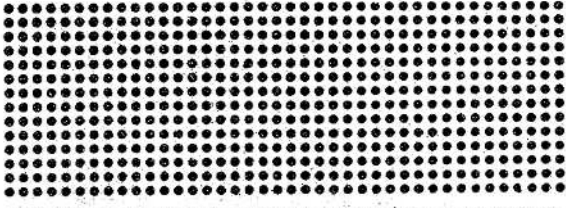
قدیم زمانہ میں کسی بات کو دل چسپ بنانے کے دو طریقے تھے: موزوں کلام، اور تمثیلی پیرایہ بیان۔ دونوں طریقوں میں دل کشی کا عنصر بلاشبہ کافی تھا۔ مگر اسی کے ساتھ یہ خرابی بھی تھی کہ ان سے حقیقت پسندانہ ذہن نہیں بنتا۔ شعرا و حکایت دونوں ہی ایک حقیقی بات کو غیر حقیقی زبان میں بیان کرتے ہیں۔ اس لئے یہ بالکل قطری ہے کہ اس قسم کی چیزیں پڑھنے والے کے اندر حقیقت پسندانہ مزاج پرورش نہ پاسکے۔

جدید صحافت اس ضرورت کو کسی کمی کے بغیر پورا کرتی ہے۔ جدید صحافت میں حقیقت نگاری کے تمام تقاضوں کو ملحوظ رکھتے ہوئے کسی بات کو ایسا دلکش بنا دیا جاتا ہے کہ پڑھنے والا کسی قسم کی خیال آرائی میں پڑے بغیر پوری تحریر کو دل چسپی کے ساتھ پڑھتا چلا جائے۔

بدقسمتی سے مسلم صحافت ابھی اس صحافتی دور میں داخل نہیں ہوئی۔ جدید عربی صحافت نے خطاطی اور تزئین میں کافی ترقی کی ہے۔ مگر جہاں تک معنوی سپلو کا تعلق ہے وہ ابھی تک جدید صحافت کے معیار کو نہیں پہنچی۔

الرسالہ مسلم صحافت کے اس خلا کو پُر کرنے کی ایک کوشش ہے۔ الرسالہ کو ہم تفریحی یا تجارتی صحافت تو نہیں بنا سکتے تاہم مقصدیت کو برقرار رکھتے ہوئے ہم اس کو مکمل طور پر جدید صحافت کی سطح پر لانا چاہتے ہیں۔ ہمارا مقصد ہے: جدید دنیا کے واقعات و حقائق کا اسلامی نقطہ نظر سے مطالعہ اور اسلامی تعلیمات اور مسلمانوں کے فرائض کو عصری اسلوب میں بیان کرنا۔ مختلف حلقوں نے جس طرح الرسالہ کی تحسین کی ہے، وہ اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ اپنی اس کوشش میں کامیاب ہے۔

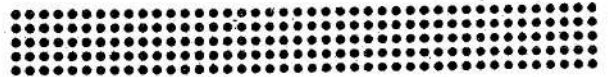
اس سلسلہ میں ہم اپنے قارئین کو یہ خوش خبری سنانا چاہتے ہیں کہ الرسالہ کے معنوی حسن کے ساتھ اس میں ظاہری حسن کا سامان بھی اعلیٰ شکل میں فراہم ہو گیا ہے۔ الرسالہ کی کتابت اور طباعت کے لئے الحمد للہ پہلے ہی سے عمدہ انتظام تھا۔ اب ایک ممتاز خطاط اور آرٹسٹ (جو اپنا نام ظاہر کرنا نہیں چاہتے) نے یہ ذمہ داری قبول کر لی ہے کہ وہ مضامین کی سرخیاں لکھیں گے اور صفحات کی تزئین کریں گے۔ اسکے بعد انشاء اللہ الرسالہ معنوی اور ظاہری دونوں اعتبار سے جدید مسلم صحافت کا معیاری نمونہ بن جائے گا۔



فَا مِمَّنْ طَعْنِي وَا مِمَّنْ حَيَوُ الدُّنْيَا  
فَا نِ الْحَكِيمِ هِيَ الْمَاوِي وَا مِمَّنْ  
خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَرَهَى النَّفْسَ  
عَنِ الْهَوَىٰ فَا نِ الْجَنَّةِ هِيَ الْمَاوِي

سو جس نے کھنٹی کی اور دنیوی زندگی کو اختیار کیا،  
اس کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ اور جو اپنے رب کے سامنے  
کھڑے ہونے سے ڈرا اور اپنے نفس کو خواہش سے  
رد کیا، اس کا ٹھکانا جنت ہے۔ - النازعات

حرف



غیر اسلامی زندگی یہ ہے کہ آدمی کی سرگرمیوں کا رخ دنیا کی طرف ہو جائے۔ اس کو اپنے مادی مفادات سے  
دلچسپی ہو، وہ اپنے دنیوی مستقبل کی تعمیر میں لگا ہوا ہو۔ وہ انھیں چیزوں کے لئے متحرک ہوتا ہو جس میں اس  
کے دنیوی معاملات درست ہوتے ہوں، جس میں اس کی شخصیت جھکتی ہو، جس میں اس کے احساس برتری کو  
نفسکین ملتے ہو۔

اس کے برعکس اسلامی زندگی آخرت رخی زندگی (AKHIRAT ORIENTED LIFE) ہوتی ہے۔ مومن  
کی دلچسپیوں کا مرکز آخرت ہوتا ہے۔ وہ ہمیشہ اخروی مستقبل کی فکر میں رہتا ہے۔ اس کو خدا کے یہاں سرخرو  
ہونے کا شوق رہتا ہے نہ کہ دنیا میں اپنی ایج بنانے کا۔ اس کی توجہ، اس کی تمنائیں، اس کی سرگرمیاں  
سب آخرت کے گھر کو بنانے کی طرف لگی رہتی ہیں۔ مختصر یہ کہ غیر مومن دنیا میں زندگی گزارتا ہے اور مومن آخرت  
میں۔ غیر مومن مرنے کے بعد اپنی آخرت کو دیکھے گا اور مومن دنیا میں رہتے ہوئے آخرت کے عالم میں پہنچ جاتا ہے۔

# آپ دین کی دعوت دیتے رہے اور ہر قسم کا ظلم سہتے رہے

مولانا

سید حسین احمد  
مدنیؒ

تھم کر وہ غمگین نہ ہو، تنگدل نہ ہو، بھلائی اور برائی دونوں برابر نہیں ہوتی، پتھر کا جواب پتھر سے اور گالی کا جواب گالی سے مت دو بلکہ پتھر کا جواب پھولوں سے دو، گالی کا جواب تعریفوں سے دو یا واذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً، جب جاہلوں سے مقابلہ ہو جائے تو سلام کہہ کر چلے جاؤ۔ مکہ کی تیرہ سالہ زندگی ایسے ہی گذری۔ کفار ظلم کرتے رہے اور آپ صبر کرتے رہے۔ اس کے بعد مدینہ ہجرت فرمائی۔ ہر چیز قربان کی، اپنی راحت اور گھر بار چھوڑا۔

آقائے نامدار صلی اللہ علیہ وسلم صرف توحید کی تبلیغ کرتے رہے۔ کسی کا مال نہیں چھینا، کسی کی عورت پر حملہ نہیں کیا۔ فقط لا الہ الا اللہ کی دعوت دی ۲۳ سال ہر طرح سمجھایا، اصلاح کی، آخر حجۃ الوداع میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقرباً ایک لاکھ ۲۵ ہزار صحابہ کرام کے مجمع میں اونٹ پر بیٹھ کر ایک عظیم الشان خطبہ دیا جو بہت طویل تھا۔ گویا ۲۳ برس کی تعلیم کا خلاصہ پیش کر دیا۔ پھر تین مرتبہ فرمایا: "الاهل بلفت؟ کیا میں نے اللہ کے احکام پہنچا دیئے؟ سب نے ایک زبان ہو کر تین مرتبہ کہا: "قد بلفتنا ونصحتنا۔" بے شک آپ نے اللہ کے احکام کی تبلیغ کی۔ اس پر تین مرتبہ آپ نے فرمایا: "اللهم اشهد ان اے اللہ تو گواہ رہ کہ میں نے تبلیغ کر دی۔"

منیب صحابی بنی سلیم کے کہتے ہیں کہ (ایام جاہلیت میں) میں حج کو گیا تھا۔ عرفات کے میدان میں دیکھا کہ ایک جوان سُرخ عبا پہنے ہوئے یہ کہتا جا رہا ہے۔

"يَا أَيُّهَا النَّاسُ وَحْدَ وَاللَّهِ تَفَلَحُوا  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُوتُوا إِلَهَ الْإِلَهِ تَفَلَحُوا"  
اے لوگو! ایک اللہ کو مانو، فلاح پاؤ گے۔ اے لوگو! لا الہ الا اللہ کہہ لو کامیاب ہو جاؤ گے۔ ایک شخص اس کے پیچھے پتھر مارتا ہے اور کہتا جاتا ہے۔ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَسْمَعُوا أَنَّهُ كَذَّابٌ  
اس کی بات نہ سنو، یہ بڑا جھوٹا ہے۔ میں نے پوچھا یہ شخص کون ہے؟ کہا گیا کہ وہ شخص قریش کا ایک جوان ہے جو پیغمبری کا دعویٰ کرتا ہے۔ دوسرا پتھر مارنے والا اس کا چچا ابوہب ہے۔

ایسے متعدد واقعات پیش آئے ۲۳ برس تک آقائے نامدار صلی اللہ علیہ وسلم دین کی دعوت دیتے رہے اور طرح طرح کے مظالم سہتے رہے۔ بار بار اللہ کی طرف سے تاکید آتی رہی۔ واصبروا ما صبرك الا باللہ ولا تحزن علیہم ولا تکن فی ضیق مما یمکرون ان اللہ مع الذین اتقوا والذین هم محسنون۔ دوسری جگہ ارشاد ہے: ولا تستوی الحسنة ولا السيئة ادفع بالتي هي احسن۔ صبر کرو اور

# آخرت جو قسم کی کیوں اور فریبوں سے پاک ہوگی

معلوم ہوا کہ درخت اور انسان میں بہت بڑا فرق ہے، درخت کوئی "برائی" کرتا ہے تو اس کو اس برائی کی سزا نہیں دی جاتی۔ اسی طرح درخت کوئی "نیکی" کرتا ہے تو یہ ضرورت محسوس نہیں ہوتی کہ اس کو اس کی نیکی کا انعام دیا جائے، جب کہ انسان کے لئے ہم دونوں چیزیں چاہتے ہیں۔ ہمارا ذہن پکارتا ہے کہ انسان کوئی بُرا عمل کرے تو اس کو ضرور اس کی سزا دی جائے اور انسان کوئی اچھا عمل کرے تو ضرور اس کو اس کا انعام ملے۔

سارے انسانوں کی فطرت یہی مانگ رہی ہے اور تمام علوم متفقہ طور پر اس کی اہمیت کی تصدیق کرتے ہیں۔ مگر کیسی عجیب بات ہے کہ یہی چیز اس دنیا میں حاصل کرنا ممکن نہیں۔ ہٹلر نے ایک ایسی جنگ چھیڑی جس میں پانچ کروڑ آدمی ہلاک ہو گئے۔ کیا کوئی بھی حکومت ہٹلر کو اس کے اس جرم کی سزا دے سکتی ہے۔ ہم زیادہ سے زیادہ کہہ سکتے ہیں کہ ہٹلر کو گولی مار کر ختم کر دیں حالانکہ یہ جرم اتنا بڑا ہے کہ ہٹلر اگرہ کروڑ بار زندہ ہو اور ہ کروڑ بار گولی مار کر ہلاک کیا جائے تب بھی اس کی سزا مکمل نہیں ہوگی۔ پھر یہ معاملہ ہٹلر اور اسٹالن جیسے ظالموں کا ہی نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ایک معمولی آدمی بھی جب کوئی جرم کرتا ہے تو اس کے جرم کے اثرات اتنے وسیع ہوتے ہیں کہ نہ کوئی دنیوی عدالت اس کے سارے پہلوؤں کی تحقیق کر سکتی اور نہ کوئی جیل خانہ اس کو اس کے جرم کی پوری پوری سزا دے سکتا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر شخص

کسی درخت پر کوئی پتھرا لٹکا ہوا ہے، آپ اس کے بچے سے گزرے، یکایک پتھر آپ کے اوپر گرا اور آپ کا سر ٹوٹ گیا، کیا آپ اس درخت پر خفا ہوں گے اور اس سے لڑائی کریں گے۔ نہیں، بلکہ خاموشی سے اپنا سر بچڑے ہوئے گھر چلے جائیں گے یا اسپتال جا کر اپنا علاج کرائیں گے۔ اس کے برعکس اگر کوئی آدمی جان بوجھ کر آپ کے اوپر ایک پتھر کھینچ مارے اور آپ کا چہرہ زخمی ہو جائے تو آپ اس کے اوپر برس پڑتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اس کا بھی سر توڑ ڈالیں جس طرح اس نے آپ کا سر توڑا ہے اور اگر خود اس کا سر توڑ نہیں سکتے تو معاملہ کو عدالت میں لے جاتے ہیں اور وہاں اس کو قانون کے مطابق سزا دی جاتی ہے۔

اسی طرح ایک اور مثال لیجئے۔ آم کا ایک بڑا درخت ہے جس پر فصل کے موقع پر ہزاروں کی تعداد میں پھل آتے ہیں۔ یہ پھل پختے ہیں اور ایک ایک کر کے گرتے ہیں یا توڑ لئے جاتے ہیں، خود آم اپنے ایک پھل کو بھی نہیں کھاتا مگر کوئی شخص کبھی یہ کہتا ہوا نہیں سنا گیا کہ "افسوس کہ آم نے اتنے پھل پیدا کئے مگر وہ خود اپنے پھل کو نہ کھا سکا" اس کے برعکس ایک آدمی زندگی بھر کی کمائی سے اپنے لئے ایک شاندار مکان بنائے اور مکان کی تعمیر مکمل ہوتے ہی مر جائے تو ہر دیکھنے والا شخص کہے گا کہ کیسا افسوسناک ہے یہ واقعہ کہ آدمی نے محنت کر کے ایک گھر بنایا اور اس کے اندر رہنا اس کو نصیب ہوا۔

جو اس دنیا میں کوئی جرم کرتا ہے وہ اپنے جرم کی حقیقی سزا پائے بغیر جاتا ہے۔ حالانکہ ساری انسانیت پکار رہی ہے کہ اس کو اس کے جرم کی پوری سزا دی جائے۔

یہی معاملہ انعام کا بھی ہے۔ ایک شخص کو اقتدار ملے مگر اقتدار پا کر وہ فرعون نہ بنے بلکہ عام انسانوں کی طرح اپنے کو ایک انسان سمجھے اور اقتدار کو لوگوں کی حقیقی خدمت میں لگائے، کیا اس دنیا میں اس کو اس عمل کا بدلہ دیا جاسکتا ہے۔ ایک شخص اپنی محنت سے دولت کمائے اور اس دولت کو غریبوں اور محتاجوں کی ضرورتیں پوری کرنے میں صرف کر دے، کیا اس کو اس عمل کا انعام دینا ممکن ہے۔ ایک شخص علم میں کمال پیدا کرتا ہے اور اس علم کو انسانیت کی تعمیر میں لگا دیتا ہے، کیا اس کو اس خدمت کا معاوضہ دیا جاسکتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ ایک شخص کے ایک چھوٹے سے نیک عمل کا انعام دنیا بھی اس دنیا کے محدود حالات میں ممکن نہیں جس طرح ایک بُرا عمل بے شمار طریقوں سے انسان کے لئے مصیبت بنتا ہے۔ اسی طرح ایک نیک عمل بے شمار طریقوں سے انسانیت کے لئے خیر و فلاح کا باعث ہوتا ہے۔ کون ہے جو اس کے اعداد و شمار جمع کر سکے اور اس کو اس کے عمل کا پورا پورا بدلہ دے۔ اسی کے ساتھ ایک بات اور بھی ہے۔ اس دنیا میں آدمی بیماری، بڑھاپا، موت اور اس طرح کے دوسرے ناموافق قوانین سے بندھا ہوا ہے۔ بالفرض کسی کے حسن عمل کا اندازہ کر کے اس کے لئے اس کے کارناموں کے مطابق ایک "جنت" بنا دی جائے، جب بھی وہ اس سے حقیقی طور پر لطف اندوز نہیں ہو سکتا۔ بے شمار انسانوں

کا تجربہ بتاتا ہے کہ اس دنیا میں بالفرض کسی کو مسرت مل جائے، جب بھی وہ چند لمحات سے زیادہ اس کا لطف نہیں اٹھا سکتا۔ ہر انسان اپنے لئے ایک "جنت" چاہتا ہے۔ مگر تجربہ بتاتا ہے کہ اس دنیا میں جنت نہیں بن سکتی۔ جنت بنانے کے لئے کوئی اور دنیا درکار ہے جو موجودہ دنیا کی محدودیتوں اور نقائص سے پاک ہو۔

یہ صورت حال پکار رہی ہے کہ موجودہ دنیا نامکمل ہے اور اس دنیا کی تکمیل کے لئے ایک اور دنیا وجود میں آنی چاہئے۔

## لطیفہ

ابو بکر محمد ابن درید (۳۲۱-۳۲۳ھ) لغت ادب اور انساب کا امام مانا جاتا ہے۔ وہ شراب پیتا تھا اور عطیوں اور بخششوں میں بہت مال صرف کرتا تھا۔ ایک مرتبہ اس کے یہاں ایک سائل آیا اور اس سے کچھ مانگا۔ اس وقت ابن درید کے گھر میں شراب کے ایک ٹمکے کے سوا اور کچھ نہ تھا چنانچہ اس نے وہی ٹمکا سائل کو دے دیا۔ خادم نے شراب صدقہ کرنے پر شرعی اعتراض کیا تو وہ بولا "اس کے سوا میرے پاس اور کچھ نہیں ہے" پھر اس نے قرآن کی یہ آیت پڑھی۔  
 دن تدارکاً للذبح حتی تنفقوا ہما تخبون "جب تک تم اپنی پسندیدہ چیزوں میں سے خرچ نہ کرو نیکی کا مقام ہرگز نہیں پاسکتے" اس کے بعد ایسا ہوا کہ جلد ہی اس کو شراب کے دس ٹمکے ہدیہ پیش کئے گئے۔ ابن درید نے اپنے خادم سے کہا: "دیکھو ہم نے ایک ٹمکا دیا تھا اور ہمارے پاس دس ٹمکے آگئے"

# جب شاہ جاپان نے ترکی کے سلطان سے درخواست کی کہ

اسلام کی اشاعت کے لئے جاپان میں اسلام کے مبلغ بھیجے

جاپان میں بدھزم کا آغاز اس طرح ہوا کہ کوریا کے راجہ نے شاہ جاپان (یماٹو) کو ۶۵۳ء میں ایک تحفہ بھیجا۔ یہ تحفہ دو چیزوں پر مشتمل تھا: گوتم بدھ کا مجسمہ اور ان کی تعلیمات کا ایک مختصر صحیفہ۔ کوریا کے راجہ نے لکھا کہ یہ سب سے زیادہ قیمتی چیز ہے۔ جو میں آپ کو بھیج سکتا ہوں۔ اس طرح بدھزم ایک مذہبی تحفہ کی شکل میں چھٹی صدی عیسوی میں جاپان میں داخل ہوا۔ اور تھوڑے دنوں بعد شہزادہ شوٹو کو (۶۲۱-۵۷۳ء) کے زمانہ میں جاپان کا سرکاری مذہب بن گیا۔

رہن اینڈ ہنگارڈ MAN AND HIS GOD

عجیب بات ہے کہ یہی واقعہ آپ سے پچاسی برس پہلے جاپان میں اسلام کے حق میں پیش آیا۔ مزید اس اضافہ کے ساتھ کہ اس بار شہنشاہ جاپان نے خود یہ فرمائش کی تھی کہ اسلام کو اس کے ملک میں بطور "تحفہ" بھیجا جائے۔ یہ ۱۸۹۱ء کا واقعہ ہے جب کہ عالم اسلام میں بے شمار بڑی بڑی شخصیتیں موجود تھیں۔ مگر اس پیش کش کے جواب میں کچھ نہ کیا جاسکا۔ حالانکہ اگر بروقت اس سے فائدہ اٹھایا جاتا تو آج نہ صرف جاپان بلکہ شاید ایشیا کی تاریخ دوسری ہوتی۔

جاپان کا پرانا قومی مذہب شنتو ہے۔ مگر اس کی کوئی مقدس کتاب نہیں۔ یہ مذہب سے زیادہ قومی روایات کا ایک مجموعہ ہے۔ کنفیوشین مذہب تیسری صدی میں چین سے اور بدھ مت چھٹی صدی عیسوی میں کوریا سے جاپان آئے۔ جاپان کی بیشتر آبادی انھیں تینوں مذاہب کو مانتی ہے۔ سولہویں صدی کے نصف آخر میں عیسائی مذہب پرتگیزیوں کے ذریعے جاپان میں داخل ہوا، اور بہت سے جاپانیوں کو مسیحی بنانے میں کامیابی حاصل کی۔ مگر یہ پرتگیزی استعماری ذہن کے تحت جاپان میں داخل ہوئے تھے۔ مذہب کی آڑ میں انھوں نے جاپان کی سیاست پر قبضہ کرنے کی کوشش کی۔ یہ چیز جاپانیوں کو بے حد ناگوار تھی۔ پہلا پرتگیزی مشنری فرانسس زیویئر ۱۵۴۹ء میں جاپان میں داخل ہوا تھا۔ اس کے پچاس سال بعد مسیحیوں کے خلاف جاپان میں داروگیر شروع ہوئی۔ یہاں تک کہ ۱۶۱۲ء میں ایک سخت فرمان جاری کیا گیا جس کے مطابق نہ کوئی مسیحی باہر سے آسکتا تھا اور نہ جاپان کا کوئی شہری مسیحی مذہب کو اختیار کر سکتا تھا۔ اس کے بعد ہزاروں عیسائی قتل کر دیئے گئے۔ ہزاروں نے عیسائیت کو چھوڑ کر دوبارہ اپنے آبائی مذہب کو اختیار کر لیا۔ عیسائیت کے مقدس نشان صلیب اور مسیح و مریم کے مجسموں کو توڑ ڈالا گیا۔ ۱۸۵۳ء تک عیسائیت کو جاپان سے بالکل ختم کر دیا گیا تھا۔

مگر اٹھارویں صدی میں یورپ میں جو فکری انقلاب آیا اس نے صورت حال کو دوبارہ مغرب کے موافق کر دیا۔ اس صدی میں یورپ نے سیاسی اور سماجی علوم کی از سر نو تدوین کی۔ اس نے ثابت کیا کہ فرد کی آزادی وہ سب سے بڑی چیز ہے جو کسی سماج یا ریاست کو حاصل کرنے کی کوشش کرنا چاہئے۔ اس فکری سیلاب نے ساری دنیا میں ان لوگوں کو دفاع کی پوزیشن میں ڈال دیا جو فرد کی آزادی کو ختم یا محدود کر کے اپنا سماجی نظام بنائے ہوئے تھے۔



ایسی تمام قومیں اپنے حق میں استدلال کی طاقت سے محروم ہو گئیں، ان کے لئے اس کے سوا چارہ نہ رہا کہ وہ مغرب کے فکری یلغار کے آگے ہتھیار ڈال دیں۔

شہنشاہِ میجی کے عہدِ سلطنت (۱۹۱۲ - ۱۸۶۸) میں ایک طرف جاپانی شہروں کی تعمیر کے لئے یورپ اور امریکہ کے عمارتی نقشے درآمد ہونا شروع ہوئے۔ دوسری طرف وہاں کے نظریات و افکار بھی جاپان پہنچے جن میں آزاد خیالی کے نظریے سرفہرست تھا۔ اس کے اثر سے سابق فیصلے پر نظر ثانی ہونے لگی۔ ۱۸۷۳ء میں خلافِ مسیحیت قانون کو منسوخ کر دیا گیا۔ ۱۸۸۹ء میں مغربی طرز کا دستور بنا جس میں جاپانیوں کے لئے مذہبی آزادی کا اعلان کیا گیا۔ اب پھر یورپ اور امریکہ کے عیسائی مشنری جاپان پہنچنے لگے، اور عیسائیت کی تبلیغ دوبارہ شروع ہوئی۔ تاہم بے پناہ سرمایہ خرچ کرنے کے باوجود عیسائی مذہب اختیار کرنے والوں کی تعداد میں کوئی نمایاں اضافہ نہ ہو سکا۔

زمانہ کے فکری دباؤ کے تحت قانون میں تبدیلی تو ہو گئی۔ مگر جاپان کے ہوش مند لوگ اب بھی خائف تھے کہ عیسائیت کو تبلیغ کی آزادی دینا ملک میں مغربی استعمار کے داخلہ کا سبب نہ بن جائے۔ چنانچہ انیسویں صدی کے آخر میں جب عیسائیت کے خلاف قانون کو ختم کیا گیا، اسی زمانہ میں حکومت جاپان نے کچھ ایسی حفاظتی تدبیریں بھی کیں جن سے عیسائیت کو سیاسی خطرہ کی حد تک جانے سے روکا جاسکے۔ انھیں میں سے ایک یہ بھی تھا کہ شہنشاہِ جاپان (میجی) نے ۱۸۹۱ء میں ترکی خلیفہ سلطان عبدالحمید ثانی (۱۹۱۸ - ۱۸۴۲) کے نام ایک خصوصی مکتوب روانہ کیا۔ اس نے اپنے تعلق کا اظہار کرتے ہوئے سلطانِ ترکی کو لکھا تھا: ”ہم دونوں مشرقی بادشاہ ہیں۔ ہماری اور ہماری قوم کی مصلحت یہ ہے کہ ہم دونوں ایک دوسرے سے قریب ہوں۔ اور ملتے ہیں۔ اور ہم دونوں کے درمیان تعلقات مضبوط ہوں تاکہ ہم مغربی قوموں کا مقابلہ کر سکیں جو تمام مشرقی سلطنتوں کو ایک نظر سے دیکھتی ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ ہمارے یہاں مذہبی آزادی ہے۔ اس سے فائدہ اٹھا کر مغربی قومیں اپنا مذہب پھیلانے کے لئے جاپان میں اپنے مبلغین بھیج رہی ہیں۔ مگر میں دیکھتا ہوں کہ آپ لوگ ایسا نہیں کرتے۔ ہم پسند کریں گے کہ آپ اپنے مبلغین یہاں بھیجیں جو آپ کا مذہب اسلام یہاں کے لوگوں کو بتائیں۔ اس طرح امید ہے کہ آپ کے اور ہمارے درمیان معنوی رشتہ قائم ہوگا۔“

شہنشاہِ جاپان کی طرف سے خط ملنے کے بعد سلطان عبدالحمید نے شیخ الاسلام، ناظر المصروف اور دوسرے علماء اور اہل فکر کو جمع کیا اور پوچھا کہ اس معاملہ میں کیا کیا جائے۔ لوگوں نے رائے دی کہ آستانہ (ترکی) میں جو اسلامی مدارس ہیں ان سے کچھ علماء منتخب کئے جائیں اور ان کو جاپان بھیجا جائے۔ اس مجلس میں سید جمال الدین افغانی (۱۸۹۷ - ۱۸۳۸) بھی شریک تھے۔ آخر میں سلطان نے کہا کہ آپ بھی اپنی رائے دیں۔ انھوں نے کہا: یہ علماء تو خود مسلمانوں کو اسلام سے دور کرنے کا سبب بن رہے ہیں۔ پھر وہ جاپانیوں کو اسلام سے قریب کرنے کا سبب کیسے بنیں گے۔ بہتر یہ ہے کہ کچھ لوگوں کو باقاعدہ تربیت دے کر تیار کیا جائے جو موجودہ زمانہ کی رعایت سے اسلام کی تبلیغ کی خصوصی صلاحیت رکھتے ہوں۔ پھر ان کو جاپان میں اسلام کی تبلیغ و اشاعت کے لئے بھیجا جائے۔ اس وقت سلطان صرف یہ کریں کہ





## سیاست کے لئے جوش تعمیر کے لئے سرد مہری

فاطمہ بیگم (۱۹۵۸-۱۸۹۰) مولوی محبوب عالم  
اڈیسر پیسہ اخبار لاہور کی صاحبزادی تھیں۔ ان کی  
شادی راجہ عبدالعزیز صاحب (صنعت ہزارہ) سے ۱۹۲۱  
میں ہوئی۔ پنجاب مسلم سٹوڈنٹس فیڈریشن نے جب ۱۹۴۱  
میں اعلان کیا کہ وہ چھٹیوں کے لئے سیاسی تعلیم کا مدرسہ  
(سمر اسکول آف پالیٹکس) جاری کرنا چاہتے ہیں تو  
فاطمہ بیگم نے اس اسکول کے لئے لاہور میں اپنی ذاتی  
جائداد سے قیمتی زمین عطیہ کے طور پر دے دی اور مضبوط  
پر فوری عمل درآمد کے لئے اپنے ہائی اسکول میں کچھ  
کمروں کا بندوبست کر دیا۔ چونکہ انھوں نے لاہور میں  
لڑکیوں کے لئے کھولا تھا۔ انھیں گوارا نہ ہوا کہ باضابطہ  
عمارت بننے تک نوجوانوں کی سیاسی تربیت کا کام ملتوی  
رہے۔

یہ حالیہ تاریخ کا ایک نسبتاً چھوٹا سا واقعہ ہے  
جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سیاسی کاموں کے لئے لوگوں  
کے اندر کتنا جوش و خروش تھا۔ مرد تو مرد عورتوں تک  
میں سیاست کے نام پر جوش و خروش پیدا ہو جاتا  
تھا۔ سیاست کے لئے وہ کسی بھی بڑی سے بڑی قربانی  
کے لئے تیار ہو جاتی تھیں۔

الرسالہ مارچ ۱۹۷۷

مگر یہی جوش تعمیری اور اصلاحی کاموں کے لئے  
نہیں ملتا۔ نہ ماضی میں نہ حال میں۔ اور اس میں شک  
نہیں کہ مسلمانوں کی موجودہ دور میں زبوں حالی کی  
سب سے بڑی وجہ یہی ہے۔

دیہات میں ہم دیکھتے ہیں کہ بعض خاندانوں کا  
حال یہ رہتا ہے کہ لڑائی بھڑائی کے نام پر ان کے افراد  
بہت جلد گرم ہو جاتے ہیں۔ وہ ذرا ذرا سی بات پر مرنے  
مارنے پر تیار ہو جاتے ہیں۔ اس کے برعکس اپنے کھیتوں  
اور باغوں میں محنت کرنے اور اپنے مکانات کو درست  
کرنے کے لئے ان کے اندر کوئی جوش نہیں پیدا ہوتا۔  
ایسے خاندان ہمیشہ ناکام اور بریاد رہتے ہیں۔ اس کے  
برعکس بعض دوسرے خاندان ہوتے ہیں جو لڑائی جھگڑے  
کے موقع پر خاموشی سے پیچھے ہٹ جاتے ہیں۔ ان کے  
گھر والوں کو سارا شوق یہ رہتا ہے کہ خوب تعلیم حاصل  
کریں۔ کھیتوں اور باغوں کو ترقی دیں۔ عمدہ مکان بنائیں  
بچوں کو اخلاق اور تہذیب سے آراستہ کریں۔ ایسے لوگ  
ہمیشہ محفوظ اور مطمئن رہتے ہیں۔ کوئی آندھی ان کے  
درخت کو نہیں اکھاڑتی اور کوئی سیلاب ان کی دیواروں  
کو گرانے میں کامیاب نہیں ہوتا۔

دیہاتی کسانوں کی اسی مثال پر قوموں کے معاملہ  
کو سمجھا جاسکتا ہے۔ جو قومیں تعمیری اور اصلاحی حیثیت  
سے اپنے کو مضبوط اور مستحکم بناتی ہیں، ان کی زندگی کے  
تمام شعبے درست رہتے ہیں۔ اس کے برعکس جو قومیں  
جلسہ بازی اور سیاست بازی میں اپنی قوتیں صرف  
کرتی ہیں ان کو نہ اقتصادی اور سیاسی استحکام حاصل  
ہوتا اور نہ وہ چیز جس کو سیاست کے نام سے وہ حاصل  
کرنا چاہتے ہیں۔

# خدا کی مدد اس طرح بھی آتی ہے

تاریخ کی کتابوں کی یہ روایت مشہور ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنی خلافت کے زمانے میں ایک بار جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے۔ اچانک ان کی زبان سے نکلا: یا ساریۃ الجبل (اے ساریہ پہاڑ کی طرف) ساریہ ایک فوجی سردار تھے اور ان کی سرکردگی میں مسلح افواج ایران کے کسی مقام پر لڑ رہی تھیں۔ اس جنگ کے دوران ایک موقع ایسا آیا کہ دشمن کا پلہ بھاری ہو گیا اور اندیشہ پیدا ہو گیا کہ وہ مسلمانوں کو گھیرے میں لے کر ان کا خاتمہ کر دیں گے۔ اس وقت بہترین فوجی حکمت عملی یہ تھی کہ پیچھے ہٹ کر پہاڑ کی اوٹ لے لی جائے تاکہ دشمن کے مقابلہ کا مسئلہ صرف ایک طرف سے ہے۔ مگر بعض اوقات ایسا ہونا ہے کہ صاحب معاملہ اپنے مخصوص حالات میں گھرا ہونے کی وجہ سے بے لاگ طور پر سوچ نہیں پاتا۔ اور یہ بات اس سے اوچھل رہ جاتی ہے کہ اس ہنگامی موقع پر اسے کیا کرنا چاہیے۔ اس وقت اللہ کی مدد خارج سے ہوتی ہے۔ یہی صورت مذکورہ بالا معاملہ میں پیش آئی۔ اللہ نے حضرت عمر فاروق کو مدینہ میں وہ بات سمجھا دی جو حضرت ساریہ سے ایران میں اوچھل ہو رہی تھی۔ اسلامی فوج کا قاصد بیدار کو جب جنگ کی خبر لے کر آیا تو اس نے بتایا: اے امیر المؤمنین، ہم شکست کھانے کے قریب تھے کہ ہم نے فضا سے آواز سنی یا ساریۃ الجبل اس آواز سے ہم ہوشیار ہو گئے۔ ہم نے اپنے لشکر کی بیٹھ پہاڑ کے قریب کر دی اور اللہ نے دشمن کو شکست دی اور ہم کو فتح یاب کیا۔

اس طرح کے اور واقعات بھی تاریخ کی کتابوں میں آئے ہیں۔ مثلاً اموی خلیفہ ہشام بن عبد الملک (متوفی ۱۳۵ھ) کے زمانے میں افریقہ میں بربری قبائل سے مقابلہ میں اسلامی فوج کو شکست ہوئی۔ اس فوج میں زیادہ تر شام کے لوگ تھے اور فوج کی تعداد کم تھی۔ ہشام کو خیر پہنچی تو اس نے قسم کھائی کہ اگر میں زندہ رہا تو اہل بے ہوشیوں کا ایک لاکھ آدمیوں کا لشکر بھیجوں گا اور یہ سب میرے تنخواہ دار فوجی ہوں گے۔ اس کے بعد پھر ایک لاکھ بھیجوں گا اور برابر بھیجتا رہوں گا یہاں تک کہ میرے اور میرے بیٹوں اور پوتوں کے سوا کوئی باقی نہ رہے۔ پھر ان میں بھی قرعہ ڈالوں گا۔ اور اگر میرے نام پر قرعہ نکلا تو میں خود لڑنے کے لئے نکلوں گا۔ اس کے بعد ہشام نے بصرہ میں صفوان گورنر افریقہ کے بھائی حنظلہ بن صفوان کلبی کو پچاس ہزار فوج دے کر روانہ کیا۔

اس جنگ کے دوران خلیفہ ہشام بیمار پڑ گیا۔ مگر اس کا دل برابر میدان مقابلہ کی طرف لگا ہوا تھا۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک دن شدت مرض میں اس کی زبان سے نکلا: "حنظلہ! میسرہ کے دونوں لشکروں میں سے پہلے ایک سے جنگ کر لو۔" پاس بیٹھے ہوئے لوگ سمجھے کہ خلیفہ ہدیان کی حالت میں بڑبڑا رہا ہے۔ مگر دمشق کی آواز حنظلہ کو افریقہ میں پہنچ گئی۔ انھوں نے ایسا ہی کیا۔ پہلے اس لشکر سے نپٹے جو مقام قرن میں تھا۔ ایک لشکر کو ختم کرنے کے بعد دوسرے لشکر پر حملہ کیا جو مقام اصنام میں تھا اور فتح پائی۔ دو لشکروں کو اس طرح الگ الگ شکست

دینے کا یہ واقعہ ۱۲۴ھ کا ہے

## ایجنسی کی شرائط

- ۱۔ کم از کم دس پرچوں پر ایجنسی دی جائے گی۔
  - ۲۔ کمیشن پچیس فی صد
  - ۳۔ پبلنگ اور روانگی کے اخراجات ادارہ الرسالہ کے ذمے ہوں گے۔
  - ۴۔ مطلوبہ پرچے کمیشن وضع کر کے بذریعہ وی پی روانہ ہوں گے۔
  - ۵۔ غیر فروخت شدہ پرچے واپس لے لئے جائیں گے۔
- مینجر الرسالہ ۱۰۳۶ کیشن گنج ، دہلی - ۶

## مترجم کی کتابیں

قرآن، درسیات اور دوسرے موضوعات پر  
کسی بھی ادارہ کی چھپی ہوئی  
ہم سے طلب کیجئے

محصول ڈاک بذمہ خریدار — روانگی بذریعہ وی پی

رسالہ پبلکیشنز

۱۰۳۶ کیشن گنج — دہلی ۱۱۰۰۰۶

## شیخ حسن البنا اور فلسطین

۱۹۴۳ء کی بات ہے ہم لوگ جامعہ ازہر میں رہتے تھے۔ اقوام متحدہ نے فلسطین کی تقسیم کا اعلان کر دیا اور یہودیوں کی حکومت تسلیم کر لی۔ اور اقوام متحدہ کا ممبر بھی نامزد کر دیا۔ اس غلط تقسیم، ناروا اعلان، سراسر ظلم و عدوان اور صریح زیادتی کے خلاف ہر شخص نے آواز اٹھائی۔ لیکن کسی سے عملی اقدام کی جرأت نہ ہو سکی۔

مصر نے تمام سیاسی جماعتوں اور تحریکوں کو اکٹھا کر کے فلسطین کی آزادی کے لئے ایک کانفرنس بنائی۔ عرب لیگ صرف اجلاس ہی بلاتی رہ گئی۔ دمشق، قاہرہ، بغداد، بیروت اور عمان کی مسلم جماعتوں نے مظاہرے اور اس غلط تقسیم کے خلاف زبانی احتجاج جیسے کیں اور خاموش ہو گئے۔ مختلف گروہوں کے لیڈر اور جماعتوں کے پیشوا ازہر آئے۔ یکے بعد دیگرے تقریریں کیں۔ سامعین ان کے مشتعل جذبات کی آتش بیانی سنتے رہے اور بس۔

شیخ حسن البنا ممبر پر آئے۔ آپ نے بھی تقریر کی۔ لیکن ایسی فیصلہ کن کہ آپ کے بولنے کے بعد کسی میں جرأت نہ ہو سکی شیخ حسن البنا کے حلق سے جو آواز نکل رہی تھی وہ عوام کے غم و غصہ کی جھوٹی تسلی کے لئے نہیں تھی۔ گرج میں عمل کی پکار تھی اس لاکار میں خون کی پیش کش تھی

شیخ حسن البنا جب ممبر پر تشریف لائے تو سامعین نے تالیوں اور نعروں سے آسمان کو سر پر اٹھالیا۔ شیخ نے اپنی بارعب اور پُر وقار آواز میں تقریر شروع کی۔ فرمایا یہ یہودی خبیث اور ذلیل قوم جو ہماری چھاتیوں کا ناسور ہے ہمارے ہی ملک میں ہماری زندگی تلخ کئے ہوئے ہے۔ ہمارے ایمان و معتقدات میں خلل انداز ہو رہی ہے۔ ان کو یہ جرأت اس لئے ہو رہی ہے کہ یہ بڑی طاقتیں جو اللہ کا انکار کرتی ہیں اور عدل و انصاف سے گریز کرتی ہیں۔ ان کی پشت پناہی کر رہی ہیں۔ شیخ نے اپنی آواز اونچی کر کے فریاد اے بندگانِ مصر! کل ہی کی بات تو ہے کہ ہیضہ کی وبا میں مصر کے چالیس ہزار افراد نے دست و قے میں غرق ہو کر جان دیدی اور تم نے اسے برداشت کر لیا۔ کیا تم یہ برداشت نہیں کر سکتے کہ ہمارے چالیس ہزار آدمی ہمارے محبوب فلسطین کی آزادی کی خاطر خاک و خون میں لوٹ کر تہ شہادت حاصل کر لیں۔

اختتام تقریر پر شیخ نے فرمایا کہ جہاد کے لئے اخوانی نوجوانوں کی جماعت بالکل پابہرہ کا ہے۔ مصری حکومت اگر چاہے تو وہ بھی اپنے لشکر و سپاہ کو اخوانی مجاہدین کے ساتھ بھیج دیں تاکہ سب مل کر بلغار کر سکیں۔

اسی روز ازہر سے ایک شاندار جلوس مظاہرہ کرنے ہوئے نکلا۔ شاید قاہرہ نے ایسا مظاہرہ پہلی بار دیکھا ہوگا۔ اخوانی جوانوں کی ایک کثیر جماعت منظم طریقے پر پوری فوجی تنظیم کے ساتھ قدم ملائے ہوئے نکلی اور فلک شکاف نعرے لگاتی جا رہی تھی "لبیک یا فلسطین" (اے فلسطین ہم حاضر ہیں) اخوانی جلوس کا تزک و احتشام اور جاہ و جلال حکومت مصر کو ناگوار گزرا۔ پولیس مظاہرین کے درپے ہوئی۔ اور انہیں منتشر کرنے کے لئے لاکھی چارج اور ہوائی فائرنگ شروع کر دی۔ شیخ کے ہاتھ میں چوٹ آگئی۔ پھر بھی شیخ نے فیصلہ کن انداز میں اعلان کر دیا کہ جلوس "قصر عابدین" تک پہنچنے کے بعد ہی خاموش ہوگا۔ چنانچہ قصر عابدین کے آگے پہنچ کر مجمع منتشر ہو گیا۔ یہ جلوس شاہ فاروق کو حق و صداقت، غلبہ و قوت اور استقلال و آزادی کی آواز بنا چکا تھا۔ اخوانی مجاہدین کا لشکر فلسطین پہنچا

جو امر دی ثابت قدی کے ساتھ یہودیوں کے خلاف جہاد جاری رکھا۔ فلسطین کی مقدس سرزمین شہیدوں کے خون سے لالہ زار ہوتی جا رہی تھی۔ حسن البنا نے ازہر میں جو وعدہ کیا تھا۔ وہ وعدہ وفا ہو رہا تھا۔ شیخ کا مقصد نہ عوام کو خوش کرنا تھا اور نہ کسی کی داد یا تعریف حاصل کرنا بلکہ آپ نے جو کچھ کیا وہ رضائے الہی کی خاطر تھا۔ اخوان کے اس اقدام کا یہ نتیجہ ہوا کہ اخوانوں کی قوت و عظمت ہمت و طاقت اور عزم و استقلال کا اندازہ کر کے مصری حکومت خوفزدہ ہو گئی اور خود اسے خطرہ محسوس ہونے لگا۔ چنانچہ حکومت مصر بھی اخوان دشمنی میں یہودیوں، انگریزوں فرانسسیسیوں اور امریکیوں کی ہم نوا بن گئی۔ اور برطانوی درندوں کے اشاروں پر اخوانی جماعت کو غیر قانونی قرار دیکر گرفتاری کا عام حکم صادر کر دیا گیا۔ مصری پولیس پوری طرح حرکت میں آگئی۔ دھڑا دھڑا اخوانوں کو گرفتار کرنے لگی۔ فلسطین کے میدان جہاد سے اخوانی مجاہدین واپس لائے گئے اور مصری قید خانے کی تنگ ذاریک کوٹھیوں میں نظر بند کر دئے گئے۔ حکومت مصر نے اس دوران عوام کی آزادی سلب کر لی۔ لوح و قلم کی متاع چھین لی اور انکار کو بہرے لگا دئے۔ رعایا کو دہشت و خوف میں مبتلا کر دیا۔

تعب کی بات یہ ہے کہ اس وقت شیخ حسن البنا بالکل آزاد تھے۔ مجھے یاد ہے کہ شیخ کی شہادت سے چند دن قبل ہم لوگ دفتر اخوان میں بیٹھے تھے۔ شیخ نے فرمایا کہ پتہ نہیں حکومت میرے خلاف سازش کا کیا اور کیسا جاں پھیلا رہی ہے کہ اب تک مجھے گرفتار بھی نہیں کیا گیا۔ اور چند دن قبل تک میری نقل و حرکت پر جاسوسوں کی جو نگرانی تھی وہ بھی اٹھالی گئی۔ معلوم نہیں ان کارروائیوں کا مقصد کیا ہے۔ پھر ایک سرد آہ بھر کر خود ہی فرمایا۔ چھوڑے ان سب باتوں کو اللہ کا فیصلہ غالب ہو کر رہے گا۔ پھر یہ آیت تلاوت فرمائی۔ قُلْ لَنْ يَصِيدَنَا الْاَلْمَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا يَهْ كَفْتَلُوْهُ يَرْهِي تَحِي كَهْ اِي كَهْ مِصْرِي وِزِيْر مِصْطَفٰى مَرْعٰى وَاخِلْ هُوَا وِزْرِعْم خُوْبِشْ خُوْدْ شِيْخْ اُوْرْ حُوْكُوْمَتْ كَهْ دَرْمِيَا نْ فَا صِدْ كَهْ فَرَا ضْ اِنْجَامْ دِيْتَا تَحَا، اور کہا جناب آپ سے ہمارا صرف ایک ہی مطالبہ ہے اور وہ یہ کہ آپ خفیہ ریڈیو اسٹیشن ہمارے حوالے کر دیں اس کے بعد اخوان کو آزادی دیدی جائے گی اور پھر وہ اپنی سرگرمیاں جاری رکھ سکیں گے شیخ نے ہنس کر فرمایا "ریڈیو اسٹیشن؟ یہ کیسی بات کرتے ہو۔ جب حکومت اور اس کے سارے جاسوس اس اسٹیشن کا پتہ لگانے سے عاجز رہ گئے ہیں تو میں کیسے تمہیں اس کا پتہ بتا سکتا ہوں۔ اسٹیشن کا ذکر تو میں نے پہلی بار تمہاری زبان سے سنا ہے وزیر اتنش پا ہو کر دھکی آمیز گفتگو کرنے لگا تو شیخ کو جلال آ گیا۔ غضبناک لہجے میں وزیر کے منہ پر فرمایا۔ اجی سن لو اگر اس کا بادشاہ اور اس کی حکومت ازہر کے ہوا خواہ عمار اور شیخ الاسلام یہ سب کے سب اخوان دشمنی پر اتر آئیں اور اخوان سے لڑائی کے لئے مکر بستہ ہو جائیں تو میں یہ نہیں کہتا کہ میکے پاس لاکھوں کا لشکر، بے انتہا فوج و سپاہ اور جنگی ساز و سامان ہے۔ دعویٰ کے ساتھ کہتا ہوں کہ میرے پاس پچاس ہزار نفوس ایسے ہیں جن کا ایک ایک فرد ان میں سے پچاس پچاس ہوں کو سرنگوں کرنے سے پہلے خاموش نہیں بیٹھ سکتا۔ یہ سننے کے بعد وزیر الٹے پاؤں لوٹ گیا اور ہم لوگ بھی واپس چلے آئے۔

۱۲ فروری ۱۹۴۸ء کی صبح تھی۔ میں سو رہا تھا۔ ہا کر کی آواز نے مجھے جگا دیا۔ ہا کر "حادثہ حادثہ" کہہ کر آواز لگا رہا تھا اور اس روزمرہ کی آواز کا مجھ پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ اخبار خرید کر میں اپنے کمرے میں چلا گیا۔ اطمینان سے اخبار اٹھا یا پہلے ہی صفحے پر جلی سرخیوں میں لکھا تھا "شیخ حسن البنا کی وفات" اخبار میرے ہاتھ سے گر پڑا۔

(عمر عودۃ الخطیب . سابق وزیر خوراک شام کے عربی مقالہ سے ترجمہ)



## بیتہ

### ایک نفع بخش تجارت

دیہات میں پیٹے کے درخت ادھر ادھر کھڑے ہوئے نظر آتے ہیں جن میں پھل نہیں ہوتے۔ کسان عام طور پر سمجھ لیتے ہیں کہ یہ ”بانجھ“ پیٹے ہیں اس لئے پھل نہیں دے رہے ہیں۔ مگر یہ بات صحیح نہیں۔ اصل یہ ہے کہ پیٹے کے درختوں میں اکثر وہ ہوتے ہیں جن کو علم نباتات کی اصطلاح میں ایک زوجیا dioecious کہا جاتا ہے یعنی ان کے نر اور مادہ پھول الگ الگ درختوں میں ہوتے ہیں۔ (ایک ہی درخت میں دونوں قسم کے پھول نہیں ہوتے) دوسری بات یہ کہ پیٹے کے پھلوں سے جو بیج نکلتے ہیں ان میں بڑی تعداد نر بیجوں کی ہوتی ہے۔ اگر خود رو طور پر پیٹے

کے درختوں کو اگنے دیا جائے تو وہ نر درختوں کا باغ بن جائے گا اور کوئی پھل نہیں دے گا۔ کیونکہ ہمیشہ مادہ درختوں میں لگتا ہے۔

پہیٹے کی باغبانی کے لئے منصوبہ بندی ضروری ہے یعنی ہر سال پودے لگائے جائیں اور ضروری تناسب برقرار رکھنے کے لئے نر درختوں کو مسلسل کاٹا جاتا رہے اور ان کی جگہ پر مادہ درختوں کو لگایا جاتا رہے۔ ایک باغ میں عام طور پر چھ نر درخت کافی ہو جاتے ہیں۔ پھول آنے سے قبل نر اور مادہ درختوں میں تمیز نہیں ہوتی۔ تاہم چھ ماہ کی عمر کو پہنچ کر باسانی تمیز موجدنی ہے جب کہ پیٹے میں پھول آنے لگتے ہیں۔ مادہ کے مقابلہ میں، نر درخت تقریباً ایک ماہ پہلے پھول دے دیتا ہے۔ نر پودے کے پھول لمبی لمبی ڈنڈیوں میں لگے ہوتے ہیں۔ مادہ اور دوزوجیا کے پھول ڈنڈی دار نہیں ہوتے اور بالعموم تین گچھوں کی شکل میں ہوتے ہیں۔ اس طرح پہچان کر نر پودے نکال دیئے جاتے ہیں اور ان کی جگہ مادہ پودے لگا دیئے جاتے ہیں۔ نر اور مادہ کی قطعی پہچان پھول ہی سے ہوتی ہے۔

برصغیر ہند میں پیٹے کو پرگالی تقریباً تین سو سال پہلے وسطی امریکہ سے لائے تھے۔ چونکہ گرم اور مرطوب آب و ہوا اس کے لئے موزوں ہے، اس لئے ہندستان میں اس کی کاشت بہت کامیاب رہی۔ پیٹے سخت سردی برداشت نہیں کر سکتا۔ جزیرہ ہوائی میں اس کی کاشت دنیا بھر میں سب سے زیادہ ہوتی ہے۔

پیٹے کی تقریباً دو درجن قسمیں ہیں۔ انفرانش نسل زیادہ تر تخم کے ذریعہ ہوتی ہے۔ پھل گول اور لمبا ہوتا ہے۔ عام طور پر ایک پونڈ سے دس پونڈ تک کے پھل ہوتے ہیں۔



۲۵ پونڈ کے پھل بھی پائے گئے ہیں۔ اس کا درخت ایک سال کے اندر۔ انٹ تک بڑھ جاتا ہے اور پہلے ہی سال پھل دینے لگتا ہے۔ ایک درخت ایک موسم میں ۱۰۰ پونڈ تک پھل دیتا ہے۔ عمر زیادہ سے زیادہ پانچ سال تک ہوتی ہے۔

پہینے کا پودا لگانے کے لئے جنوری، فروری کا مہینہ سب سے اچھا ہے۔ اگر بارش کے زمانہ میں پودا لگایا جائے تو پانی کی کثرت کی وجہ سے اس کے گل جانے کا ڈر رہتا ہے۔ اس لئے بہتر یہ ہے کہ جنوری یا فروری میں لگادیا جائے تاکہ بارش کے موسم تک درخت بڑا ہو جائے۔ پہینے کی زیادہ چاہتا ہے، مگر جڑوں میں پانی کھڑا ہونے سے اس کا اسفنجی تنہ گلنے لگتا ہے۔ نیز اس کی جڑیں زمین میں زیادہ نیچی نہیں جاتیں۔ سطح کے قریب قریب رہتی ہیں۔ لہذا تیز و تند ہوا کے جھونکوں سے اس کو بچانے کی ضرورت ہوتی ہے۔

پہینے کا بیج بویا جاتا ہے۔ قلم بھی لگتے ہیں۔ مگر وہ بہت مشکل طریقہ ہے۔ بڑے قد کا بیٹھا پھل لے کر اس کا بیج نکال لیا جائے اور آہستہ آہستہ صاف کر کے دو تین دن دھوپ میں خشک کر لیا جائے پھر ڈبوں میں محفوظ کر لیا جائے۔ احتیاط سے رکھا جائے تو بیج تین سال تک کام دیتا ہے۔ پہینے کے ۸ انس بیج سے تقریباً ۱۰۰ پونڈ تیار ہوتے ہیں جن سے ایک ایکڑ زمین بھری جاسکتی ہے بیج بونے کے لئے جون سے نومبر تک کا وقت بہترین ہے۔ پہینے بہت کم جگہ گھیرتا ہے۔ دو درختوں کے درمیان دس فٹ کا فاصلہ بھی کافی ہے۔ پودا لگانے سے پہلے گڑھا کھود کر اس میں تقریباً ۵ پونڈ گلی ہوئی نہاتاتی کھاداؤ تقریباً پانچ پونڈ ہڈی کا چیرا ملا کر گڑھے کو بھر دیا جائے

پھر اس پر مقررہ وقت پر پودا لگایا جائے۔ اس کے بعد ہر سال بارش سے پہلے دو ٹوکے کھاداؤ تقریباً تین پونڈ ہڈی کا چیرا اور تھوڑی سی راکھ تنے کے اطراف میں مٹی کھود کر ڈالی جاتی رہے۔ اس ترکیب سے پھل زیادہ آتے ہیں۔ کبھی کبھی نمک کا محلول بھی جڑوں کے قریب لٹا چاہئے۔

پہینے بہت مفید پھل ہے۔ ہر ایک مٹھی میں نہایت آسانی سے اچھی قیمتوں پر فروخت کیا جاسکتا ہے۔ پہینے کی واحد کمزوری یہ ہے کہ وہ دور کے مارکٹ میں بھیجا نہیں جاسکتا۔ کیونکہ اس کا پھل اندر سے خول ہوتا ہے، دوسرے پھلوں کی طرح بھرا ہوا نہیں ہوتا۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ پکنے کے بعد پھل نرم ہو جاتا ہے اور معمولی دباؤ پڑنے سے خراب ہو جاتا ہے۔

تاہم پہینے کی بنیاد پر اور بہت سی تجارتیں وجود میں آتی ہیں جو زیادہ دیر پا اور مفید ہیں۔

پہینے میں ایک عجیب خصوصیت یہ ہے کہ وہ گوشت کو نرم کر کے جلد بیکار دیتا ہے۔ چنانچہ اس کا سفوف بائوٹک بنا کر اس مقصد کے لئے فروخت کیا جاتا ہے۔ مغربی ملکوں میں MEAT TENDERIZER کے نام سے گوشت کو جلد ریکانے کی جو ذرائع بنتی ہیں، وہ پہینے ہی سے تیار کی جاتی ہیں۔ پہینے کی یہ خصوصیت اس کو ہاضم بھی بناتی ہے۔ چنانچہ اس سے ہاضمہ کی گولیاں بھی بنائی جاتی ہیں۔

گوشت کو گلانے یا ہاضمہ کی گولیاں کچے پہینے سے تیار کی جاتی ہیں۔ ہرے پھلوں میں ایک مادہ ہوتا ہے جس کو PAPAINE کہتے ہیں۔ یہ مادہ پھلوں کے علاوہ اس کی پتیوں اور ڈنٹھلوں میں بھی پایا جاتا ہے۔ اس مادہ کو نکال کر سکھا لینے ہیں اور اس کو سفوف کی شکل میں تیار

کر کے پیک کر لیتے ہیں۔ پھیلتے میں یہ خصوصیت اتنی زیادہ ہے کہ گوشت کو اگر کچھ دیر اس کے پتے میں لپیٹ دیا جائے تو گوشت نرم ہو جائے گا اور پکاتے وقت آسانی سے گل جائے گا۔

پھیلتے کی ہر چیز کا آمد ہے حتیٰ کہ اس کی چھال سے رسیاں بٹی جاتی ہیں اور اچھے دام پر فروخت ہوتی ہیں۔ تاہم موجودہ زمانہ میں پھیلتے کا سب سے نفع بخش جزو اس کا دودھ ہے۔ پھیلتے کا دودھ مذکورہ فائدہ کے علاوہ دوا کے بھی کام آتا ہے اور بہت مفید ہے۔ ملک میں اور ملک کے باہر دواؤں کی مارکٹ میں اس کی بہت مانگ ہے۔ دودھ نکالنے کا طریقہ یہ ہے کہ پھل جب بڑے ہو جائیں تو ان پر ہلکی خراشیں لگائی جائیں۔ اس کے بعد فوراً دودھ نکلنے لگے گا۔ اس کو شیشہ یا پھینی کے برتن میں سنبھال لیا جائے۔ بیک وقت زیادہ خراشیں

نہ لگائی جائیں۔ ایک دن میں صرف تین چار خراشیں لگائی جائیں۔ اس سے دودھ زیادہ مقدار میں حاصل ہوگا۔ اس عمل سے پھل خراب نہیں ہوتا۔ زخم چند دن میں بھر جاتا ہے اور پھل زیادہ میٹھا ہو جاتا ہے۔

خراشیں صبح کو ۱۰ بجے سے پہلے پہلے لگانا چاہئیں تاکہ سکھانے کے لئے پورا دن مل جائے۔ سویرے کے وقت دودھ بھی زیادہ نکلتا ہے۔ دودھ کو قاعدہ کے مطابق سکھا کر ہوا بند ڈبوں میں پیک کیا جاتا ہے۔ اس مقصد کے لئے مخصوص آلات استعمال ہوتے ہیں۔ احتیاطاً نہ کرنے سے دودھ خراب ہو جاتا ہے۔

پھیلتے کا دودھ نہایت نفع بخش تجارت ہے۔ حکومت کے ادارے اس کو فوراً خرید لیتے ہیں۔ اس کو برآمد کر کے قیمتی زرمبادلہ حاصل ہوتا ہے۔ اس کی اہمیت کی وجہ سے حکومت پھیلتے کی باغبانی کے لئے خصوصی امداد کرتی ہے۔

## تمدن سے دور زندگی سے قریب

Where Life Begins at 100



قراقرم (مقبوضہ کشمیر) اور کاکیشیا (روس) کے پہاڑوں میں زندگی نہایت سادہ اور تمدنی سہولتوں سے دور ہے۔ مگر یہاں کے لوگ اعلیٰ انسانی ادھتہ کے مالک ہوتے ہیں۔ وہ سو برس اور ڈیڑھ سو برس تک نہایت تندرست حالت میں زندہ رہتے ہیں۔ امریکہ میں ایک لاکھ کی آبادی میں سو سالہ عمر والوں کی تعداد صرف تین فی صد ہے۔ جب کہ ۱۹۷۰ کی مردم شماری کے مطابق جارجیا اور آذربائیجان کے علاقہ میں سو سالہ عمر رکھنے والوں کی تعداد تقریباً پانچ ہزار تھی۔ (جارجیا میں ۳۹ فی صد، آذربائیجان میں ۶۳ فی صد)

## کبھی شکست بھی

## فتح ثابت ہوتی ہے

زندگی کے حقائق اس سے کہیں زیادہ  
وسیع ہیں کہ وہ فتح و شکست  
کی اصطلاحوں میں سما سکیں۔

مقابلہ کی تیاری کے لئے استعمال کرنا شروع کیا۔ ان کی یہ  
مخالفانہ کوششیں پانچ صدیوں تک جاری رہیں۔ یہاں تک  
کہ ان کی کامیابی اس انتہا کو پہنچی کہ انھوں نے قوت و طاقت  
کے نئے میدان دریافت کر لئے۔ انھوں نے مسلمانوں کو زندگی  
کے ہر شعبے میں شکست دے کر ساری دنیا پر اپنی سیادت کا  
جھنڈا گاڑ دیا۔ انھوں نے قدیم طرز کی ملائی جہاز  
رانی کو ترقی دے کر دھانی جہاز رانی کے مقام پر پہنچایا اور  
اس کے زور پر تمام سمندروں پر قابض ہو گئے۔ انھوں نے  
دور مار ہتھیار تیار کر کے مسلم تلواروں کو کند کر دیا۔ انھوں  
نے مشینی صنعت ایجاد کر کے مسلم دستکاری کا خاتمہ کر دیا۔  
انھوں نے سائنسی علوم وضع کر کے مسلمانوں کے روایتی علوم  
کو بے قیمت کر دیا۔ انھوں نے محکومی کی ایک نئی قسم (اقتصادی  
اور فنی محکومی) وجود میں لا کر تمام مسلم دنیا کو مجبور کیا کہ سیاسی  
طور پر آزاد ہونے کے بعد بھی وہ انھیں کی غلام اور محکوم  
بنا رہے۔

پچھلی آٹھ سو سالہ تاریخ کا یہ تجربہ بتاتا ہے کہ وہ  
لوگ سخت غلطی پر ہیں جو صرف فتح و شکست کی اصطلاحوں  
میں سوچتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ زندگی کے حقائق اس  
سے کہیں زیادہ وسیع ہیں کہ فتح و شکست کی اصطلاحوں  
میں سما سکیں۔ سچا وجہ ہے کہ ہم دیکھتے ہیں کہ فتح کبھی شکست  
ثابت ہوتی ہے اور شکست بھی کسی وقت فتح بن جاتی ہے۔

اسلام کی قدیم تاریخ میں اغیار کی طرف سے  
اس کو دو بڑے فوجی مقابلے پیش آئے ہیں۔ ایک تاتاریوں  
سے، دوسرا مسیحیوں سے۔ تاتاریوں سے مقابلہ بارہویں صدی  
کے آخر میں پیش آیا۔ مسلم قوموں کو اس مقابلہ میں مکمل شکست  
ہوئی۔ مگر اس شکست کے اندر سے حیرت انگیز طور پر ایک  
نیا امکان برآمد ہو گیا۔ فتح نے تاتاریوں کے انتقامی جذبہ  
کو ختم کر دیا۔ اب وہ نفسیاتی طور پر اس پوزیشن میں تھے کہ  
مفتوح کے مذہب و عقائد پر بے آمیز رائے قائم کر سکیں۔ انھیں  
نظر آیا کہ اسلام ایک سچا دین ہے اور اس میں خود ان کی اپنی  
بھلائی چھپی ہوئی ہے۔ چنانچہ مسلمانوں کی شکست پر ایک  
صدی بھی نہیں گزری تھی کہ تاتاری حکمران مسلمان ہو گئے اور  
سارا مسئلہ ایک نئی بہتر شکل میں ختم ہو گیا۔ فوجی  
میدان کے فاتح فطرت اور نفسیات کے میدان میں اپنے  
مفتوحوں سے شکست کھا گئے۔

مسیحی یورپ اور مسلمانوں کے درمیان مقابلہ اس  
کے برعکس مثال پیش کرتا ہے۔ مسیحی یورپ سے دو سو سالہ  
صلیبی لڑائی کے بعد مسلمانوں کو شاندار فتح حاصل ہوئی  
اور مسیحی اقوام کو بدترین شکست کے بعد واپس لوٹنا پڑا۔

مگر اس کے بعد کیا ہوا۔ سارے یورپ میں اپنے  
غالب حریف کے خلاف انتقام کی ایک نہ ختم ہونے والی  
آگ بھڑک اٹھی۔ اپنے تمام وسائل کو انھوں نے ایک نئے

وہ برطانی سامراج کا

ملازم تھا مگر اس کی

ملازمت اس کے لئے

اپنے سامراجی اقا کے

اوپر اسلام کی تبلیغ کا

ذریعہ بن گئی۔

یہ انیسویں صدی کے آخر کا واقعہ ہے۔ خلیج عدن کے جنوبی ساحل پر زائلہ (صومالی) میں برطانوی حکومت کے خلاف بغاوت ہو گئی۔ اس بغاوت کو کچلنے کے لئے عدن کا انسٹبلری کا دستہ بھیجا گیا تھا۔ اس دستہ کے انگریز کانسٹیبلوں میں ایک ولیم رچرڈ ولیم سن تھا۔ بغاوت ایک مہینہ کے اندر کچل دی گئی۔ تاہم ولیم سن کا مسلمانوں سے میل جول اس کی زندگی میں ایک نئے انقلاب کا سامان بن گیا۔ وہ یہاں برطانوی استعمار کا ایک کارندہ بن کر آیا تھا، مگر جب وہ واپس ہوا تو وہ مسلمان ہو چکا تھا۔

ولیم سن ایک شہریر اور ضدی لڑکا تھا اپنے باپ سے خفا ہو کر ۱۸۸۵ء میں وہ برٹل (انگلستان) سے نکل بھاگا۔ اس نے سمندری جہازوں پر ملازمت کی۔ آسٹریلیا، جزیرہ پوینپ، فلپائن ہانگ کانگ،

بمبئی وغیرہ مقامات پر سات سال تک گھومتا رہا۔ اس مدت میں اسے شدید تلخیاں اور مصیبتیں اٹھانی پڑیں جس کی تفصیل جہاز ایورنڈی کی داستان (THE TALE OF EVIRENDY) نامی کتاب میں مسٹر جیکب نے بیان کی ہے۔

اس اذیت ناک سفر کے آخری مرحلے پر جب وہ ایس۔ ایس۔ سیام نامی جہاز کے ذریعہ بمبئی سے عدن جا رہا تھا اسے جہاز کی مختصر لائبریری میں ایک انگریزی کتاب ملی۔ یہ کتاب اسلام کے موضوع پر تھی اور اس کا مصنف لیورپول کا ایک وکیل کو لیم تھا۔ کو لیم مسلمان ہو گیا تھا اور اس کا اسلامی نام عبداللہ تھا۔ اس کتاب میں اس نے اپنے مسلمان ہونے کی داستان اور اسلامی تعلیمات کی حقانیت بیان کی تھی۔ کتاب کے مطالعہ سے ولیم سن کو یوں محسوس ہوا کہ وہ جس آبجیات کی تلاش میں مارا مارا پھرتا تھا اس کی نشاندہی اس کتاب نے کر دی ہے۔ یہ کتاب اس نے بار بار پڑھی اور ہر بار اس کا ذہن نئی ایمانی کیفیت سے لذت یاب ہوا۔

عدن کی بندرگاہ پر اسٹنٹ ریڈیڈنٹ کرنل اسٹیس کی طرف سے ایک پیغامبر اس کا منظر کھڑا تھا۔ کرنل اسٹیس نے اسے بلایا تھا۔ ولیم سن اس بلاوے پر سخت حیران ہوا، کیونکہ وہ کرنل سے بالکل ناواقف تھا۔ جہاز کے کپتان سے اجازت لے کر وہ برٹش ریڈیڈنسی پہنچا۔ کرنل اس سے بڑی گرمجوشی سے ملا۔

”نوجوان تمہارا باپ میرا دوست ہے مجھے اس کا خط کل ہی ملا ہے۔ اس نے لکھا ہے کہ تمہارا

خیال انڈین پولیس میں شامل ہونے کا ہے۔“  
ولیم سن نے خالہ کے کہنے پر اپنے والد کے  
ساتھ خط و کتابت کا سلسلہ شروع کر دیا تھا۔ آخری  
خط اس نے مینلا کے عذاب خانے سے نجات پانے  
کے بعد بھئی پہنچ کر لکھا، اسی میں اس نے انڈین  
پولیس میں شامل ہونے کا ارادہ ظاہر کیا تھا۔

”جی ہاں، خیال تو ہے۔“ ولیم سن نے کہا۔

”خوب عدن کانسلٹری انڈین پولیس ہی کا  
ایک حصہ ہے، یہاں ایک جگہ خالی ہے نوکری کرو گے؟“  
ولیم سن کے لئے یہ ایک زریں موقعہ تھا۔ قدرت  
نے خود اس کے لئے عربوں کے درمیان رہنے کا انتظام  
کر دیا تھا۔ وہ فوراً آمادہ ہو گیا اور چند روز بعد ”سیام“  
سے مستعفی ہو کر پولیس میں کانسلٹل بھرتی ہو گیا۔

پولیس کی نوکری ولیم سن کے لئے نئے  
فسرائض اور نئے مشاغل لے کر آئی۔ ولیم سن کی تنخواہ  
پچاس روپے ماہانہ تھی اور روروی اور رہائش مفت۔  
اس نے چند ماہ کے اندر اندر خاصی رقم پس انداز کر لی۔  
اور جلد ہی ایک عربی گھوڑا خرید لیا۔ پولیس کی نوکری  
ولیم سن کے لئے کچھ ایسی کٹھن نہ تھی۔ اپنی جسمانی ساخت  
کی بدولت وہ شدید ترین گرمی برداشت کر سکتا تھا۔  
تفریح اور مطالعہ کے لئے اسے کافی وقت مل جاتا۔  
اسی زمانے میں صومالی ساحل پر زائلہ میں برطانوی  
حکومت کے خلاف بغاوت ہوئی جسے کچلنے کے لئے  
پولیس کا دستہ بھیجا گیا۔

ولیم سن اس دستے میں شامل تھا۔ بغاوت  
جلد ہی فرو ہو گئی۔ پولیس پارٹی دو تین مہینے ویں ہی۔  
اس مہم میں ولیم سن کو جو ترحمان دیا گیا اس کا نام

حسن علی تھا۔ وہ صومالی تھا اور بڑا ہی پرجوش مسلمان،  
حسن علی برطانوی استعمار کا ملازم تھا۔ مگر یہ ملازمت  
اس کے لئے ولیم سن کے اوپر اسلام کی تبلیغ کا ذریعہ  
بن گئی۔ وہ آسٹریلیا کا سفر کر چکا تھا اور خاصی اچھی  
انگریزی بول لیتا تھا۔ عربی میں تو وہ بڑی روانی  
سے باتیں کرتا، اسے جب پتہ چلا کہ ولیم سن کو اسلام  
سے گہری دلچسپی ہے تو وہ اکثر اسلام کے موضوعات پر  
گفتگو کرنے لگا۔ یہ شناسائی بعد میں گہری دوستی میں تبدیل  
ہو گئی۔ حسن علی نے اسے عدن کے ممتاز اور ذی اثر عربوں  
سے متعارف کرایا۔

ولیم سن جلد ہی ان میں گھل مل گیا اور اسلام  
کی طرف اس کا رجحان کھل کر سامنے آ گیا۔ ہندوستان  
کی طرح عدن میں بھی حکمراں طبقہ مقامی باشندوں سے  
الگ تھلگ رہتا تھا۔ کسی سفید فام کا عربوں کیساتھ اس طرح  
گھل مل کر رہنا ولیم سن کے افسروں کو سخت ناگوار  
گزرا۔ بات کرنل اسٹیبسی تک پہنچی جس کی سفارش پر  
اُسے پولیس میں رکھا گیا تھا۔ کرنل نے اسے بلا بھیجا  
اور خاصی دیر تک فہمائش کرتا رہا۔

”رنگدار لوگوں سے میل جول سفید فاموں کے  
لئے زیبا نہیں، آخر حاکمانہ رکھ رکھاؤ کبھی تو کوئی  
چیز ہے۔“

ولیم سن خاموش نہ رہ سکا۔ ”خوب رنگداروں  
کے زمرے میں نہیں آتے،“ اس نے کہا۔

”ممکن ہے ایسا ہی ہو۔“ کرنل نے جواب دیا  
”مگر میں تمہارے بھلے کی بات کہتا ہوں، تمہیں  
دوست منتخب کرنے میں زیادہ احتیاط برتنی چاہئے  
اور ہاں یہ بھی سنا ہے کہ تم مسلمان ہونا چاہتے ہو؟“

”میں سوچ تو رہا ہوں مگر ایک شیخ نے مشورہ دیا ہے کہ میں عجلت میں کوئی فیصلہ نہ کروں۔“ ولیم سن نے بڑی صاف گوئی سے کام لیتے ہوئے کہا۔

”یہ ایک معقول مشورہ ہے۔“ کرنل نے کہا ”تم عیسائی گھرانے میں پیدا ہوئے اور پرورش پائی، تمہارے باپ کو پتہ چلا، تو اُسے کتنا صدمہ ہوگا۔ تمہیں مذہب سے اگر مس ہے، تو کسی پادری کے پاس جاؤ۔ یہ عجیب و غریب خیالات دماغ سے نکال دو“

اس نے اسلام کا گہرا مطالعہ کیا اور اس کی تعلیمات میں روح و قلب کے اطمینان کا سامان موجود پایا۔ کرنل کی نصیحت اس کے نزدیک ایک ایسے بزرگ کی نصیحت تھی جسے نوجوان نسل کے مسائل سے زیادہ صرف اپنے نقطہ نظر سے سروکار ہوتا ہے۔

پولیس میں ولیم سن نے اپنا کیریئر بنالیا۔ صوبالیہ کی مہم اور اس کے بعد تین جرمن جاسوسوں کے گرفتار کرانے میں اس نے اپنی ذہانت اور عمدہ صلاحیتوں کا مظاہرہ کیا۔ اس کے افسروں کی نگاہیں اس پر پڑنے لگیں۔ وہ ان تمام باتوں سے بے نیاز ہو کر سال بھر تک اسلامی کتب کا مطالعہ کرتا رہا۔ یہاں تک کہ تمام شکوک و شبہات دور ہو گئے۔ اس نے فیصلہ کر لیا کہ خواہ کچھ ہو وہ اب اسلام ضرور قبول کر لے گا۔

اس فیصلے کے بعد اُس نے نو مسلموں کے سے جوش و جذبے کے ساتھ دوسروں کو بھی اس روحانی فیض میں حصہ دار بننے کی دعوت دی۔ اس نے برٹل میں اپنے والد کو ایک طویل خط لکھا۔ ایک اور خط اس نے کیلیفورنیا میں اپنی خالہ کو بھیجا۔ ان دونوں کو جب یہ خطوط ملے تو انھیں سخت صدمہ پہنچا۔ ایک تیسرا خط

اس نے منیلا میں امریکی تو فیصل مسٹر رسل ویب کے نام تحریر کیا۔ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ صرف ولیم سن کا خط مؤثر ثابت ہوا۔ بہر حال مسٹر ویب نے آگے چل کر منیلا چھوڑ دیا اور مسلمان ہو گئے۔ حج بیت اللہ کی سعادت بھی حاصل کی اور پھر امریکہ جا کر اسلام کی دعوت و تبلیغ میں مصروف ہو گئے۔ انھوں نے اسلام پر کئی کتابیں بھی لکھیں۔

ولیم سن چھٹی لے کر بیج کے سلطان فاضل ابن علی کے پاس چلا گیا۔ وہاں کئی دن مہمان رہا۔ مقررہ دن ایک شاندار تقریب منعقد ہوئی جس میں اس نے بیج کے قاضی کے ہاتھ پر اسلام قبول کر لیا۔ سلطان نے اس کا اسلامی نام عبداللہ فاضل رکھا اور اُسے اپنا منہ بولا بیٹا بنا لیا۔ اس نے اپنے اخلاص کا ثبوت دینے کے لئے سختی بھی کروایا۔

اب اس کی نظر میں پولیس کی نوکری کی کوئی اہمیت نہ تھی، حج کا موسم قریب تھا اور بیج سے ایک قافلہ جانے والا تھا۔ عبداللہ فاضل کے دل میں مقدس شہروں کی زیارت کا شوق تیز تر ہو گیا، لیکن اس کا روپیہ پیسہ اور کپڑے عدن میں تھے، بڑے تذبذب کے بعد وہ عدن چلا آیا۔

عدن کی فضا افسردہ سی تھی، اس کے ساتھ اور افسردگی رکھائی سے پیش آئے۔ اس کی ایک ایک سرگرمی اور ارادے سے برطانوی خفیہ پولیس پوری طرح واقف تھی۔ عدن کے فوجی گورنر جنرل ہوگٹ کرنل اسٹینسی اور اعلیٰ پولیس افسر سب بیج و تاب کھا رہے تھے۔ عبداللہ فاضل کو نہ صرف حج پر جانے سے روک دیا گیا، بلکہ بیج کے سلطان کو بھی دھمکی دی گئی کہ اگر

نوجوان نافلہ حجاج میں شامل ہوا، تو اس کا خمیازہ بھگتنا ہوگا۔ ولیم سن نے درخواست دی کہ اُسے فوری طور پر ملازمت سے سبکدوش کر دیا جائے مگر اس کی درخواست رد کر دی گئی، جو اب ملاکہ تم ہندوستان جا کر ہی سبکدوش ہو سکتے ہو۔ عبداللہ ولیم سن ہندوستان جانے پر مجبور ہو گیا۔ سلطان لہج کو پتہ چلا تو اس نے ہدینہ تین سو روپے بھیج دئے۔

عبداللہ ولیم سن ہندوستان جا رہا تھا۔ مگر اس کا دل عرب میں تھا۔ جہاز کا فاصلہ عدن سے جتنا بڑھتا جاتا، عرب واپس پہنچنے کی آتش شوق اتنی ہی بھڑکتی جاتی تھی۔

ہندوستان پہنچ کر عبداللہ فاضل ولیم سن ایک عجیب پریشانی میں گھر گیا۔ اسے ملازمت سے تو فوراً سبکدوش کر دیا گیا، لیکن بھئی کے برطانوی حکام بدلتو اس کے معاملات میں دلچسپی لیتے رہے۔ وہ اسے واپس انگلستان بھیجنا چاہتے تھے۔ مگر قانوناً ایسا نہیں کر سکتے تھے، چنانچہ انھوں نے طرح طرح کے ہتھکنڈوں سے کام لینے کی کوشش کی۔

پہلے اُسے انگلستان مفت لے جانے کی پیش کش ہوئی، پھر کہا گیا کہ یہاں کی آب و ہوا تمہارے مزاج کے موافق نہیں تم آسٹریلیا یا امریکہ چلے جاؤ، تمہارے سفر کا انتظام کر دیا جائے گا، مگر ولیم سن نے صاف انکار کر دیا۔ جب اس نے عرب جانے والے جہاز میں سیٹ مخصوص کرانا چاہی تو جواب ملا "کوئی جگہ نہیں"۔ اس نے مختلف جہازوں میں ملاح، فائرین، بلکہ خلاصی تاک کے لئے درخواستیں دیں مگر جہاز کے کپتان کو کوئی ضرورت نہ تھی۔ جہاز کے مالکوں کو حکومت نے

ہدایات جاری کر دیں کہ انگلستان، امریکہ یا آسٹریلیا کے سوا اسے کسی حالت میں بھی سفر کرنے کی اجازت نہ دی جائے۔ اس نے عرب میں برطانوی خفیہ پولیس کے لئے اپنی خدمات پیش کیں۔ مگر اس پیشکش کا کوئی جواب نہ ملا۔ ہر طرف سے بایوس ہو کر اس نے دوسرے ذرائع سوچنے شروع کر دئے۔ عبداللہ ولیم سن صرف عرب جانے والے جہاز پر سوار نہیں ہو سکتا تھا۔ اس کی اور کسی بات پر کوئی اعتراض نہ تھا۔ اس نے بندرگاہ پر کلر کی کرلی اور نہایت مطمئن زندگی بسر کرنے لگا۔

بظاہر یہی نظر آتا تھا کہ وہ بھئی ہی میں مستقل سکونت اختیار کرنے کا فیصلہ کر چکا ہے۔ حکومت کو اس کی قیامگاہ کا تو علم تھا، مگر شہر میں اس کے گھومنے پھرنے پر نہ تو کوئی پابندی تھی اور نہ اس کی نگرانی کی جاتی تھی۔ ان دنوں موصل، بغداد، بصرہ اور کویت سے گھوڑوں کے تاجر بھئی آتے جاتے رہتے تھے۔ اس ان کے رابطہ پیدا کر لیا، ان میں ایک دو تھوڑی بہت انگریزی بول لیتے تھے۔ اسے بھی ٹوٹی پھوٹی عربی آگئی تھی۔ اس نے انھیں اپنا سارا قصہ کہہ سنایا، اور مشورہ طلب کیا۔

بات چیت سے پتہ چلا کہ برٹش انڈیا کمپنی نے اپنے جہازوں میں گھوڑوں کے تاجروں کو خصوصی مراعات دے رکھی ہیں۔ عراق، عرب سے لائے جانے والے ہر تین گھوڑوں پر کمپنی، تاجر کو آمد و رفت کا ایک فرسٹ کلاس ٹکٹ مفت دیتی ہے۔ ہر دو گھوڑوں کے ساتھ ایک سائیس کوئٹریج میں مفت سفر کرنے کی اجازت ہے۔ اکثر ایسا بھی ہوتا

کہ کسی عرب تاجر کو ہندوستان میں کچھ عرصے رہنا ہوتا  
وہ اپنا آدھا واپسی ٹکٹ کسی کے ہاتھ بیچ دیتا تھا۔

عبداللہ نے سوچا جہاز ران کمپنیوں کو جُل دیا  
جاسکتا ہے۔ اس نے بصرے کے ایک عرب سائیس  
سے تیس روپے میں بصرے کا ٹکٹ خرید لیا۔ ٹکٹ  
عبداللہ علی کے نام کا تھا۔ چونکہ ان دنوں پاسپورٹ  
وغیرہ کا سلسلہ نہ تھا۔ اس لئے عبداللہ فاضل کمری خاص  
زحمت کے بغیر سفر کر سکتا تھا۔ اسے جہاز پر سوار  
ہوتے وقت کچھ بھی دقت پیش نہ آئی۔ اس نے  
عربی لباس پہن رکھا تھا جو اس نے عدن میں خریدا  
تھا۔ دھوپ میں سنولائے ہوئے چہرے اور لمبی سی  
ٹیرھی ناک سے وہ بو بہو عرب معلوم ہوتا تھا۔

بندرگاہ کے حکام پولیس اور جہاز کے افسروں  
کسی کو گمان تک نہ ہوا کہ کوئی سفید فام بنگورا پر سوار  
ہوا ہے۔ بنگور البصرے کی طرف روانہ ہو گیا۔ عبداللہ  
فاضل نے کھلے سمندر میں پہنچ کر اطمینان کا سانس لیا لیکن  
برطانوی راج کے عفریت نے دُور دُور تک اپنے  
چنگل کا رُکھے تھے۔

”بنگورا“ خلیج فارس کی بندرگاہ بوشہر سے دور  
گہرے سمندر میں لنگر ڈالے کھڑا تھا۔ جہاز کا کپتان لانچ  
میں بیٹھ کر کمپنی کے دفتر گیا، خاصی دیر کے بعد واپس آیا اور  
جہاز کی تلاشی شروع ہو گئی۔ پتہ چلا کہ بمبئی سے ایک  
”گوراعرب“ سوار ہوا ہے، اس کی تلاشی ہو رہی ہے  
آخر گوراعرب پکڑا گیا۔ جہاز کے کپتان نے چھٹی ہوئی  
نظروں سے جائزہ لیا:

”کیا تمہارا نام ولیم سن ہے؟“ اس نے پوچھا۔

”ہاں!“

الرسالہ، مارچ ۱۹۷۷ء

”تو پھر تمہارا سارا منصوبہ تپٹ ہو گیا ہے۔  
بوشہر میں پولیٹیکل افسر نے مجھے بلایا تھا۔ اُسے ہندوستان  
سے تمہارے متعلق اطلاع ملی ہے، مجھے حکم ہوا ہے  
کہ تمہیں بصرے میں اترنے نہ دوں۔“

ولیم سن اندر ہی اندر رکھولنے لگا: ”میں نے  
کوئی جرم نہیں کیا، مجھے روکنے والا کون ہوتا ہے؟  
کسی کو میری آزادی پر قدغن لگانے کا کوئی حق نہیں۔“  
”میں کچھ نہیں جانتا، میرا کام تمہیں بمبئی واپس  
لے جا کر چھوڑ دینے کے بعد ختم ہو جاتا ہے۔“

عبداللہ ولیم سن نے دوران سفر میں بہت  
سے عرب تاجروں سے واقفیت پیدا کر لی تھی۔ انہی  
میں موتیوں کے ایک تاجر یوسف ابراہیم تھے۔ ان کا  
شمار کویت کے مشہور شیوخ میں ہوتا تھا۔ ولیم سن  
نے ان سے اس نئی افتاد کا ذکر کیا۔ وہ دیر تک  
خاموش رہے پھر کہنے لگے:

”کیا یہ ضروری ہے کہ تم بصرے ہی جاؤ، ہمارے  
ساتھ کویت کیوں نہیں چلتے؟ تم ہمارے دینی بھائی  
ہو ہمارے ساتھ آؤ اور ہمارے ہمان بن کر رہو،  
کوئی تمہیں زک نہ پہنچا سکے گا۔“

”لیکن کیسے؟“

یہ کوئی بڑا مسئلہ نہیں۔ کویت میں جہاز  
ساحل سے دور کھڑا ہوتا ہے۔ ہمیں لینے کے لئے  
ہماری اپنی کشتی آئے گی۔ تم بھیس بدل کر آسانی حاصل  
پر پہنچ سکتے ہو۔“

آخر کویت آ گیا عبداللہ ولیم سن نے اپنا عربی لباس  
اتار کر ایک کویتی کا لباس پہن لیا۔ عبا کا لے رنگ کی  
تھی اور عقاب بھی مختلف تھا۔ اس کے عرب دوستوں



جو شط العرب کے دہانے پر واقع ہے۔ عبداللہ ولیم سن اس جہاز میں سوار ہو گیا۔ کویت کے دوستوں نے اسے بڑی افسردہ دلی اور نیک تمناؤں کے ساتھ رخصت کیا۔

بصرے میں بُتام کے گھرانے سے ہر شخص واقف تھا۔ انھوں نے عبداللہ ولیم سن کو بصرہ شوق و مسرت اہلاً و سہلاً کہا اور ہمان خانے میں جگہ دی۔ شام کے وقت وہ اپنے میزبانوں کے ہاں بیٹھا تھا اور قہوے کا دور چل رہا تھا۔ دیر تک اس کے مستقبل پر غور ہوتا رہا۔ آخر خاندان کے بڑے بوڑھے نے کہا:

”عبداللہ میرا گھر حاضر ہے۔ ہم تمہیں اپنے گھرانے کا ایک فرد سمجھیں گے۔ علم دین کی تحصیل ایک نیک مقصد ہے۔ ہمارے ہاں سال، دو سال جب تک چاہو رہو اور پورے اطمینان قلب کے ساتھ دین کی تعلیم حاصل کرو۔“

بصرہ ان دنوں ایک چھوٹا سا عرب قصبہ تھا۔ عراق پر ترک حکمرانی کرتے تھے۔ مغربی اثرات کے بہت کم نقوش دیکھنے میں آتے تھے۔ قصبے کی سڑکیں کچی تھیں اور بصرے سے باہر جانے والے راستے محض پگڈنڈیاں۔ بصرے کی زندگی ولیم سن کے لئے نہایت خوش آئند تھی۔ بسامیوں

نے اس کا صندوق اور دوسرا سامان اٹھا لیا۔ اگرچہ جہاز کے دو تین افسر کھڑے مسافروں کو کشتیوں میں سوار ہوتا دیکھ رہے تھے مگر عبداللہ ولیم سن پر کسی کو شبہ نہ ہوا۔ شیخ یوسف ابراہیم کی کشتی ساحل کی طرف روانہ ہو گئی اور بُنکورا سامان اتارنے کے بعد اپنی منزل کی طرف روانہ ہو گیا۔

کویت میں نوجوان عبداللہ نے اپنی عرب زندگی کا آغاز کیا۔ سات برس کی جہاں گردی کے بعد اُسے یوں محسوس ہوا جیسے وہ مشفق اور مہربان مادری وطن کی آغوش میں آ گیا ہے۔ اب وہ مطمئن تھا۔ برطانوی راج کی دسترس سے دور۔ اب وہ عربی رسم و رواج، عربی زبان اور اسلامی تعلیمات پوری آزادی سے سیکھ سکتا تھا۔ چند روز ہی میں وہ وضع قطع و ہنگ اور شب و روز کے مشاغل کے اعتبار سے ایک پیدائشی عرب بن گیا۔ چند مفتوں کے بعد اس نے شیخ یوسف سے بصرہ جانے کی اجازت چاہی۔ شیخ یوسف اس کے اصرار پر رضامند ہو گئے۔ بصرے کے بُتام گھرانے کے ساتھ شیخ کے گہرے دوستانہ تعلقات تھے۔ اس نے ان کے نام ایک تعارفی خط لکھ دیا۔ انہی دنوں شیخ کا ایک چھوٹا جہاز سامان تجارت لے کر فوجا رہا تھا

موجودہ زمانے میں غیر مسلموں تک اسلام کی آواز پہنچانے کے لئے سب سے عمدہ کتابیں وہ ہیں جو غیر مسلم ہمدردان اسلام یا نو مسلموں نے لکھی ہیں۔ ان کتابوں میں جو سادگی اور تاثیر ہوتی ہے وہ مسلمانوں کی لکھی ہوئی کتابوں میں نہیں ملتی۔ انھیں میں سے ایک کتاب کا واقعاتی خلاصہ یہاں پیش کیا گیا ہے۔ اس قسم کی کتابیں اور مضامین سیکڑوں کی تعداد میں چھپ چکے ہیں۔ ضرورت ہے کہ ان کو جمع کیا جائے اور ان کی اصل اور ترجمہ اہتمام کے ساتھ چھاپ کر شائع کئے جائیں۔

## سچائی کی یافت اس کے لئے

## زندگی کے تمام سوالات کا

## جواب بن گئی۔

اس کی حفاظت کریں گے، خواہ ہمیں قربان ہونا پڑے۔  
یہ اُن کا دو ٹوک جواب تھا۔ عبداللہ ولیم سن اپنے محسن  
میزبانوں کو کسی مصیبت میں ڈالنا نہیں چاہتا تھا۔ اس  
نے بصرے سے چلے جانے کا فیصلہ کر لیا۔ بسامیوں نے  
اسے بڑے تاسف اور ملال کے ساتھ رخصت کیا۔  
عبداللہ ایک عرب دوست کے پاس زیرِ چلا گیا۔ وہاں سے  
اس نے شیخ یوسف ابراہیم کو ایک خط لکھا۔ شیخ نے اسے  
اپنے پاس کویت بلا لیا۔ عبداللہ بصرہ، زیر اور کویت میں  
کوئی دو سال رہا۔ اس عرصے میں اس نے اپنا اکثر وقت  
عربی اور اسلامی تعلیمات سیکھنے میں گزارا۔ شیخ سردی  
اور بہار کا موسم صحرا میں گزارتا تھا۔ عبداللہ ولیم سن بھی  
اس کے ساتھ رہتا اور سیر و شکار میں حصہ لیتا۔ اس  
دوران میں صحرائی بدوؤں سے ملنے جلنے کے مواقع میسر  
آئے۔ ہر نیا دن اپنے دامن میں نئی دلچسپیوں اور معلومات  
کا سامان لے کر آتا۔ یہیں اس نے گھوڑے اور اونٹ  
پالنا اور شکاریوں سے شکار کرنا سیکھا۔ اب وہ ایک نچتر  
بدو بن چکا تھا۔

پو پھٹ رہی تھی۔ دور سے موزن کی آواز سنائی  
دی۔ اللہ اکبر، اللہ اکبر، زائرین نیند سے بیدار ہو گئے۔  
عبداللہ ولیم سن نے حسب معمول نماز باجماعت ادا کی،  
اب صبح کی روشنی پھیلنے لگی۔ دور مسجد نبوی کے بلند مینار

کا مہمان ہونے کی وجہ سے اس کی شناسائی بصرے کے تمام  
اہم خاندانوں سے ہو گئی۔ وہ کبھی کبھار صحرا میں بدوؤں  
کے خمیوں پر جاتا اور کئی کئی دن اُن کے ساتھ رہتا۔  
اب وہ عربی روانی سے بولنے لگا تھا اور بدوؤں کے  
عادات و خصائل اور رسوم و رواج سے خاصا واقف  
ہو چکا تھا۔ اونٹ کی سواری بھی اس نے سیکھ لی تھی۔  
رفتہ رفتہ یہ بات عام ہو گئی کہ بصرے میں عربوں کے  
ساتھ ایک گورا سکونت پذیر ہے۔

ایک دن سہ پہر کے وقت برطانوی قونصل خانے  
سے ایک ترجمان آیا، خط میں برطانوی قونصل نے لکھا تھا:  
”میں تمہیں حکم دیتا ہوں کہ برطانوی رعایا ہونے  
کی حیثیت سے برطانوی قونصل خانے میں آکر اپنی  
آمد کی اطلاع دو۔“

عبداللہ ولیم سن نے اس کا جواب ہی نہ دیا۔  
ترجمان سے زبانی صرف اتنا کہا: اپنے آقا سے کہہ  
دو، میں نہیں آؤں گا۔ برطانوی قونصل خانے  
میں قدم رکھنے کے معنی برطانوی علاقہ میں داخل  
ہونے کے تھے۔

عبداللہ ولیم سن کا خیال تھا کہ معاملہ رفع و دفع  
ہو چکا ہے اور وہ عربوں کے درمیان بالکل محفوظ ہے  
لیکن برطانوی قونصل کے پاس ایک حریرہ اور تھا۔ اگلے  
روز بصرہ کے ترک والی (گورنر) حمدی پاشا سے ملا۔  
گورنر برطانیہ کے ساتھ جھگڑا مول لینے سے ہمیشہ احتراز  
کرتا تھا۔ ترک گورنر نے حکم دیا کہ خیریت چلتے ہو تو اس گورنر  
کو برطانوی قونصل کے حوالے کر دو۔ اس پر عرب بھی گرم ہو گئے۔  
انہوں نے اپنا مہمان گورنر یا برطانوی قونصل کے حوالے  
کرنے سے صاف انکار کر دیا: ”وہ ہمارا مہمان ہے ہم

نظر آرہے تھے مدینۃ النبی اب چند فرلانگ دُور رہ گیا تھا۔ رات جب قافلے نے پڑاؤ ڈالا تھا، عبداللہؓ نے اس پر ایک عجیب کیفیت طاری ہوگئی تھی۔ وہ قافلے کے ساتھ آٹھ سو میل کا سفر طے کر کے آیا تھا۔ دوسروں کی طرح وہ بھی اس طویل سفر سے جس میں کسی مرتبہ انھیں ٹیرے ہر دووں سے جنگ کرنی پڑی تھی، سخت تھک چکا تھا مگر اس کا جی چاہتا تھا کہ قافلہ اپنا سفر جاری رکھے اور وہ اس مقدس شہر میں جلد سے جلد پہنچ جائے جو اسلام کا مرکز ہے اور جہاں اللہ کے آخری نبی استراحت فرما ہیں۔ وہ نبیِ آخر جن کی تعلیمات نے اس کے دل اور دماغ کی دنیا بدل ڈالی تھی، ان سے اسے رُوحانی

اطمینان اور کردار کی پاکیزگی اور بندگی ملی تھی۔ مسلمان ہونے کے فوراً بعد وہ اس عظیم و مقدس اور تاریخ ساز شہر کی زیارت کرنا چاہتا تھا لیکن اسے کسی بارز بردستی روک دیا گیا تھا، پھر اس کے رستے میں نئی نئی رکاوٹیں کھڑی کی گئیں مگر وہ ان سب رکاوٹوں کو دور کرنے کے بعد اب اپنے مقدس شہر کی طرف بڑھ رہا تھا۔ اس کو پورا یقین تھا کہ وہ صراطِ مستقیم پر گامزن ہے اور اب اس کی دنیا بھی سنور چکی ہے اور عاقبت بھی۔

وہ جب مدینۃ النبی میں داخل ہوا تو وہ پھوٹ پھوٹ کر رو رہا تھا۔ آج اس کے دل کی سب سے بڑی تمنا پوری ہو چکی تھی۔ (ماخوذ)

## حروف پر نقطے

### ک ب ل گ اے گے

کہا جاتا ہے کہ ایک بڑھیا فرزدق شاعر کے پاس آئی اور کہا: "میں تمہارے باپ کی قبر کی پناہ مانگتی ہوں" فرزدق نے پوچھا، تم کیا چاہتی ہو۔ اس نے بتایا کہ تمہیں بن زید میرے بیٹے کو پکڑ لے گئے ہیں، اور اس کے سوا میری کوئی اولاد نہیں جو میرے لئے کمائی کر سکے۔ اس نے پوچھا تمہارے بیٹے کا نام کیا ہے، بڑھیا نے کہا "حنیس"۔ اس کے بعد فرزدق نے چند اشعار لکھ کر تمیم بن زید کے پاس بھیج دئے۔ آخری شعر یہ تھا:

وہب لی خنيسا واحتسب فيہ منة

لعبسۃ ام لایسوغ نشر ابہما

الرسالہ تاریخ ۷۷ ۱۹۷۷ء

اور خنيس کو مجھے دے دو اور اس کے معاملہ میں احسان کر کے اس کی ماں کے آنسو بند کرو جس کے لئے کھانا پینا بے مزہ ہو چکا ہے۔

اس زمانہ کے رواج کے مطابق الفاظ پر نقطے نہیں تھے۔ تمیم بن زید کو اشعار پہنچے تو اس نے بڑھیا کے بیٹے کو واپس کرنا چاہا مگر بے نقط "حسن" کے نام میں اس کو شک ہو گیا۔ اس نے اپنے قبیلہ کے تمام آدمیوں کے ناموں کو دیکھا تو ان میں خنيس خنيس جیش وغیرہ تم کے چھ ملتے جلتے نام تھے۔ اس نے ان تمام لوگوں کو فرزدق کے پاس بھیج دیا۔

اس طرح کے واقعات نے لوگوں کو متوجہ کیا کہ وہ حروف کی شناخت کے لئے ان پر نقطے لگائیں اس سلسلہ میں ابتدائی کام ابو الاسود دؤلی نے کیا۔ اس کے بعد حجاج کے حکم پر ابو الاسود کے دو شاگردوں نصر بن عاصم اور یحییٰ بن یعمر نے ان کو تکمیل تک پہنچایا۔

## بائبل کی زبان سے

ہے۔ جس کے ذریعہ ہم خداوند سے پوچھ سکتے ہیں۔ لیکن مجھے اس سے نفرت ہے۔ کیونکہ وہ میرے حق میں نیکی کی نہیں بلکہ بدی کی پیشین گوئی کرتا ہے۔ یہووسف کے اصرار پر شاہ اسرائیل نے میکایاہ کو بلوایا۔ اس قاصد نے جو میکایاہ کو بلانے گیا تھا، اس سے کہا: دیکھ، سب نبی ایک زبان ہو کر بادشاہ کو خوش خبری دے رہے ہیں۔ سو ذرا تیری بات بھی ان کی بات کی طرح ہو اور تو خوش خبری ہی دینا۔ میکایاہ نے کہا، خداوند کی حیات کی قسم، جو کچھ خداوند مجھ سے فرمائے، میں وہی کہوں گا۔

میکایاہ جب شاہ اسرائیل کے پاس آیا اور اس نے پوچھا کہ ہم رات جلعاد سے لڑنے جائیں یا رہنے دیں۔ میکایاہ نے نہ لڑنے کا مشورہ دیا اور لڑائی کی صورت میں شاہ اسرائیل کی شکست کی پیشین گوئی کی۔ اس نے مزید کہا کہ جن ”نبیوں“ نے تجھ کو فتح کی خوش خبری دی ہے، وہ جھوٹے ہیں ان کے منہ میں جھوٹ بولنے والی روح داخل ہو گئی ہے۔“ تب شاہ اسرائیل نے یہوسفط سے کہا: کیا میں نے تجھ کو بتایا نہیں تھا کہ یہ میرے حق میں نیکی کی نہیں بلکہ بدی کی پیشین گوئی کرے گا۔

شاہ اسرائیل کے دربار میں میکایاہ کے گال پر مارا گیا۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ ”اس شخص کو قید خانہ میں ڈال دو۔ اور اس کو مصیبت کی روٹی کھلانا اور مصیبت کا پانی پلانا جب تک میں سلامت نہ آؤں۔“ اس کے بعد شاہ اسرائیل نے شاہ یہوواہ یہوسفط کے ساتھ مل کر رات جلعاد پر چڑھائی کی۔ مگر ان کو بدترین شکست ہوئی۔ شاہ اسرائیل زخمی ہو کر اپنے رتھ میں گر پڑا۔ خون اس کے زخم سے بہہ کر رتھ کے بائیں ان میں بھر گیا۔ بادشاہ مر گیا، کتوں نے

اس کے زخم پر چھاننا۔ (۱ سلیمان ۲۲: ۱-۳۸)

بائبل کی ۲۳ ویں کتاب یسعیاہ بن آموس کے کے رویا اور نصیحتوں پر مشتمل ہے۔ انہوں نے یہودیوں کو خدا کی گرفت سے ڈرایا تھا۔ ”جنوب کے جانوروں کی بابت باریبوت“ کے تحت جو کچھ درج ہے، اس کا ایک حصہ یہ ہے: ”یہ باغی لوگ اور جھوٹے فرزند ہیں جو خداوند کی شریعت کو سننے سے انکار کرتے ہیں۔ جو غیب بینیوں سے کہتے ہیں غیب بینی نہ کرو اور نبیوں سے کہ ہم پر سچی نبوتیں ظاہر نہ کرو۔ ہم کو خوش گواریا میں سناؤ اور ہم سے جھوٹی نبوت کرو۔ راہ سے باہر جاؤ۔ راستہ سے برگشتہ ہو اور اسرائیل کے قروس کو ہمارے درمیان سے موقوف کرو۔“

۳۰ : ۶ - ۱۱

اس کی ایک صورت خوشامد ہے جو چھوٹے لوگ بڑے لوگوں کو خوش کرنے کے لئے کیا کرتے ہیں۔ شاہ اسرائیل نے ارادہ کیا کہ وہ ناحی ارام کے اوپر حملہ کرے اور ان کے باغ اور زمینیں ان سے چھین لے۔ اس وقت اس کے دربار میں چار سو کی تعداد میں ”جھوٹے نبی“ موجود تھے۔ شاہ اسرائیل نے ان سے پوچھا: ”میں رات جلعاد سے لڑنے جاؤں یا باز رہوں؟“ سب نے کہا: جا، کیوں کہ خداوند اسے بادشاہ کے قبضہ میں کر دے گا۔

اس وقت یہودیوں کا بادشاہ یہوسفط شاہ اسرائیل کے پاس تھا۔ اس نے یہوسفط سے کہا: کیا ان کو چھوڑ کر یہاں خداوند کا کوئی نبی نہیں ہے تاکہ ہم اس سے پوچھیں۔ شاہ اسرائیل نے یہوسفط سے کہا کہ ایک شخص امد کا بیٹا ہے۔



Dr Jonas Salk, the discoverer of polio vaccine, who gets the Nehru Award for the promotion of International understanding

آج کا انسان ایک نئی دنیا کا خواب دیکھ رہا ہے،  
 ایک بہتر مستقبل جہاں اس کو وہ چیزیں مل سکیں  
 جو مشینی تمدن میں اسے نہیں ملیں۔ اگرچہ اسے  
 نہیں معلوم کہ یہ مستقبل دوسری دنیا میں  
 سامنے آنے والا ہے نہ کہ موجودہ دنیا میں۔

کو عالمی مجالس میں اپنی بات کہنے کا موقع دیا جاتا ہے۔  
 ڈاکٹر سالک جنوری ۱۹۶۶ کے دوسرے ہفتے میں  
 ہندستان آئے تھے، یہاں ان کو آل انڈیا انسٹی ٹیوٹ  
 آف میڈیکل سائنس کی اعزازی فیلوشپ دی گئی۔ اس  
 کے علاوہ ۱۹۶۵ کا نہرو ایوارڈ (بین الاقوامی مفاہمت)  
 بھی دیا گیا۔ جو ایک بڑا اعزاز ہے۔

انہوں نے اپنے لکچر میں انسانیت کے سفر کی ایک  
 پرامید تصویر پیش کی۔ انہوں نے کہا ہماری دنیا دور الہن  
 (EPOCH A) سے نکل کر دور ب (EPOCH B) میں  
 داخل ہو رہی ہے۔ اب وہ زمانہ آنے والا ہے جب کہ انسان  
 موت، بیماری اور نفرت سے آزاد ہوگا۔ وہ ایک نئی بہتر  
 دنیا میں زندگی گزارے گا۔

امریکی عالم حیاتیات ڈاکٹر جوئس سالک  
 (JONAS SALK) ایک نہایت کامیاب ڈاکٹر تھے۔ ان کی  
 پریکٹس خوب چل رہی تھی۔ اسی کے ساتھ وہ طبی تجربات بھی  
 جاری کئے ہوئے تھے۔ ان کے سامنے یہ بات آئی کہ اگر کیو  
 ہو کر کوشش کی جائے تو پولیو کا علاج دریافت کیا  
 جاسکتا ہے۔

انہوں نے اپنی کامیاب پریکٹس چھوڑ کر تحقیق و  
 تجربہ شروع کر دیا۔ یہاں تک کہ وہ پولیو ویکسین کے موجد  
 بن گئے۔ ابتدائی قربانی ان کے لئے زیادہ بڑی کامیابی  
 لے کر آئی ہے۔ اب انہوں نے امریکہ میں "سالک انسٹی  
 ٹیوٹ آف بیالوجی" کے نام سے ایک ادارہ قائم کر لیا  
 ہے۔ ان کا شمار ان ممتاز لوگوں میں ہونے لگا ہے جن

کے ساتھ تعاون کرنا  
 تعمیر ملت اور دعوت اسلام کی  
 مہم میں تعاون کرنا ہے۔

الرسالہ

# یوگوسلاویہ میں اسلام

تعداد ۲۰ تک پہنچتی ہے۔ انھوں نے فقہ و اصول عقائد و وعظ، بیان و بدیع، نحو و صرف، سیاست و اجتماع، تاریخ و منطق پر کتابیں لکھیں۔ ان کی ایک کتاب اصول الحکم فی نظام العالم، جو اصلاً عربی میں ہے، اس کے ترجمے ترکی، فرانسیسی، جرمن اور انگریزی زبانوں میں شائع ہو چکے ہیں۔ آج بھی یوگوسلاویہ میں مسلمانوں کی معقول تعداد ہے اور ان کے متعدد رسالے یوگوسلاوی زبان میں شائع ہوتے ہیں مثلاً

جلا سینک ماہوار رسالہ  
بریلوزی سالانہ  
الامل شش ماہی

ڈاکٹر کامل البوسنی (مراقب الشئون الدینیہ  
بازاعہ قاہرہ) یوگوسلاویہ کے بارہ میں لکھتے ہیں:

ومن اشہرہو لاء مفتی الہر سہک  
مصطفیٰ یوسف الموستاسری (۱۱۱۹)۔

۱۰۶۱ھ) وقد عین استاذ العلوم العربیة  
والداسات الاسلامیة بالقسطنطنیة  
وقد عشرنا علی سبعة وعشرین مخطوطا  
من مولفاته، ولكن اکثر مولفاته كانت  
فی ادب البحت والمناظرۃ۔ ولا يزال  
ضریحہ یزار حتی الآن، ولا يزال  
العلماء الیوغلان یکتبون عنہ ویترجمون  
لہ۔ ولا تزال الاساطیر الشعبیة تروی  
عن کراماته، حتی ان اکثرین یعتقدون

یورپ کا وہ ملک جس کو آج یوگوسلاویہ  
کہا جاتا ہے، ۱۹۲۹ء سے پہلے اس علاقہ کا نام بلقان  
تھا اور وہ ترکی کی سلطنت عثمانی کا ایک حصہ تھا۔ یہاں  
اسلام آٹھویں صدی ہجری میں تاجروں کے ذریعہ  
پہنچا۔ ایک ترک سیاح اولیا جلہی جس نے گیارہویں  
صدی ہجری میں اس علاقہ کا سفر کیا تھا، اپنی کتاب  
(سیاحتنامہ) میں لکھتا ہے کہ جب وہ بلقان پہنچا تو  
وہاں کے شہر بلغراد میں ۲۱۴ مسجدیں، آٹھ درس گاہیں  
نودار الحدیث اور ۲۷ مدرسے عربی زبان سکھانے کے  
لئے قائم تھے۔ یوگوسلاویہ کا ایک شہر جس کا موجودہ نام  
سرایے نو (SARAJEVO) ہے۔ عثمانی سلطنت کے  
زمانہ میں اس کا نام سرایے بوسنہ تھا۔ صرف اس  
ایک شہر سے اتنے علماء و شعرا پیدا ہوئے کہ ان کے تذکرہ  
پر ایک مستقل کتاب لکھی گئی ہے، جس کا نام ہے:

”الجوہر الاسنی فی تراجم علماء و شعرا بوسنہ“

نفع الطیب کے مصنف نے لکھا ہے کہ قاضی  
کے عہد میں یوگوسلاویہ کے بہت سے لوگ خلفاء کی خدمت  
میں رہتے تھے۔ مثال کے طور پر جعفر بن محمد المصحفی الصقانی  
جو ہر الصقلی جو المعز لدین اللہ فاطمی کے یہاں بڑے عہدہ  
پر فائز تھا، کہا جاتا ہے کہ اسی نے شہر قاہرہ اور الازہر  
کی بنیاد رکھی تھی۔ سعودی نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ  
المستعین باللہ عباسی کی ماں جس کا نام مخارق تھا، ایک  
صقلی (یوگوسلاوی) خاتون تھی۔ ایک یوگوسلاوی عالم  
حسن کافی الاخصاری (۱۰۲۵-۹۵۱ھ) کی تالیفات کی

ان الطفل الغبی اذا نرا ارضیحه ارجین  
 یوم ما بعد صلواته الصبح یصیر ذکیا و  
 یزول غباؤه

الوعی الاسلامی دکویت، جمادی الآخرہ ۱۲۸۷ھ  
 ان میں سب سے مشہور ہر سبک کے مفتی مصطفیٰ  
 یوسف الموستاری (۱۱۱۹-۱۱۶۱ھ) تھے۔ وہ قسطنطنیہ  
 میں عربی اور اسلامی علوم کے استاذ مقرر ہوئے۔  
 ان کی تالیفات میں ۲۷ مخطوطات علم میں اچھی  
 ہیں۔ ان میں سے اکثر کتابیں بحث و مناظرہ پر

ہیں، ان کی قبر اب تک زیارت گاہ بنی ہوئی  
 ہے اور یوگوسلاویہ کے علماء اب بھی ان کے  
 بارہ میں لکھتے ہیں اور ان کے ترجمے شائع کرتے  
 ہیں۔ اس علاقہ میں ان کی کرامت کی بہت سی  
 باتیں مشہور ہیں یہاں تک کہ بہت سے لوگ  
 اعتقاد رکھتے ہیں کہ کند ذہن لڑکا اگر چالیس  
 دن تک نماز فجر کے بعد ان کی قبر پر جائے تو  
 وہ ذہین ہو جائے گا۔

## فوشنوسیوں کے لئے ایک نادر تحفہ

دور حاضر کے مشہور خوشنویس استاد محمد یوسف بن منشی محمد دین سے کون  
 واقف نہیں۔ وہ اس دور کی خط نستعلیق کی جدید روش کے امام مانے جاتے ہیں  
 رسالہ یک ڈپو عنقریب ایک ایسی کتاب منظر عام پر لانے والا ہے جس میں اس عظیم  
 فن کار کے نادر و نایاب خطاطی کے شاہکار قطعات کی شکل میں ہدیہ ناظرین ہوں گے۔  
 اس کے علاوہ مصر کے مشہور خطاط سید ابراہیم۔ استاد علی بدوی (دمشق)  
 محمد عزت (ترکی) سید ہاشم (بغداد) سید حسنی (مصر) اور دوسرے مشہور  
 خطاطوں کے بیش بہا کمالات کا مجموعہ ہوگی۔

یہ کتاب ہندوستان میں فن خطاطی کے لئے انشاء اللہ مشعل راہ ثابت ہوگی۔  
 اس کتاب میں نستعلیق، خط ثلث، خط دیوانی، کوفی اور خط نسخ کے نادر و  
 نایاب تحریر کے نمونے ہوں گے۔ اس کتاب کو سید احمد آرٹسٹ رام پوری نے ترتیب دیا ہے  
 بڑے سائز پر دورنگ میں بذریعہ ڈیپ ایچ۔ کانڈا علی کوالٹی۔ (زیر طبع)

# الإسلام يتحدى

للكاتب الهندي وحيد الدين خان

بقلم: أحمد بهجت

صدفة ، أو أن الكون يعنى بغير تدبير من احد ..

وتدبريا كان علم الكلام هو كل جهد السابقين للبرهنة على وجود الله وانبات الرسالة .. وكان علم الكلام يستخدم الابنية المنطقية ، وهي انيسة بليت لطول ملاكتها اللسن ، واصبح التحدث بها دأمية الى الملل منها ، فضلا عن صعوبة لغتها لشباب الاسلام ، الذى يعيش ظروفًا تختلف عن ظروف الزمان القديم .. وتطالعه نقائات جدلية ماهرة ، ومناهج علمية تجريبية ، لم يعد العقل يقتنع بدونها .. لقد تقدم الشك واستولى على كل الجبهات الامامية في عقول الناس ، وسقطت كل القضايا القائمة على المسلمات المنطقية ، ولم يعد العقل الحديث يقبل التسليم منطقيًا بأمر الا بعد مناقشته .. وسار علم الكلام غير قادر على ائناع ملحد حديث بخطئه ، وصارت الحاجة ماسة الى اسلوب جديد في الفكر والافتناع يتفق مع عصرنا الذى سادته العلم ، وساده في نفس الوقت احساس الشرق بالهزيمة أمام الغرب .

لهذا السبب بقودك الكتاب في رحلة خارج النفس وداخلها .. رحلة مع الذرات المادية ، ومع الأنسلاك والنجوم والسنوات الضوئية .. رحلة مع قوانين الرياضة والكيمياء .. رحلة يصعب بعدها عليك ان تصدق ان هذا الاحكام والاعجاز بعضى هكذا كيفما اتفق .. او بعضى طبقا لقوانين الصدفة ..

يقول الكتاب في بابه (( صدفة أم عمليات حكيمة )) استطننا معرفة عمر الكون بعد كشف العناصر المشعة ..

ونبت الأشعة انه قد مر الف واربعائة مليون سنة على تجمع اقدم جبال في الارض .. ويذهب البروفيسير

سوليفان الى أن المعدل المقبول لعمر الأرض هو ٢٠٠٠ مليون سنة .. نتأمل الان ، كيف تستطيع هذه المدة ان

تنتج لنا ما نراه على الأرض من حيوان أو نبات ان المادة العادية - التى تتخلو من الروح - تحتاج الى بلايين

البلايين من السنين حتى يتسنى مجرد امكان لحدوث (( جزئى برويتشى )) فيها بالصدفة ، فكيف جاءت خلال

الالفى مليون سنة وهي عمر الأرض المقدر ، كيف جاءت ملايين نوع من النبات ، وكيف انتشرت هذه الكمية

الهائلة على سطح الأرض ، وكيف جاء من خلال هذه الأنواع كلها المخلوق الاعلى الذى نسيبه الانسان .

تقوم نظرية النشوء والارتقاء على أساس تغيرات صدفية محضة . ولقد حسب الرياضى (( باتو )) هذه

التغيرات وكانت نتيجة بحثه ان اكمال تغير جديد في جنس .. قد يستغرق مليونًا من الاجيال . فلنتفكر في امر الكلب

الذى يزعمون انه جد الحصان الاعلى .. كم من المدة ، على قول الرياضى باتو ، سوف يستغرقها الكلب حتى

يصبح حصانًا .. يقول عالم الأحياء الأمريكى مارلين ب كرينر :

(( ان الامكان الرياضى في توفر العلل اللازمة للخلق ، عن طريق الصدفة ، في نسبتها الصحيحة هو ما يقرب من لا شيء .. ))

ان الرقى والاحترام ، والسخاء وعظمة الاخلاق والقيم والمساخر السامية ، وكل ما يمكن اعتباره نفحات الهية ، لا يمكن الحصول عليها عن طريق الالحاد . الالحاد . نوع من الانانية .. حيث يجلس الانسان على كرسي الله .

سوف تنتحر هذه الحضارة بدون العقيدة والدين سوف يتحول النظام الى فوضى .

سوف ينعدم التوازن ، وضبط النفس ، والتمسك سوف يتفشى الشر في كل مكان .

ان الحاجة ملحة لان تقوى من صلتنا وعلاقتنا بالله .

بهذه النبوءة التى كتبها رئيس أكاديمية نيويورك ،

بختتم الكاتب الهندي وحيد الدين خان كتابه (( صام جديد كاجيلخ )) ، ولقد صدر الكتاب أول ما صدر باللغة الاردية ، ثم ترجم الى الانجليزية والعربية ،

ترجمه الى العربية طفر الاسلام خان ، وطبعته منه طبعتان خارج مصر في الكويت ، ثم قدم المختار الاسلامى طبعته

الثالثة للقراء المصريين .. ولقد قوات الكتاب في طبعته الاولى وتحركت للكتابه عنه ثم ودنى الى الصمت احساس

بان هذا الكتاب ليس من نوع يعنى فيه ان تقرأ عنه ، او تقرأ حوله ، سواء كان مرضا أو نقسا أو تلخيصا ،

ينتمى الكتاب الى نوع الكتب الجيدة التى يزيد فراء المرء لو فراها .. ويضع عليه الكثير لو اتقى بالقراءة

منها دون قراءتها . مؤلف الكتاب هو ثالث ثلاثة من كتاب الهند وباكستان

.. بحماون اليوم صبه الدعوة الاسلامية وينطلقون وسط تحديات العصر وتيارات الالحاد بأنلامهم ونسسانهم

محاولين وقف زحف التيار الانيم والشمال شمعة تبسدد الظلام الفاجع .

المعالقة الثلاثة هم أبو الاعلى المودودى ، وأبو الحسن الندوى ، وحيد الدين خان .

نحن نعرف ان الاسلام يقوم على جناحين هما العقل والوجدان ، أو العلم والحلم ، أو الصرفة والحب .

واذا كانت المؤلفات التى تدعو الى الله بايقاظ الوجدان واناة الحب قليلة ، ومن أمثلتها مؤلفات د. عبد العظيم

محمود ، فان المؤلفات التى تدعو الى الله بالعلم أقل من القليلة .. ومن هذا النوع الثانى ينتمى كتاب وحيد

الدين خان .. وليس هناك حصر لعدد المشكلات التى يواجهها الاسلام في هذا العصر .. ومن هذه المشكلات

ما هو علمي بالدرجة الاولى . ومن المعروف ان العلم نسبي ، ومتغير ، ومتطور ..

والله تعالى مطلق لا يدركه تغيير ولا يتبدل جلاله تطور ، فكيف ندعو بما هو نسبي الى ما هو مطلق .

وقمت كثير من الكتب في هذا الفخ ، وكره كثير من رجال الاسلام والمدافعين عنه ان يكون العلم هو آية الدلالة

على الله .. ونجح كتاب (( الاسلام يتحدى )) أن يتجاوز هذا الفخ ، انه لا يثبت بالعلم الذى يكتمل كل يوم ،

جلال الكمال الالهى ذاته .. ابدأ .. انه لا يفعل شيئًا من هذا .. كل ما في الامر انه يشير بالعلم أفكارًا تجعل من المسير

على انسان يحترم عقله أن يؤمن أن الخلق قد جساه

ويلجا الكاتب للهجج منهج قد يبدو مستخدم امام الفكر الساذج الذى به اللحدون عقائدهم كأنه يستعير عقول يحاولون اثباته ، هو تطالعه لو احسنوا والكتساب لا يسته حقه اذن ان يختار له في الافتناع ، واللذ العقول والافئدة ، والنا ونشهد ان الكتاب قد ا ومنذ بعث الاسلام ال قرنًا من الزمان ، كتب الكلمات في الاسلام وعيد الكتب الجيدة التى قد يتعشى هو أحدها بقم ان يتقبل عمله ، وبما وروحه بالرضا .. وقد



عرب دنیا کے سب سے بڑے اخبار الاہرام نے کتاب الاسلام یقینی پر  
مفصل تبصرہ شائع کیا ہے جس کا چرچہ یہاں نقل کیا جا رہا ہے یہ تبصرہ مشہور  
مصری ادیب احمد حجت کے قلم سے ہے۔

تبصرہ نگار لکھتے ہیں کہ "اسلام دو بار دووں پر قائم ہوتا ہے۔ ایک عقل  
دوسرے وجدان۔ وہ کتابیں جو کامیابی کے ساتھ وجدان کو میدار کر کے خدا  
کی طرف لاتی ہوں، بہت کم ہیں۔ اس سے بھی کم وہ کتابیں ہیں جو اللہ کی  
طرف دعوت کو علمی اعتبار سے پیش کرنے میں کامیاب ہوئی ہوں۔  
ہندی مصنف وحید الدین خاں کی کتاب (الاسلام یقینی) دوسری قسم کی  
انہیں چند کتابوں سے تعلق رکھتی ہے۔

علم ایک اضافی چیز ہے، جب کہ خدا ایک مطلق ہستی ہے، پھر مطلق حقیقت  
کو اضافی زبان میں کس طرح بیان کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ بہت سے لوگ اس  
جال میں پھنس گئے اور بہت سی اسلامی شخصیتوں نے اسی نزاکت کی وجہ سے  
اس کو پس نہ نہیں کیا کہ خدا پر علمی استدلال قائم کیا جائے۔ مگر زیر تبصرہ کتاب  
اس جال میں پھنسے بغیر اس میدان میں کامیاب ہوئی ہے۔

مصنف کتاب نے اسلام کے مطالعہ کا ایک ایسا علمی انداز اختیار کیا  
ہے جو بالکل نیا اور انوکھا ہے۔ جدید مادی فکر کے مقابلہ میں دین کو وہ اسی  
طرز استدلال سے ثابت کرتے ہیں جس سے منکرین مذہب اسے نظریات کو  
ثابت کرتے ہیں۔ گویا کہ وہ لوگوں کی عقل اور زبان کو ان سے مستعار لے  
رہے ہیں تاکہ اس کے ذریعہ سے انہیں دکھا سکیں کہ اگر وہ اپنی عقل اور  
زبان کو صحیح طور پر استعمال کرتے تو انہیں معلوم ہوتا کہ اصل نتیجہ اس کے  
برعکس نکل رہا ہے جو وہ اس سے نکالنا چاہتے ہیں۔

اسلام کے ظہور سے لے کر اب تک چودہ سو سالوں میں اسلام پر  
بے شمار کتابیں لکھی گئی ہیں۔ اگر تاریخ کو چھانا جائے اور اللہ کی طرف بلانے والی  
عمدہ کتابوں کو چھلنی سے چھان کر نکالا جائے تو کتاب الاسلام یقینی بلاشبہ  
شبه ان میں سے ایک ہوگی۔ ہم اللہ سے دعا کرتے ہیں کہ وہ مصنف کتاب کے عمل  
کو قبول فرمائے، ان کے دل کو نور سے، ان کی عقل کو معرفت سے اور ان کی روح  
کو رضا سے بھرے اور ان کے قلم کو ایسی روشنائی عطا کرے جو لکھنے سے کبھی ختم نہ ہو۔

الاہرام کے تبصرہ نگار نے لکھا ہے کہ اس کتاب کا ترجمہ انگریزی زبان میں  
بھی شائع ہو چکے۔ بد قسمتی سے یہ واقعہ کے مطابق نہیں۔ کتاب اپنے انگریزی  
ایڈیشن کے لئے ابھی کسی آنے والے دن کا انتظار کر رہی ہے!



## بريشة مكرم حنين

• في الدراسات الاسلامية ..  
• بيا .. انه يحاول اثبات الدين  
• بنفس الاسلوب الذي يثبت

والسنتهم ليرهم بها ان ما  
الحقيقة التي كان ينبغي ان  
ام العقول واللسنة .

تفسير الدين .. ومن  
سلوب الذي يحاول

• يراها مناسبة للنفا ذالى  
ذى يعين على باوغ الهدف،  
ناحسن الاختيار .

• وعلى امتداد اربعة عشر  
بون وسطر المسطرون ملايين  
• ولو نخل التاريخ وغربل  
الله ، لكان كتاب الاسلام

• نسال الله مؤلف الكتاب  
بالتور ، وعقله بالعرفه ،  
اذ لا يكف عن الانشاد .

# علم کلام • ایک جائزہ

قرآن میں کہا گیا ہے کہ اللہ تدبیر امر کر رہا ہے اور تفصیل آیات بھی (رعد - ۲)۔ تدبیر امر سے مراد کائناتی انتظام ہے جس کے خارجی پہلوؤں کے علم کا نام سائنس ہے۔ تفصیل آیات سے مراد وحی ہے جس کا آخری اور مکمل متن قرآن کی صورت میں ہمارے پاس محفوظ ہے۔ علم کلام اپنی اصل حقیقت کے اعتبار سے، یہ ہے کہ الہامی علم اور کائناتی علم کی وحدت کو سمجھا جائے، نامعلوم کائنات کو معلوم کائنات کی مدد سے قابل فہم بنایا جائے۔

اس حیثیت سے دیکھئے تو اسلامی علم کلام کا کوئی قدیم وجود بد نہیں۔ یہ متکلمین اسلام کی ایک غلطی تھی جس نے علم کلام میں قدیم وجود کی تقسیم پیدا کی۔ علم کلام حقیقتہً قرآنی عقلیات کو مرتب کرنے کا نام تھا۔ مگر عباسی دور کے متکلمین نے اس کو انسان کی وضع کردہ فلسفیانہ عقلیات پر ڈھالنے کے ہم معنی سمجھ لیا۔ یہی وہ غلطی ہے جس نے علم کلام میں قدیم وجود کے تصورات پیدا کئے۔ کیونکہ فلسفیانہ عقلیات قیاسی ہونے کی وجہ سے تغیر پذیر تھیں، جب کہ قرآنی یا کائناتی عقلیات میں تغیر تبدیل کا کوئی سوال نہیں۔

یہ ایک حقیقت ہے کہ قرآن کا طریق استدلال تمام تر کائناتی ہے۔ وہ محسوس واقعات کے ذریعہ غیر محسوس حقائق پر استدلال کرتا ہے۔ قرآنی علم کلام کی بنیاد زمین و آسمان کے ان قوانین پر ہے جو اٹل ہیں، جن میں کبھی کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ اس لئے قرآنی علم کلام بھی اٹل ہے، اس میں تبدیلی کا کوئی سوال نہیں۔ یہ کہنا صحیح ہو گا کہ قرآنی علم کلام بھی، قرآنی اعتقادات کی طرح، غیر تغیر پذیر ہے۔ مگر جب علم کلام کو انسان کے پیدا کردہ علوم کی بنیاد پر مرتب کیا گیا تو فی الفور علم کلام میں قدیم وجود کا مسئلہ پیدا ہو گیا۔ کیونکہ یہ علوم تمام تر قیاس کی بنیاد پر تھے، وہ کبھی یکساں نہیں رہ سکتے۔

بیسویں صدی کے نصف آخر میں، اگر کلی طور پر نہیں تو ایک خاص حد تک، ہم اس یورینیم میں سونگے ہیں کہ علم کلام کو اس کی قطعی اور آفاقی شکل میں مرتب کر سکیں۔ قدیم زمانہ میں عالم افلاک اور علم افلاک دونوں الگ الگ چیزیں تھیں۔ عالم افلاک حقائق پر مبنی تھا اور علم افلاک قیاسات پر۔ آج یہ دونوں چیزیں ایک ہوتی جا رہی ہیں۔ یہی معاملہ قرآن کا ہے۔ قدیم زمانہ میں قرآن اور علم کلام دونوں الگ الگ تھے۔ قرآن آیات حکمت پر مبنی تھا اور علم کلام فلاسفہ کے قیاسات پر۔ آج علم انسانی کے ارتقار نے اس کو ممکن بنا دیا ہے کہ قرآن اور علم کلام دونوں کو ایک کیا جاسکے۔ اگر کوئی چیز ہے جس کو "علم کلام جدید" کہا جائے تو وہ یہی علم کلام ہے جس کو مرتب کیا جانا چاہئے، اگرچہ وہ ابھی تک مرتب نہیں کیا گیا ہے۔

یہاں میں مختصر طور پر چند کاموں کا ذکر کروں گا جو علم کلام کی جدید ترتیب و تدوین کے سلسلے میں ہم کو انجام دینا ہے۔

۱۔ سب سے پہلا کام قرآن کی بنیاد پر ایک نظریہ علم کو مرتب کرنا ہے یعنی طریق استدلال کا علم۔ قدیم زمانہ میں قیاسی مفروضات و مسلمات پر استدلال قائم کیا جاتا تھا۔ تحقیقی و تجربی کے جدید طریقوں کے ظہور میں آنے کے ابتدائی زمانہ میں مشاہداتی استدلال پر زور دیا گیا۔ مگر اُن سٹائن کے بعد علم انسانی کا جو دور شروع ہوا ہے، اس میں زیادہ سے زیادہ یہ بات واضح ہوتی جا رہی ہے کہ حقیقت اپنی آخری صورت میں انسان کے لئے ناقابل مشاہدہ ہے۔ اب یہ بات تقریباً مان لی گئی ہے کہ

انسان کی محدود صلاحیتوں کی وجہ سے، مشاہداتی استدلال اس کے لئے ممکن نہیں۔ ہم صرف اس پوزیشن میں ہیں کہ استنباطی استدلال قائم کر سکیں۔ ہم حقائق کو دیکھ نہیں سکتے، ہم صرف یہ کر سکتے ہیں کہ ظاہر اشیاء پر غور کر کے یہ مستنبط کریں کہ یہاں فلاں چیز پائی جانی چاہئے۔

اب موجودہ زمانہ میں ایک نیا نظریہ علم وجود میں آیا ہے جو حیرت انگیز طور پر قرآنی نظریہ علم کے عین مطابق ہے۔ قرآن میں کہا گیا تھا کہ انسان کو علم قلبیل (بنی اسرائیل - ۸۵) دیا گیا ہے۔ اس لئے اس کو بالواسطہ علم پر فناء کرنی چاہئے نہ کہ وہ براہ راست علم کے لئے اصرار کرنے لگے۔ اس طرح وحی اور علم انسانی دونوں ایک نقطہ پر پہنچ گئے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ جدید نظریہ علم نے قرآنی طرز استدلال کو، جدید اصطلاح میں، عین سائنٹفک استدلال کا درجہ دے دیا ہے۔ موجودہ زمانہ میں علم کلام کا سب سے پہلا کام یہ ہے کہ اس اہم ترین دریافت کو مدون کرے۔

۲۔ دوسرا کام قرآنی علم الآثار کی تدوین ہے۔ قرآن میں پچھلے انبیاء اور گزری ہوئی تہذیبوں کا ذکر ہے۔ یہ قرآن کا وہ حصہ ہے جس کو ایام اللہ (ابراہیم - ۵) کہا گیا ہے۔ تاریخ انسانی کے یہ واقعات قرآن کے نقطہ نظر سے بے حد اہم ہیں۔ وہ ثابت کرتے ہیں کہ اس کائنات کا ایک خدا ہے۔ وہ ہر دور میں اپنے نمائندے بھیجتا ہے اور اپنے اہل قوانین کی بنیاد پر قوموں کی قسمت کا فیصلہ کرتا ہے۔

یہ اگرچہ تاریخ کا مضمون ہے۔ مگر قرآن میں اس کا ذکر معروف تاریخی انداز میں نہیں ہے۔ بلکہ دعوتی اور اجمالی انداز میں ہے۔ ان واقعات کے بارے میں قرآن سے یا ہر جگہ ریکارڈ ہے، وہ قدیم زمانے میں بڑی حد تک لاعلم تھا۔ اس لئے قدیم زمانے میں قرآن کے ان اجزاء کی تدوین، خالص تاریخی انداز میں، ممکن نہ تھی۔ اب ان واقعات سے متعلق بے شمار دیے ہوئے ریکارڈ دریافت ہو گئے ہیں۔ اس طرح اب یہ ممکن ہو گیا ہے کہ ایام اللہ کے بارے میں قرآنی حوالوں کو منضبط کیا جائے، قرآن کی دعوت کو تاریخ کی زبان میں مدون کر دیا جائے۔

۳۔ تیسرا کام آیات آفاق (حجہ سجدہ - ۵۳) کو جدید دریافتوں کی مدد سے ترتیب دینا ہے۔ قرآن کے مطابق کائنات میں بے شمار نشانیاں ہیں جو اپنے خالق کی طرف اشارہ کرتی ہیں۔ اور اس حکمت کو بتاتی ہیں جس کے تحت یہ کارخانہ بنایا گیا ہے۔ قرآن میں بار بار ان نشانیوں کے حوالے دیئے گئے ہیں اور ان سے قرآن کی دعوت کو مدلل کیا گیا ہے۔ تاہم یہ حوالے اشاراتی زبان میں ہیں۔ قدیم زمانہ میں ایسی معلومات حاصل نہ تھیں جن سے ان اشارات کو تفصیلی انداز میں سمجھا جاسکے۔ اس سائنس کے ارتقار نے یہ مواد بڑی حد تک جمع کر دیا ہے۔ شاید یہ کہنا مبالغہ نہ ہو کہ سائنس موجودہ زمانہ میں اسلام کی تفسیر لوجی بن چکی ہے۔ تاہم اس کو مدون کرنے کا کام ابھی باقی ہے۔ ضرورت ہے کہ خدا کی یہ نشانیاں، جو طبیعی دنیا میں چھپی ہوئی ہیں، جدید دریافتوں کی مدد سے ان کو مفصل شکل میں مرتب کیا جائے۔

۴۔ قرآن کے استدلالی حصہ کا ایک پہلو وہ ہے جس کو آیات انفس (حجہ سجدہ - ۵۳) کہا گیا ہے۔ یعنی نفسیاتی انسانی کے اندر خدا کی نشانیاں۔ یہ جزو بھی قدیم زمانہ میں بڑی حد تک مخفی تھا۔ صوفیاء نے اس پہلو سے بہت کچھ لکھا ہے۔ مگر وہ علمی حقائق سے زیادہ قیاسات پر مبنی ہے اور اس کا اثر حصہ موجودہ زمانے میں بے قیمت ہو چکا ہے۔ تاہم علم انفس کی تحقیقات

نے موجودہ زمانے میں بہت سی ایسی معلومات فراہم کر دی ہیں جن کی روشنی میں قرآن کے اشارات کو، اگر پوری طرح نہیں تو پڑھی حد تک مفصل کیا جاسکتا ہے۔ یہ کام اگر علمی سطح پر ہو جائے تو وہ قرآنی نظریات کے حق میں ایک عظیم نفسیاتی تصدیق ثابت ہوگا۔

۵۔ ایک اور میدان سماجی علوم کا ہے۔ یعنی قانون، سیاست، اقتصادیات، وغیرہ۔ ان موضوعات پر موجودہ زمانہ میں بہت کچھ لکھا گیا ہے۔ یہ ذخیرہ بعض پہلوؤں سے مفید بھی ہے۔ مگر اصولاً اس کے حق میں نہیں ہوں کہ سماجی موضوعات کو علم کلام میں داخل کیا جائے۔ اس کی وجہ سماجی علوم کی نوعیت ہے۔ سماجی علوم تمام کے تمام قیاسی علوم ہیں اور غالباً وہ ہمیشہ قیاسی رہیں گے۔ اگر ہم علم کلام میں ان کو استعمال کریں تو دوبارہ نئی شکل میں ہم وہی غلطی کریں گے جو عباسی دور کے متکلمین نے کی تھی۔ انھوں نے فلسفیانہ قیاسات پر علم کلام کی بنیاد رکھ دی۔ ہم سماجی قیاسات پر علم کلام کو مرتب کر ڈالیں گے۔ اس لئے ذاتی طور پر میرا خیال ہے کہ سماجی علوم کو فقہ کا موضوع رہنا چاہئے نہ کہ علم کلام کا۔ دوسرے لفظوں میں یہ کہ سماجیات کو فقہی نظام کی حیثیت سے مرتب کیا جائے نہ یہ کہ ان پر عقلیات اسلام کی بنیاد رکھی جائے۔

۶۔ آخر میں میں ایک ایسے علمی کام کا ذکر کرنا چاہتا ہوں جو رواجاً علم کلام میں شمار نہیں کیا جاتا۔ حالانکہ مقاصد کے اعتبار سے اس کو علم کلام کا سب سے بڑا جزو ہونا چاہئے۔ یہ ہے سائنٹفک انداز میں اسلام پر تعارفی لٹریچر تیار کرنا۔ موجودہ زمانہ میں اسلام پر بے شمار کتابیں لکھی گئی ہیں۔ مگر تقریباً تمام کتابوں پر کسی نہ کسی طرح، کلامی انداز غالب رہا ہے۔ تفسیر، سیرت، عام اسلامی لٹریچر کا جو ذخیرہ موجودہ زمانہ میں تیار ہوا ہے، تقریباً سب کا سب، علم کلام کے خانہ میں رکھا جاسکتا ہے۔ اس سے قطع نظر کہ ان کتابوں کی علمی قدر و قیمت کیا ہے، خود یہ بات عصری تقاضے کے خلاف ہے کہ تفسیر اور سیرت کو علم کلام بنا دیا جائے۔

موجودہ زمانہ آزادی فکر کا زمانہ ہے۔ آج کا انسان یہ چاہتا ہے کہ اصل بات، کسی تعبیری یا کلامی اضافہ کے بغیر اس کے سامنے رکھ دی جائے۔ اور جانچنے پرکھنے کا معاملہ خود قاری کے اوپر چھوڑ دیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ کتابوں کے ہجوم کے باوجود ساری دنیا میں نئی اسلامی کتابوں کی مانگ ہے۔ آج کا انسان اسلام کو سمجھنا چاہتا ہے۔ مگر ایسی کتابوں کے ذریعہ جن میں اسلام کو اس اسلوب میں پیش کیا گیا ہو جس کو موجودہ زمانہ میں سائنٹفک اسلوب کہا جاتا ہے۔ آج کا انسان عقلیاتی اسلوب سے زیادہ سائنٹفک اسلوب کا دلدادہ ہے۔ مگر بد قسمتی سے کسی بھی اسلامی زبان میں اب تک سائنٹفک اسلوب رواج نہ پاسکا۔ سائنٹفک اسلوب سے مراد معروف کلامی اسلوب نہیں ہے، بلکہ ایسا سادہ اور مثبت اسلوب ہے جس میں زبان و بیان دونوں اعتبار سے حقیقت نگاری کو ملحوظ رکھا گیا ہو۔

موجودہ زمانہ میں ہمارے لکھنے والوں نے بے شمار کتابیں اسلام پر لکھی ہیں۔ مگر سیرے علم کی حد تک کسی بھی زبان میں کوئی ایسا تعارفی سٹ تیار نہیں ہوا ہے جس میں سادہ، مثبت اور حقیقت پسندانہ انداز میں اسلام کی تعلیمات اور پیغمبر اسلام کی سیرت کو مرتب کیا گیا ہو، حالانکہ آج سب سے زیادہ ضرورت اسی قسم کی کتابوں کی ہے۔ میں یہ کہنے کی جرأت کروں گا کہ اگر ہم کچھ اور نہ کریں، صرف اتنا کریں کہ تعلیمات قرآن، سیرت، حدیث، حالات صحابہ اور تاریخ اسلام (نہ کہ تاریخ فتوحات)

پر خالص علمی اسلوب اور حقیقت نگاری کی زبان میں کتابوں کا ایک سٹ تیار کرویں اور اس کو تمام زبانوں میں چھاپ دیں تو ہم علم کلام کے مفصل کو، کم از کم آج کی دنیا میں، زیادہ بہتر طور پر حاصل کر سکیں گے۔

نوٹ: دسمبر ۱۹۷۶ء کے آخری ہفتہ میں جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی کے زیر اہتمام ایک سمینار ہوا۔ عنوان تھا: "فکر اسلامی کی تشکیل جدید کا مسئلہ"۔ اس موقع پر ۲۷ دسمبر کی نشست میں یہ مقالہ پڑھا گیا۔

قدیم علم کلام کی ایک غلطی یہ تھی کہ وہ انسانی عقل کی اس حد بندی کو سمجھ نہ سکا کہ وہ اختیار پر صرف ظاہری اور اجمالی دلیل قائم کر سکتی ہے، وہ اس کی حقیقی ماہیت کو متعین نہیں کر سکتی۔ مثال کے طور پر قرآن میں بتایا گیا ہے کہ اللہ سمیع و بصیر ہے۔ صحابہ نے اس کے اجمالی مفہوم کے ساتھ اس پر یقین کر لیا۔ مگر تکلمین نے یہ بحث شروع کر دی کہ خدا کی یہ صفیں عین ذات ہیں یا خارج از ذات۔ اسی طرح قرآن میں یہ اللہ کے الفاظ آئے ہیں۔ اب یہ بحث چھیڑ دی گئی کہ جس یقین کو اللہ نے اپنی طرف مضاف کیا ہے اس کا استعمال قرآن میں مجازی معنوں میں ہے یا حقیقی معنوں میں۔

قرآن و حدیث میں اس قسم کے غرض سے صراحتہً منع کر دیا گیا تھا۔ مگر یہ لوگ عقلی تلاش کے جوش میں اس حد بندی کو بھول گئے اور بالکل غیر ضروری طور پر ایسے مسائل کو علم کلام کا موضوع بنا دیا جن کا علم کلام سے کوئی تعلق نہ تھا۔

وقت کے علوم کے ماہر ہونے کی وجہ سے چونکہ یہ لوگ حکومتوں میں جمیل تھے، انھوں نے مزید یہ کیا کہ اپنے مخالفین کی دار و گیر شروع کر دی، خلق قرآن کا مسئلہ اسی کی ایک مثال ہے۔ قرآن میں ہے کہ خدا نے نبیوں سے کلام کیا اور ان پر اپنا حکم اتارا۔ اب تکلمین نے یہ بحث چھیڑ دی کہ خدا کا کلام حادث ہے یا قدیم (یعنی فنا ہو جانے والا ہے یا غیر فنا پذیر) انھوں نے کہا۔ اگر کلام اللہ کو قدیم (غیر فنا پذیر) مان لیا جائے تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ صرف خدا ہی قدیم (غیر فنا پذیر) نہیں ہے بلکہ ایک اور چیز (قرآن) بھی قدیم ہے۔ اس طرح دو قدیم لازم آجائیں گے۔ اس طرح کی بحثوں سے انھوں نے یہ نتیجہ نکالا کہ خدا کا کلام مخلوق اور حادث (فنا پذیر) ہے۔ وہ پہلے نہیں تھا، پھر خدا اس کو وجود میں لایا اور اپنے نبیوں پر وقتاً فوقتاً نازل کیا۔

اس بے مہنی موٹو سگانی کو انھوں نے کفر و اسلام کا مسئلہ بنا دیا اور اس کو یہ حیثیت دے دی گویا کہ وہ "قابل دست اندازی پولیس" جرم ہے۔ معتزلہ کے برپا کئے ہوئے اس فتنے نے سارے عالم اسلام کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ تین خلفاء (مامون، واثق اور معتصم) کے دور تک بے شمار مسلمانوں کو ظلم و ستم کا نشانہ بنایا جاتا رہا۔ یہاں تک کہ خلیفہ متوکل نے اپنے زمانہ میں اس کو ختم کیا۔

# سب سے معلقہ

گئے تھے، اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ ابو جعفر نحاس (دم ۳۳۸ھ) نے معلقات کی شرح میں لکھا ہے: "یہ کہنا کہ یہ قصائد کعبہ میں آویزاں کئے گئے تھے، روایت کوئی سند نہیں رکھتا۔" پروفیسر نولڈکی نے اس موضوع پر ایک کتاب تصنیف کی ہے جس میں اس خیال کو ترجیح دی ہے کہ معلقات کے معنی منتخباً یعنی پسندیدہ اور چُنے ہوئے قصائد کے ہیں (علق جمع اطلاق: کسی چیز کا نفیس، یعنی اطلاق الشعر یا نفا ل الشعر) نولڈکی کے نزدیک یہ نام ان قصائد کو گلے میں ٹکے ہوئے ہاروں سے تشبیہ دیتے ہوئے رکھا گیا ہے۔ مزید تقویت کے لئے اس نے یہ دلیل پیش کی ہے کہ ان قصائد کو "سوموٹا" بھی کہتے ہیں جس کے معنی بھی ہاروں کے ہیں۔ فرانسسیسی مشرق پر وفسیر کلمے میں صیہار جس نے تاریخ ادب عربی پر فرانسسیسی زبان میں کتاب لکھی ہے وہ نولڈکی کی رائے سے متفق ہے۔ ایک اور محقق لکھتے ہیں، تعلق کے معنی آتے ہیں دل کا مائل ہونا۔ اغلب یہ ہے کہ معلقات کو اسی لغوی مفہوم میں معلقات کہا گیا۔ اس لفظ سے وہ اس لئے موسوم کئے گئے کہ انھوں نے لوگوں کے دلوں کو اپنی طرف مائل کر لیا تھا۔ لانہا علقنت بالقلوب اکثر من عخیرھا:

فقد جاء الاسلام والمعلقات مشهورت  
محفوظة مروية ولكن لم يقل لنا احد ممن  
يوثق به مرانده راها معلقة على استنار الكعبة  
اسلام آیا تو معلقات مشہور اور محفوظ تھے اور

حماد الراویہ (۱۵۵-۲۹۰ھ) نے سب سے معلقہ کے نام سے جو کتاب ترتیب دی ہے، اس میں سات عربی قصائد ہیں مگر معلقات کی تعداد کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے۔ بعض لوگوں نے دس تک تعداد شمار کی ہے۔ ان کے مصنفین کے نام حسب ذیل ہیں۔

۱۔ امرؤ القیس	قبیلہ کنده (قحطان)
۲۔ زہیر بن ابی سلمیٰ	قیس
۳۔ لیسید بن ربیعہ	"
۴۔ عنترہ بن شداد	"
۵۔ عمرو بن کلثوم	بنو ربیعہ
۶۔ طرف بن العبد	"
۷۔ حارث بن حلزہ	"

معلقات کے بارے میں مشہور ہے کہ یہ کتان کے کپڑے پر سونے کے پانی سے لکھے گئے اور کعبہ پر لٹکائے گئے تھے۔ اسی لئے ان کو "مذہبات" بھی کہتے ہیں۔ یہ عربوں کے انتہائی منتخب اور پسندیدہ اشعار تھے اور ان کی مقبولیت کی علامت کے طور پر ان کو لٹکایا گیا تھا۔ کہا جاتا ہے کہ ان میں سے بعض فتح مکہ کے دن تک وہاں لٹکے ہوئے تھے اور کچھ اس آگ میں جل گئے جو اسلام سے پہلے خانہ کعبہ میں لگی تھی۔

کچھ دوسرے محققین کی رائے اس سے مختلف ہے۔ علامہ انباری نے لکھا ہے: "سب سے معلقہ کی بابت جو یہ مشہور ہے کہ یہ اشعار کعبہ کے پردہ پر لٹکائے

لوگ ان کو پڑھتے تھے مگر کسی قابل اعتماد شخص نے یہ نہیں کہا کہ اس نے کسی معلقہ کو کعبہ کے پردوں پر لٹکا ہوا دیکھا تھا۔ (الدوحة، قطر، ذوالقعد ۱۳۹۵ھ)

عرب جاہلیت کا جو کلام ہم تک پہنچا ہے ان میں سب سے زیادہ قابل اعتماد یہی معلقات سب سے ہیں تاہم موجودہ زمانہ میں کچھ محققین نے کلام جاہلیت کے پورے ذخیرہ کی تاریخی حیثیت پر شک کا اظہار کیا ہے حتیٰ کہ معلقات پر بھی۔ ڈاکٹر طحسین مصری لکھتے ہیں:

عرب قوم آپس میں کینہ رکھنے والی اور ایک دوسرے سے دور رہنے والی قوم تھی۔ ان میں باہمی بٹاؤ کے ایسے ذرائع نہیں پائے جاتے جن سے لہجوں کے ایک ہو جانے کا امکان پیدا ہو جاتا۔ یعنی طور پر معقول بات یہی ہے کہ ان عدنانی قبیلوں میں سے ہر قبیلہ کی اپنی زبان اپنا لہجہ ہو۔ مگر ایسی کوئی بات جاہلی اشعار میں نظر نہیں آتی۔ آپ ساتوں معلقات پڑھ سکتے ہیں، اس طرح کہ آپ کو محسوس بھی نہ ہو گا کہ ان کے درمیان زبان کا کوئی اختلاف ہے۔

ساتوں معلقات کی بحر، نافیہ سب ایک جیسے ہیں۔ الفاظ کا استعمال انہیں معنوں میں ہے جن معنوں میں دور اسلام کے بعد مسلمان شعرا کے یہاں پایا جاتا ہے۔

اب ہم دونوں نظریوں کے درمیان ہیں۔ یا تو ہم اس بات کو مان لیں کہ عدنان اور قحطان کے عربی قبائل کے درمیان زبان لہجہ اور طرز کلام میں کسی قسم کا اختلاف نہیں تھا۔ یا پھر ہم کو اعتراف کرنا چاہئے کہ یہ اشعار ان قبیلوں سے ایام جاہلیت میں نہیں نکلے ہیں بلکہ عہد اسلام کے بعد ان قبیلوں کے شعرا کی طرف منسوب

کر دئے گئے ہیں۔ پہلے کی نسبت ہم دوسرے نظر یہ کی طرف زیادہ رجحان رکھتے ہیں۔ کیونکہ عدنان اور قحطان کے درمیان زبان اور لہجہ کا اختلاف خود قدمارتک کے تسلیم کیا ہے۔ جدید تحقیق سے بھی ثابت ہوا ہے کہ لغت حمیر (عرب عاریہ) اور لغت عدنان (عرب منقر بہ) کی زبانوں کے درمیان سخت اختلاف تھا۔ ابو عمرو بن العلاء سے منقول ہے کہ وہ کہا کرتا تھا:

حمیر کی زبان ہماری زبان نہیں ہے اور ان کا لہجہ ہمارا لہجہ نہیں ہے۔ (الادب الجاہلی)

تاہم یہ نقطہ نظر ابھی تک انفرادی ہے۔ کیونکہ عربی ادب کے مورخین کی اکثریت نے اس کو تسلیم نہیں کیا ہے۔

### خاموش آوازوں کو سننے

بعض روایات میں آتا ہے:

كان رسول الله صلى الله عليه وسلم

طويل الصمت متواصلا حزانا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہت دیر تک

خاموش رہتے اور مسلسل غم کی حالت میں نظر آتے تھے۔

امام عبد اللہ شمرانی کا مقولہ ہے: من لم

ينفعه سكوننا لم ينفعه كلامنا جس شخص کو

ہماری خاموشی سے فائدہ نہیں ہوگا اس کو ہماری باتوں

سے بھی فائدہ نہیں ہوگا۔ مولانا شاہ وحی اللہ صاحب

کے ایک دید بیان کرتے ہیں کہ ایک دن مولانا موصوف

مجلس میں آئے مگر بس خاموش بیٹھے رہے دیر تک اس حال

میں رہے پھر حاضرین مجلس کو مخاطب کرتے ہوئے کہا:

”آپ لوگ یہ نہ سمجھیں کہ میں ضرور کچھ بیان کروں گا یہاں

میری لوگ یا کریں جو بغیر کچھ سنے صرف بیٹھنے میں بھی فائدہ سمجھیں۔“

# عورت کا مرتبہ اسلام میں

آئی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے: ایہا الناس (اے لوگو) یہ سنتے ہی فرمایا۔ بس جیسے ہیں ویسے ہی باندھ دو، عورت نے کہا اتنی جلدی کیا ہے، ابھی تو آپ نے ایہا الناس کہا ہے۔ انہوں نے کہا 'خوب' کیا ہمارا شمار آدمیوں میں نہیں؟ یہ کہہ کر خود ہی بال باندھ کر کھڑی ہو گئیں اور قریب ہو کر خطبہ سننے لگیں۔ (طبقات ابن سعد) حضرت ام سلمہ کی مرویات کی تعداد ۳۷۸ ہے۔ وہ فتویٰ بھی دیا کرتی تھیں۔ ابن قیم نے لکھا ہے کہ اگر ان کے فتوے جمع کئے جائیں تو ایک رسالہ تیار ہو جائے گا۔

رسول اللہ کی ازواج میں حضرت عائشہؓ سب سے زیادہ ذہین تھیں۔ ان کی مرویات کی تعداد ۲۲۱۰ تک شمار کی گئی ہے۔ ان سے تقریباً ایک سو صحابہ و تابعین نے روایت کیا ہے۔ عروہ بن زبیر، سعید بن مسیب، عبداللہ بن عامر، مروق بن اجدع، عکرمہ اور علقمہ جیسے لوگ آپ کے شاگردوں میں شامل ہیں۔ حضرت عائشہ ایک اعلیٰ درجہ کی فقیہ خاتون تھیں۔ جب کوئی حدیث بیان کرتیں تو اس کی علت و حکمت بھی بیان کر دیتیں۔ حضرت ابوسعید اور حضرت عبداللہ بن عمر سے جمعہ کے غسل کے بارے میں صرف اس قدر مروی ہے کہ جمعہ کے دن غسل کرنا چاہئے۔ مگر اسی حدیث کو حضرت عائشہ نے بیان کیا تو یہ بھی فرمایا کہ لوگ دو روز کی آبادیوں سے نماز جمعہ کے لئے مدینہ آتے تھے۔ وہ گرد و غبار سے اپنے

”جو لوگ سونا چاندی جمع کر کے رکھتے ہیں اور ان کو خدا کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، انہیں سخت عذاب کی خوش خبری دے دو“ (توبہ ۳۴) قرآن کی یہ آیت اترتی تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تنبا للذہب تنبا للفضة (برہا ہو سونے کا اور برہا ہو چاندی کا) یہ بات جب آپ کے اصحاب کو معلوم ہوئی تو وہ تشویش میں پڑ گئے۔ انہوں نے آپس میں کہا: فانی مال نتخذ (اب ہم کون سا مال جمع کریں) حضرت عمر اس وقت وہاں موجود تھے۔ انہوں نے کہا، اگر تم لوگ پسند کرو تو میں اس کی بابت رسول اللہ سے سوال کر دوں لوگوں نے کہا، ہاں۔ چنانچہ وہ آپ کے پاس گئے اور کہا کہ آپ کے اصحاب کہہ رہے ہیں کہ کاش ہم جانتے کہ کونسا مال بہتر ہے تو ہم اسی کو جمع کرتے۔ آپ نے فرمایا:

لیتخذ احدکم حسانا ذاکرا و قلبا نثا کرا و نروجة مومنة تعین احدکم علی ایمانہ (تفسیر ابن کثیر، جلد ۲، صفحہ ۳۵۱) تم میں سے ہر ایک یہ کرے کیا د کرنے والی زبان اور شکر کرنے والا دل اپنائے اور ایسی بیوی اختیار کرے جو اس کے ایمان پر اس کی مدد کرے۔

ایک اور روایت میں ایمان کے بجائے آخرت کا لفظ ہے۔ یہاں ہم چند مثالیں نقل کریں گے جس سے مسلم معاشرہ میں عورت کے کردار کا اندازہ ہوگا۔

۱۔ حضرت ام سلمہ ایک بار کسی عورت سے اپنے بال گزھواری تھیں راستے میں کسی سے خطبہ گرا اور ان



آپ نے فرمایا کہ تم لوگ نہایا کرو۔

۲۔ بنی غفار کی ایک عورت کہتی ہیں کہ میں اپنے قبیلہ کی کچھ عورتوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی۔ آپ خیمہ کے جہاد کے لئے روانہ ہو رہے تھے۔ ہم نے عرض کیا: اے خدا کے رسول! ہم چاہتے ہیں کہ ہم بھی اس سفر میں آپ کے ساتھ چلیں تاکہ زخمیوں کی مرہم پٹی کریں اور جہاں تک ہو سکے مسلمانوں کی مدد کریں۔ آپ نے فرمایا: علیٰ برکتہ اللہ والستبرکت دئے چلو، انصاری خاتون ام عطیہ کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سات غزوں میں شرکت کی ہے۔ میں مجاہدین کے کجاووں کی دیکھ بھال کے لئے پیچھے رہتی ان کے لئے کھانا پکاتی، زخمیوں کا علاج کرتی، اور مصیبت زدوں کی نگرانی کرتی۔ اسماء بنت یزید بن سکن حضرت معاذ بن جبل کے چچا کی بیٹی تھیں۔ ان کی بابت حضرت مہاجر بتاتے ہیں کہ انھوں نے جنگ مکہ میں خیمہ کی لکڑی سے لڑائیوں کو قتل کیا۔

۳۔ مدینہ کے یہودیوں سے جنگ کے زمانہ کا واقعہ ہے۔ عورتوں اور بچوں کو ایک قلعہ کی چھت پر جمع کر کے حسان بن ثابتؓ کو ان کی دیکھ بھال کے لئے وہاں رکھا گیا تھا۔ صفیہ بنت عبد المطلب بھی اسی قلعہ کی چھت پر تھیں۔ وہ بیان کرتی ہیں کہ ہمارے قریب سے ایک یہودی گزر اور ہمارے قلعہ کے چکر لگانے لگا۔ اس وقت بنی قریظہ نے جنگ چھیڑ رکھی تھی۔ اس وجہ سے ہمارے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان راستہ کٹ گیا تھا اور وہاں کوئی نہیں تھا جو یہود کے مقابلہ میں ہماری مدافعت کرے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام مسلمان دشمن کے مقابلہ پر تھے، وہ ان کو چھوڑ کر ہماری

طرف نہیں آسکتے تھے۔ اتنے میں آنے والا یہودی سامنے سے گزرا۔ میں نے کہا اے حسان! دیکھو یہ یہودی ہمارے قلعہ کا چکر لگا رہا ہے اور میں خدا کی قسم اس سے مامون نہیں۔ کہیں وہ ہماری اس غیر محفوظ حالت کو یہودیوں سے جا کر کہہ نہ دے، اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب جنگ میں مشغول ہیں۔ پس اترو اور اس کو جا کر قتل کر دو۔ حسان بن ثابت نے کہا: واذا نفاقت عرفت ما انا بصاحب هذا (خدا کی قسم تم کو معلوم ہے کہ میں اس کام کا نہیں، وہ کہتی ہیں کہ جب انھوں نے مجھ کو یہ جواب دیا اور میں نے ان کے پاس مارنے کی کوئی چیز بھی نہ دیکھی تو میں نے کمر سے پٹر اگسا اور ایک لکڑی ہاتھ میں لی۔ پھر قلعہ سے اتر کر اس کے پاس پہنچی اور اس لکڑی سے اس کو مارنا شروع کیا۔ یہاں تک کہ میں نے اس کو ہلاک کر دیا۔ پھر جب میں اس سے فارغ ہو گئی تو میں قلعہ میں واپس آئی اور حسان بن ثابت سے کہا کہ قلعہ سے اتر کر جاؤ اور اس کا سامان لاؤ۔ میں صرف اس لئے اس کا سامان اتارنے سے رک گئی کہ وہ مرد تھا، حسان بن ثابت نے کہا: اے عبد المطلب کی بیٹی! مجھے اس کے سامان کی ضرورت نہیں۔ (البدایہ والنہایہ جلد ۲ صفحہ ۱۰۸)

### بولتا ضروری ہمیں

عربی کا ایک مقولہ ہے: رب کلمۃ تقول لصاحبہا یعنی (بعض باتیں اپنے بولنے والے سے کہتی ہیں کہ مجھے چھوڑ دو) یعنی بعض اوقات آدمی ایسی باتیں کہنے لگتا ہے جو کہنے کی نہیں ہوتیں۔ جو اس قدر بے معنی ہوتی ہیں کہ گویا خود ہی چیخ رہی ہوتی ہیں کہ ایسی بات بولنے سے بہتر ہے کہ تو چپ رہے۔

# اس کام کے لئے اس ملک کو بہترین تجربہ گاہ جانئے



دور رس نتائج پر نگاہ رکھنی ہوگی۔

وقت کا تقاضا ہے کہ بدلتے ہوئے حالات سے ہم آہنگی پیدا کرتے ہوئے ہم آگے بڑھیں اپنے خیالات کو غور و فکر کی نئی روشنی میں ڈھالیں اور ترقی کی دوڑ میں دوسری قوموں کے شانہ بشانہ چلیں۔ اس کے لئے وسیع النظر اور وسیع القلب ہونے کی ضرورت ہے۔ ہماری تاریخ کا شاید ہی کوئی ایسا دور گزرا ہوگا جب اصحاب فکر و نظر نے اس بات پر غور نہ کیا ہو کہ اسلام کے دائرہ میں رہتے ہوئے زمانے کے تقاضوں کو کس طرح پورا کیا جاسکتا ہے۔ ماضی اور حال میں تال میل پیدا کرنے کی جدوجہد کوئی نئی بات نہیں، گذشتہ صدیوں میں اسلامی علوم کی اشاعت اور اسلامی فکر کی تشکیل میں ہمارے ملک کا جو حصہ رہا ہے اس کو دیکھتے ہوئے یہ کہنے کو جی چاہتا ہے کہ جو کام آپ نے شروع کیا ہے، اس کے لئے اس ملک کو بہترین تجربہ گاہ جانئے۔ اس بھروسہ کے ساتھ قدم آگے بڑھائیے کہ پورا ملک ایک ایسی کوشش کو خوش آمدید کہتا ہے جسکے ساتھ مسلمانوں کی تخلیقی صلاحیتوں کی بیداری اور ان کے تعمیری حوصلوں میں اضافہ کی امیدیں وابستہ ہیں جو لوگ قوم کی فلاح و بہبود کا کام ہاتھ میں لیتے ہیں، خدا انھیں ضرور کامیاب کرتا ہے بشرطیکہ جدوجہد مسلسل اور طلب صادق ہو۔

دسمبر ۱۹۶۶ء کے آخری ہفتہ میں جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی میں ایک سمینار ہوا جس کا عنوان تھا: "فکر اسلامی کی تشکیل جدید کا مسئلہ" اس سمینار کا افتتاح صدر جمہوریہ ہند شری فخر الدین علی احمد نے کیا۔ موصوف کے افتتاحی خطبہ کا ایک حصہ یہاں نقل کیا جاتا ہے۔

"قرآن" ایک باضابطہ قانون کی حیثیت رکھتا ہے اور اس کی تعلیم مکمل ہے، ہر ملک کے لئے، ہر قوم کے لئے، ہر فرد کے لئے اور ہر زمانے کے لئے، دراصل ہماری تعلیم نامکمل ہے، اگر ہم کسی شک و شبہ میں پڑ جاتے ہیں تو وہ ہمارے ذہن کی کمزوری ہے۔

خدا کا شکر ہے کہ اب ہم آزاد ملک کے شہری ہیں۔ اضطراب اور یابوسی کا دور گزر چکا ہے۔ آج ملک بھر میں نئی تعمیر کا جو دلولہ پایا جاتا ہے وہ مسلمانوں کے دلوں کو بھی گرم رہا ہے۔ انھیں اس عظیم ملک کے برابر کے شہری ہونے کی حیثیت سے اس اہمیت کا احساس ہے جو ترقی پذیر ممالک کے درمیان اسے حاصل ہے۔ لازم ہے کہ یہ احساس نئی امنگوں کو جنم دے اور وہ بھی جرات و حوصلہ کے ساتھ ملک اور انسانیت کی تعمیر نو میں حصہ لینے پر کمر بستہ ہو جائیں اس کے لئے انھیں فکر اسلامی سے حیات تازہ حاصل کرنی ہوگی انھیں افرادی، خاندانی اور ملکی ترقی کا دھیان رکھنا ہوگا اور جذبات کی رو میں بہہ کر کسی مسئلہ پر سطحی طور پر غور نہ کرتے ہوئے اس کے

## جو لوگ تقریر و خطابت کے

کمالات دکھا رہے ہیں وہ صرف

یہ ثابت کر رہے ہیں کہ انھیں

زمانہ کی تبدیلیوں کی خبر نہیں

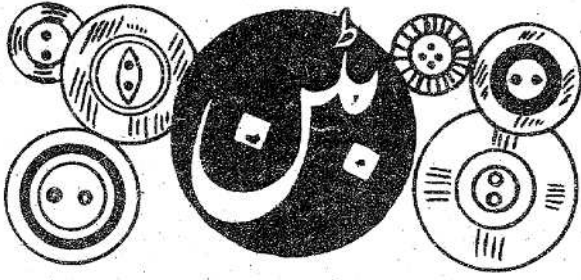
سبحان وائل (دم ۵۴) خوش بیانی میں ضرب المثل ہے۔ امیر معاویہ کے دربار میں شامل ہو کر اس نے بڑی عزت پائی۔ ایک بار خراسان سے ایک وفد امیر معاویہ کے یہاں آیا۔ انھوں نے سبحان کو بلوایا اور اس سے تقریر کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ اس نے کہا میرے لئے عصا لاؤ۔ لوگوں نے کہا امیر المؤمنین کے دربار میں تم عصا سے کیا کرو گے۔ اس نے جواب دیا وہی جو موسیٰ اپنے رب سے باتیں کرتے وقت اپنے عصا سے کرتے تھے۔ اس کے بعد تقریر شروع کی تو ظہر سے

لے کر عصر تک اس طرح مسلسل بولتا رہا کہ درمیان میں ایک بار بھی کہیں نہیں اٹکا۔ تمام حاضرین حیرت زدہ ہو کر رہ گئے۔ امیر معاویہ نے کہا واقعی تم عرب کے سب سے بڑے خطیب ہو۔ سبحان نے برجستہ کہا: نہ صرف عرب کا بلکہ سارے عجم کا اور جن و انس کا بھی۔ زیاد بن ابیہ (م ۵۳) نے ایک بار حضرت عمر کی موجودگی میں مہاجرین و انصار کے سامنے تقریر کی۔ تقریر اتنی کامیاب تھی کہ اس کو سن کر عمرو بن العاص بول اٹھے: سبحان اللہ! اس نوجوان کا باپ اگر قریشی ہوتا تو یہ اپنے عصا سے عربوں کی قیادت کرتا۔ حجاج بن یوسف ثقفی (۹۵-۴۱ھ) کو زبان و بیان کی حیرت انگیز صلاحیت حاصل تھی۔ مالک بن دینار کہتے ہیں: میں نے حجاج سے زیادہ اثر انگیز اور خوش بیان مقرر نہیں دیکھا۔ جب وہ ممبر پر کھڑا ہو کر عراقیوں کے ساتھ اپنے احسانات اور عفو کا ذکر کرتا اور اس کے مقابلہ میں عراقیوں کی زیادتیاں اور بدسلوکیاں بیان کرتا تو میں اس کو سچا اور عراقیوں کو جھوٹا سمجھنے لگتا۔ حالانکہ اس نے ان میں سے ایک لاکھ ۲۰ ہزار کو قیدیں ڈال کر مار ڈالا تھا، اور جب اس کا انتقال ہوا تو

## خوابوں کا مکان



اس وقت آدمی کو کتنی خوشی ہوتی ہے جب وہ اپنے بنائے ہوئے نئے مکان کو دیکھتا ہے۔ کاش انسان جانتا کہ اس وقت اسے اور زیادہ خوشی ہوگی جب وہ آخرت میں اپنے تعمیر کئے ہوئے مکان کو دیکھے گا۔



اس کے قید خانوں میں ۵۰ ہزار مرد اور ۳۰ ہزار عورتیں بند پڑی ہوئی تھیں۔“

شہادت عثمان کے بعد جب مسلمانوں میں اختلاف پیدا ہوا اور نتیجہ میں بہت سی ایک دوسرے کی حریف جماعتیں پیدا ہو گئیں تو خطابت نے بہت ترقی کی۔ کیونکہ ہر فرقہ اپنے نظریہ کی تبلیغ و اشاعت کے لئے سب سے زیادہ جس چیز پر اعتماد کرتا تھا، وہ خطابت اور تقریر ہی تھی۔ حدیث کی پیش گوئی کے مطابق مسلمانوں میں اختلاف پیدا ہونے کے بعد پھر ختم نہ ہو سکا اس لئے خطابت اور تقریر کو خوب غذا ملتی رہی اور اتنے زیادہ مقررین پیدا ہوئے جن کا شمار نہیں کیا جاسکتا۔

تاہم دور سائنس کے ظہور سے پہلے تقریر و خطابت اپنی بعض مضرتوں کے ساتھ بہت سے پہلوؤں سے مفید بھی ثابت ہوتی رہی۔ خاص طور پر مقابلہ کے مواقع پر جوش جہاد اُبھارنے کے لئے۔ مگر دور سائنس میں اس قسم کی خطابت بالکل بے معنی ہو گئی ہے۔ آج علم و عمل کے سارے انداز بدل چکے ہیں۔ اب علم میں تحقیق اور تجزیہ نے اہمیت حاصل کر لی ہے اور عمل میں منصوبہ بندی نے ظاہر ہے کہ تقریر و خطابت کا ان دونوں چیزوں سے کوئی تعلق نہیں۔ اس لئے آج تقریر کا مقام وہی ہو چکا ہے جو شاعری میں شاعری کا ہوا کرتا ہے، اس سے زیادہ اور کچھ نہیں۔ ان حالات میں جو لوگ اب بھی تقریر و خطابت کے کمالات دکھا رہے ہیں وہ صرف یہ ثابت کر رہے ہیں کہ انھیں زمانہ کی تبدیلیوں کی خبر نہیں۔ ان کی سرگرمیاں ممکن ہے کسی میوزیم میں جگہ پاسین مگر ان کو حال یا مستقبل کی تعمیر کا عنوان نہیں دیا جاسکتا۔

ٹائلوں و پلاسٹک کے ٹین  
ہر کوالٹی اور ہر رنگ میں  
قمیص، کوٹ، پینٹ، چسٹر  
اور کالر، شو لڈریڈ وغیرہ کیلئے  
ہول سیل ریٹ پر طلب فرمائیں۔

دہلی ٹین اسٹور

۱۱۰۵ نواب منزل

کشن گنج آزاد مارکیٹ دہلی۔ ۱۱۰۰۰۶

**الرسالہ** کے شائقین سے گزارش ہے کہ وہ پرچہ بذریعہ وی، پی، طلب نہ فرمائیں۔ بلکہ اپنا زر تعاون منی آرڈر کے ذریعہ بھیج دیں یہ طرفین کے لئے سہولت کا باعث ہے۔

جو لوگ سالانہ یا شش ماہی زر تعاون بیک وقت ادا نہ کر سکیں، وہ ہر مہینہ دو روپے کا ٹکٹ لفافہ میں رکھ کر بھیج دیں۔ پرچہ انھیں روانہ کر دیا جائے گا۔

خریدار حضرات براہ کرم اپنے خطوط میں خریداری نمبر کا حوالہ ضرور تحریر فرمائیں

خط و کتابت کے وقت یا زر تعاون بھیجتے ہوئے اپنا پتہ صاف اور حتی الامکان انگریزی میں تحریر فرمائیں۔

الرسالہ نہ صرف ملک کے مختلف حصوں میں پڑھا جاتا ہے بلکہ ملک کے باہر بھی عرب دنیا اور دوسرے علاقوں میں جاتا ہے۔ تاجر حضرات الرسالہ میں اشتہار دے کر اپنی تجارت کو فروغ دیں۔

## زندگی کے ابدی مسائل کے لئے اٹھنے نہ کہ وقتی مسائل کے لئے

ذمہ دار مخلوق کی حیثیت سے پیدا کیا ہے۔ دنیا کی زندگی ایک امتحان ہے، آدمی جب مرتا ہے تو وہ ختم نہیں ہو جاتا بلکہ اپنے کارنامہ زندگی کا حساب دینے کے لئے مالک کائنات کے یہاں پہنچا دیا جاتا ہے، اس کے بعد اس کی ابدی زندگی شروع ہوتی ہے جو یا تو جنت ہے یا جہنم۔

اسلامی تحریک اسی سنگین مسئلہ سے انسانوں کو آگاہ کرنے کے لئے اٹھتی ہے۔ مسلمان اپنا فکر دنیوی ہنگاموں کے اثر سے نہیں بناتا بلکہ زندگی کی ابدی حقیقتوں کی روشنی میں بناتا ہے۔ مسلمان خارجی مصائب پر صبر کرتا ہے تاکہ اصل مشن سے اس کی توجہ ہٹنے نہ پائے، وہ ہر حال میں اسی ایک کام پر اپنی طاقتوں کو خرچ کرتا ہے۔ کیونکہ اس کو یقین ہوتا ہے کہ ہر دوسرا دروازہ اسی ایک عمل سے اس کے لئے کھلے گا۔ وہ زندگی کے ابدی مسائل کے لئے عمل کرتا ہے نہ کہ وقتی مسائل کے لئے۔ جب ابدی زندگی کے سنگین تر مسائل سامنے کھڑے ہوں تو وقتی مسائل میں اپنی قوتوں کو صرف کرنا کسی نادان ہی کا کام ہو سکتا ہے۔ امت مسلمہ کا سن یہ ہے کہ لوگوں کو آخرت سے باخبر کرے۔ اگر وہ ان سے دنیوی مسائل کے لئے لڑائی چھیڑ دے تو وہ فضا ہی ختم ہو جاتی ہے جس میں انہیں اخروی مسائل کی طرف متوجہ کیا جاسکے۔ سیاسی اور معاشی جھگڑوں کے ساتھ جو دعوتی کام کیا جائے وہ مسخرہ پن ہے نہ کہ دعوت۔

گھر کے اندر کوئی سانپ دکھائی دے جائے تو اچانک تمام چھوٹے بڑے اس کے خلاف ڈنڈا لے کر کھڑے ہو جاتے ہیں، جبکہ خاموش تعمیری کام کے لئے یہی بیل ان میں پیدا نہیں ہوتی۔ ایسا ہی کچھ حال موجودہ زمانہ میں اسلامی تحریکوں کا رہا ہے۔ یہ تحریکیں کسی مثبت اسلامی فکر کی بنیاد پر نہیں اٹھیں بلکہ محض خارجی حالات کے اثر سے پیدا ہوتی رہیں۔ مغربی قوموں کی لیغاً اسرائیل کی جارحیت، فرقہ وارانہ فسادات، اقتصاد اور سیاسی نقصانات وغیرہ، بس اسی قسم کی چیزیں تھیں جن کو دیکھ کر لوگ ان کے خلاف ٹوٹ پڑے اور اس کا نام انہوں نے اسلامی تحریک رکھ دیا۔

اگرچہ ان تحریکوں میں بہت سے اختلافات بھی نظر آتے ہیں۔ کوئی متشددانہ روپ میں دکھائی دے رہی ہے کوئی فلسفیانہ روپ میں۔ کوئی قرآن اور اسلام کا نعرہ بلند کر رہی ہے، کوئی قوم اور ملک کا، کوئی اقدام پر زور دے رہی ہے کوئی تحفظ پر۔ مگر ایک چیز سب میں مشترک ہے: ان کے اندر جس چیز نے حرکت و حرارت پیدا کی، وہ بیرونی دنیا کے اتفاقی حالات تھے نہ کہ اسلام کا ابدی پیغام۔

اسلام کی نظر میں انسان کا ابدی مسئلہ صرف ایک ہے اور مسلمان ہمیشہ اسی کے لئے اٹھتا ہے۔ وہ ہے آخرت کا مسئلہ۔ انسان کو اس کے خالق نے درختوں اور جانوروں کی مانند نہیں بنایا، بلکہ ایک

# پیغمبر خارجی دنیا کے حالات کو نظر انداز کر کے اپنے کام کا آغاز کرتا ہے

قدیم عرب کا تہ و کھچے جنوب میں بحر عرب اور مشرق و مغرب میں خلیج فارس اور بحر احمر کے درمیان بننے والا یہ جزیرہ نما زبردست سیاسی مسائل سے دوچار تھا۔ عرب کے مشرق میں ایران تھا جہاں طاقت ور ساسانی سلطنت قائم تھی۔ شمال میں رومی یا بازنطینی سلطنت تھی جو دورِ قدیم کی سب سے بڑی شہنشاہیت مانی جاتی ہے۔ ان دونوں سلطنتوں نے عرب جغرافیہ کو اپنی سیاست کا اکھاڑہ بنا رکھا تھا۔ عرب کے بہترین زرخیز علاقے براہ راست ان کے قبضے میں تھے۔ عراق پر ایرانیوں نے قبضہ کر رکھا تھا۔ شام اور اردن اور فلسطین اور لبنان رومی سلطنت کا حصہ بنے ہوئے تھے۔ عرب کے مشرق و مغرب میں اگرچہ خلیج فارس اور بحر احمر کی قدرتی آبی دیواریں تھیں مگر یہ حصے بھی پڑوس کی طاقت ور شہنشاہیتوں کی ریشہ دوانیوں سے محفوظ نہ تھے۔ مشرق سے ایران کے بحری بیڑے خلیج عمان کو عبور کر کے نہایت آسانی سے عرب کے علاقے میں گھس آتے تھے۔ مغرب میں بحر احمر کے اُس پار کے دونوں ممالک۔ مصر اور حبشہ رومی شہنشاہیت کے ماتحت تھے۔ اور وہ ان کے ذریعے سے ہر وقت عرب کے بظاہر اس محفوظ حصہ میں دخل اندازی کر سکتا تھا۔

عرب کے اندرونی علاقہ میں قبائلی سرداروں کی ریاستیں قائم تھیں۔ مگر رومیوں اور ایرانیوں کے عمومی تسلط کی وجہ سے ان کے لئے بھی زندگی کی صورت یہی تھی کہ ان بیرونی شہنشاہیتوں کی ماتحتی قبول کر کے اپنا سیاسی جزیرہ بنائیں۔ شمال میں شام کی سرحدوں سے ملی ہوئی امارت غسانہ عربیہ تھی جو رومی سلطنت کے تابع تھی اور بعثت نبوی کے زمانہ میں اس کا امیر حارث بن ابی شمر غسانی تھا۔ اسی طرح امارت بصری تھی۔ وہ بھی رومی شہنشاہیت کے زیر اثر تھی۔ یہاں رومی تمدن چھایا ہوا تھا اور ان کے اثر سے یہاں کے باشندوں کی بڑی ترقی ہو گئی تھی۔

عراق کی سرحد پر امارت حیرہ عربیہ تھی جو ایران کے تابع تھی۔ خلیج فارس کے کنارے کنارے متعدد عرب ریاستیں تھیں۔ وہ سب ایران کے زیر اثر تھیں، مثلاً امارت بحرین، جس کا امیر منذر بن ساوی تھا۔ یہاں کے باشندوں کی بڑی تعداد ایرانی تہذیب کے اثر سے مجوسی ہو چکی تھی۔ امارت عمان، جس کے امیر جلدی کے دولٹ کے جیفر اور عبد تھے۔ امارت یمامہ، جس کا امیر ہودہ بن علی الحنفی تھا۔ رومیوں اور ایرانیوں میں سیاسی رقابت کی وجہ سے اکثر جنگیں ہوتی رہتی تھیں۔ ان میں رومیوں کی ماتحت عرب ریاستیں (مثلاً غسانہ) روم کا سونہم دیتی تھیں اور ایران کی ماتحت عرب ریاستیں (مثلاً حیرہ) ایران کا۔ اس طرح ایران و روم کی باہمی لڑائیوں میں عرب خون بھی خوب بہتا تھا۔

قدیم یمن، موجودہ یمن سے بہت زیادہ وسیع تھا۔ اس میں مختلف قبائل کی حکومتیں قائم تھیں۔ سب سے بڑا

یہی علاقہ وہ تھا جس کا دارالسلطنت صنعا تھا۔ نجران اسی کے اندر واقع تھا۔ یمن میں بیرونی نفوذ کا آغاز غالباً ۶۳۳ء سے ہوتا ہے جب کہ سلطنت روم نے یہاں اپنے عیسائی مبلغین بھیجنے شروع کئے۔ ان عیسائی مبلغین کو نجران میں کامیابی ہوئی اور وہاں کے بیشتر لوگ عیسائی ہو گئے۔

اس مذہبی واقعہ میں روم کے حریف ایران کو سیاست کی بو محسوس ہوئی۔ انھوں نے سمجھا کہ اس طرح رومی شہنشاہ عرب کے جنوبی علاقہ میں نفوذ حاصل کرنا چاہتا ہے۔ ایرانیوں نے اس کے توڑ کے لئے یمن کے یہودی قبائل کو ملایا جس کو رومی سلطنت نے ۶۳۵ء میں شام سے نکال دیا تھا اور وہ وہاں سے جلا وطن ہو کر یمن میں آئے تھے۔ عیسائیوں اور یہودیوں کی ضد میں یہودی بہت جلد ایرانیوں کے ساتھ ہو گئے۔ یوسف ذونواس جو ایک عرب تھا اور پھر یہودی ہو گیا تھا ایرانیوں کی مدد سے اس نے صنعا پر اپنی حکومت قائم کر لی۔ یہ ایک نیم آزاد عرب حکومت تھی جو ایرانیوں کے ماتحت قائم ہوئی تھی۔ یوسف ذونواس نے یمن کی بادشاہت حاصل کرنے کے بعد عیسائیوں کو یمن سے ختم کرنے کی کوشش شروع کر دی۔ حتیٰ کہ ۶۵۳ء میں نجران کے بہت سے عیسائیوں کو زندہ جلا دیا۔

اب رومیوں کی باری تھی۔ قیصر روم نے یمن میں عیسائیت کے تحفظ کے نام پر اور حقیقتاً اپنے نفوذ کو بحال کرنے کے لئے ایک تدبیر کی۔ اس نے حبشہ کے بادشاہ نجاشی کو اپنے عہد نامہ کی تکمیل کے لئے استعمال کیا۔ نجاشی مذہباً عیسائی تھا اور رومی حکومت کے ماتحت تھا اس نے نجاشی کو ابھارا کہ یوسف ذونواس سے بدلہ لے۔ نجاشی نے ایک حبشی سردار اریاط کو فوج دے کر روانہ کیا۔ اس نے مختصر جنگ کے بعد صنعا پر قبضہ کر لیا۔ ذونواس نے سمندر میں ڈوب کر خودکشی کر لی۔ کچھ دنوں بعد اریاط کی فوج کے ایک سردار ابرہہ نے بغاوت کر کے اریاط کو قتل کر ڈالا۔ اور نجاشی کو راضی کر کے صنعا کی حکومت کا فرمان حاصل کر لیا۔ یہی ابرہہ ہے جس نے ۶۱۰ء میں کعبہ پر حملہ کیا۔ ابرہہ کے بعد اس کا بیٹا یکسوم اور اس کے بعد دوسرا بیٹا مسروق حکمراں ہوا۔

سابق ملوک یمن کی اولاد میں ایک شخص سیف بن ذی یزن تھا۔ اس کو خیال ہوا کہ اپنے ملک کو غیر عربوں کے نفوذ سے پاک کرے اور اپنی آبائی سلطنت کو دوبارہ حاصل کرے۔ اس نے یمن میں آزادی کی تحریک (حرکتہ تھیوریٹ) چلائی، عرب متحافی تعاون مقصد کے حصول کے لئے ناکافی تھا۔ چنانچہ وہ ایرانی بادشاہ نوشیروان کے پاس پہنچا اور اس سے درخواست کی کہ وہ اپنی فوج سے یمن کی تحریک آزادی کی مدد کرے۔ ایرانی شہنشاہ کے لئے یہ سنہرا موقع تھا۔ اس نے ایک ایرانی سپہ سالار دھمز کی سرکردگی میں ایک لشکر یمن بھیجنے پر آمادگی ظاہر کر دی۔ اس درمیان میں سیف بن ذی یزن مر گیا۔ تاہم اس کا لڑکا معدی کرب ایرانی فوج کو یمن لانے میں کامیاب ہو گیا۔ یہ لوگ خلیج عمان کو عبور کر کے حضرموت کے ساحل پر اترے۔ وہاں سے صنعا پہنچے۔ معدی کرب نے ایرانی لشکر کی مدد سے حبشہ کی فوج کو شکست دے دی اور حبشیوں کو یمن سے نکال دیا۔ اب معدی کرب صنعا کا بادشاہ تھا تاہم ایرانی فوج بھی یہاں مقیم رہی۔ معدی کرب کے مرنے کے بعد ایرانی فوج نے صنعا پر قبضہ کر لیا۔ اس طرح صنعا ایرانی سلطنت کا ایک سمندر پار صوبہ بن گیا۔ جب اسلام یمن میں پہنچا ہے تو صنعا کے ایرانی گورنر باذان تھے جو بعد کو



مسلمان ہو گئے۔

مذکورہ تفصیلات سے ظاہر ہوتا ہے کہ پیغمبر اسلام کی بعثت ہونی تو عرب کا علاقہ کس طرح ایرانی اور رومی استعمار کی شکار گاہ بنا ہوا تھا۔ ان حالات میں ایک مصلح کے لئے بیک وقت دو راستے کھلے ہوئے تھے۔ ایک یہ کہ وقت کے حالات سے متاثر ہو کر ”سامراجی طاقتوں“ کے خلاف سیاسی لڑائی شروع کر دے۔ دوسرے یہ کہ خود اپنے اپنے آپ کو اندر اندر اتنا مضبوط بنایا جائے کہ سامراج کی عمارت معمولی کوشش سے گر پڑے۔ آپ نے اپنی ہم کے لئے پہلے طریقہ کے بجائے دوسرا طریقہ اختیار کیا۔ قرآن کی سورہ نمبر ۱۰۵ (ذیل) اور سورہ نمبر ۱۰۶ (قریش) میں ابراہیم (حالمین) کے مکہ کے خلاف جارحانہ منصوبہ کا ذکر ہے۔ مگر اس کے جواب میں جس عمل کی تلقین کی گئی ہے، وہ رب کعبہ کی عبادت (قریش - ۳) ہے۔ گویا اسلامی مزاج یہ ہے کہ سیاسی چیلنج درپیش ہو تو اس کا جواب بھی عبادتی عمل کی سطح پر تلاش کیا جائے۔

## آپ بیتی

ایک کاغذ نظر نہیں آیا جس کی اسے خاص ضرورت تھی۔ اس نے نہایت ناراضگی کے لہجہ میں یہ نوٹ لکھ کر فائل کو اپنے ماتحت مسٹر عالم چند سنگھ کے پاس بھیجا کہ فلاں کاغذ اس میں کیوں نہیں ہے۔

عالم چند سنگھ نے فائل کو غور سے دیکھا تو اس میں مطلوبہ کاغذ موجود تھا۔ چنانچہ انھوں نے فائل کو دوبارہ اپنے انگریزی انسر کے پاس بھیجا اور لکھا کہ جناب فائل کے فلاں صفحہ کو ملاحظہ فرمائیں جس میں مطلوبہ کاغذ موجود ہے۔ انسر نے دوبارہ فائل کا جائزہ لیا تو کاغذ اس کے اندر موجود تھا۔ اس کو اپنی غلطی کا شدید احساس ہوا۔ اس نے اس کا اعتراف کرتے ہوئے فائل پر موٹی سرخ پینسل سے اپنے سابقہ نوٹ کے ساتھ لکھ دیا:

I WAS BLIND THEN

میں اس وقت اندھا تھا۔

حاجی اختر محمد خاں (پیدائش ۱۹۱۵)  
محلہ کوٹ، بگراسی، ضلع بلند شہر

ہر شخص کی زندگی میں بعض ایسے واقعات پیش آتے ہیں جو اپنے غیر معمولی پن کی وجہ سے یاد رہتے ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ الرسائل میں اس قسم کا کوئی واقعہ ہر ماہ شائع کریں۔ پہلی قسط کے طور پر یہاں ایک واقعہ درج کیا جا رہا ہے۔ اس سلسلہ میں جو لوگ تعاون کریں، وہ براہ کرم واقعہ کو سادہ تاریخی انداز میں لکھیں اور اپنے نام و پتہ کے ساتھ اپنا سال پیدائش بھی ضرور تحریر فرمائیں۔ (ادارہ)

۱۹۳۱ کے شروع کا واقعہ ہے۔ میں فوجی دفتر کی ایک شاخ (اے جزیرا) کے سیکشن (اے جی نمبر ۱۱) واقع نئی دہلی میں ملازم تھا۔ میرے ایک ساتھی عالم چند سنگھ تھے۔ انھوں نے ایک موقع پر دفتر کی ایک فائل اس وقت کے ہمارے سیکشن کے انچارج انسر کے پاس کاغذات پر دستخط کرنے کے لئے بھیجی۔ یہ ایک انگریز کرنل تھا جس کا نام اب مجھے یاد نہیں۔ اس انسر نے فائل دیکھی تو اس کو

الرب العالمین کے لئے ہر قسم بھائیوں باپ بھائیوں



## صونے کا مطلب کیا ہے

کے آغاز میں بسم اللہ کو۔ لیکن اگر ان کی "آنا" پر ضرب لگائیے تو ایسا معلوم ہوگا گویا انھوں نے "برعکس نہند نام زنگی کافر" کے اصول پر اپنے لئے یہ القاب تجویز کئے تھے۔ اپنے خلاف تنقید کو سن کر وہ جس رد عمل کا اظہار کرتے ہیں اس سے ہرگز یہ معلوم نہیں ہوتا کہ فی الواقع وہ اپنے کو حقیر یا خاکسار یا کچھ نہ جاننے والا سمجھتے ہیں۔

اچھی طرح جان لینا چاہئے کہ یہ کبر ہے اور خدا کے یہاں کبر کی معافی نہیں۔

لا یدخل الجنة من کان فی قلبه  
منقال جنة خردل من کبر، قیل وما الکبر  
قال: بطر لحق و غمط الناس۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں وہ شخص نہیں جائے گا جس کے اندر رائی کے دانے کے برابر بھی کبر ہو، پوچھا گیا کبر کیا ہے۔ فرمایا: حق کو نظر انداز کرنا اور لوگوں کو حقیر سمجھنا۔

انسان کو اللہ تعالیٰ نے آزمائش کی خاطر پیدا کیا ہے۔ اس لئے اس کے اندر نفس بھی رکھ دیا ہے جو اس کو بُرائیوں پر اکساتا ہے۔ تاہم اسی کے ساتھ تمیز کی قوت بھی انسان کے اندر موجود ہے جو اس کو حق و ناحق بتاتی رہتی ہے۔ ایسا ہونا بالکل فطری ہے کہ کبھی کوئی ناموافق بات سن کر آدمی پر جھنجھلاہٹ اور غصہ طاری ہو جائے اور اس کی

جاڑے کے موسم میں سانپ ٹھٹھرا پڑتا ہے لیکن ذرا سا بھی دم چھوئے تو وہ فوراً پھین لکال کر کھڑا ہو جائے گا۔ یہی حال انسانوں کا ہے۔ ایک شخص بظاہر نہایت شریف اور معقول نظر آئے گا۔ لیکن اگر اس کی "آنا" کو ضرب لگائیے۔ اس سے کسی معاملے میں اختلاف کر دیجئے تو اچانک وہ ایسا نامعقول بن جاتا ہے کہ یقین نہیں آتا کہ یہ وہی شخص ہے جس سے اب تک آپ واقف تھے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہر انسان اپنے اندر خدا بننے کی ایک تمنا چھپائے ہوئے ہے۔ جب آپ اس سے عقیدت مندی کے ساتھ ملتے ہیں۔ جب اس سے اس کی پسندیدہ باتیں کرتے ہیں تو اس کی خاموش تمنا کو تسکین ملتی رہتی ہے۔ اس کا لا شعور آپ کو قدر دانی کی نظر سے دیکھتا ہے۔ کیونکہ اس کے نزدیک گویا آپ اس کے خدائی کے دعوے کو تسلیم کر رہے ہیں۔ مگر جب آپ ناقد کی حیثیت سے اس کے سامنے آئیں تو اس کا رد عمل بالکل برعکس ہوتا ہے۔ اب وہ محسوس کرتا ہے کہ آپ اس کے دعوے کو چیلنج کر رہے ہیں، وہ غصہ سے پھر اٹھتا ہے اور چاہتا ہے کہ آپ کو مٹا ڈالے جس طرح نمرود اور فرعون نے اپنے خدائی کے دعوے کا انکار کرنے والوں کو مٹا دینا چاہا تھا۔

بہت سے لوگ ہیں جو اپنی کسی تحریر میں اپنے نام کے ساتھ "خاکسار" "ہیچدان" "احقر العباد" جیسے الفاظ کو لکھنا اتنا ہی ضروری سمجھتے ہیں جتنا تحریر

## فارم IV

دیکھو رول نمبر ۸

ماہنامہ "الرسالہ"، ۱۰۳۶ کٹن گنج، دہلی - ۶

۱۔ مقام اشاعت ۱۰۳۶ کٹن گنج، دہلی - ۶

۲۔ وقفہ اشاعت ماہانہ

۳۔ نام پرنٹر (طابع) محمد احمد

قومیت ہندستانی

پتہ: ۱۰۳۶ کٹن گنج، دہلی - ۶

۴۔ نام پبلشر (ناشر) محمد احمد

قومیت ہندستانی

پتہ: ۱۰۳۶ کٹن گنج، دہلی - ۶

۵۔ نام ایڈیٹر (مدیر مسئول) محمد احمد

قومیت ہندستانی

پتہ: ۱۰۳۶ کٹن گنج، دہلی - ۶

۶۔ نام اور پتہ مالک سالہ محمد احمد

۱۰۳۶ کٹن گنج، دہلی - ۶

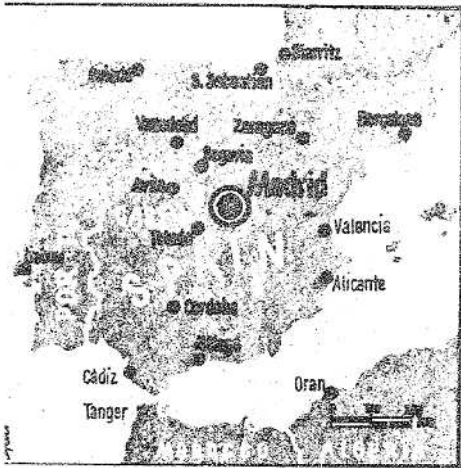
میں محمد احمد تصدیق کرتا ہوں کہ جو تفصیلات  
اوپر دی گئی ہیں، میرے علم و یقین کے مطابق صحیح ہیں۔

محمد احمد

یکم مارچ ۱۹۷۷ء

زبان سے نامناسب الفاظ نکل جائیں۔ مگر مومن کی  
شان یہ ہے کہ ایسے واقعہ کے تھوڑی دیر بعد ہی اس  
کو اپنی غلطی کا احساس ہو جاتا ہے۔ وہ اپنے کئے پر  
شرمندہ ہوتا ہے۔ اپنے رویے کی اصلاح کا عزم کرتا  
ہے۔ اس کی ذات سے کسی کو نقصان پہنچ گیا ہے تو  
اس کی تلافی کرتا ہے، جس کے ساتھ نامناسب رویہ  
اختیار کیا تھا اس سے معافی مانگتا ہے۔ جب وہ ایسا  
کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ کے یہاں نہ صرف اس کا جرم  
بخش دیا جاتا ہے بلکہ خود جرم کو بھی نیکی کے خانہ میں لکھ  
دیا جاتا ہے کیونکہ وہ اس کیلئے ایک یادہ بڑی نیکی کے کرنے کا  
سبب بنا۔ مگر جو لوگ اختلاف کو عناد اور کینہ کے مقام  
تک پہنچادیں۔ جو اپنی "خدائی" تسلیم نہ کرنے والے شخص سے  
ہمیشہ کے لئے بدگمان ہو جائیں اور جنہیں یہ توفیق نہ ملے کہ اس  
معافی مانگ کر اس کی طرف سے اپنے دل کو صاف کر لیں،  
وہ بدترین مجرم ہیں، وہ کسی حال میں خدا کی پکڑ سے بچ نہیں  
سکتے خواہ دنیا میں اپنے انفاقی حالات کی وجہ سے وہ اپنے  
دل کی گندگی کو چھپانے میں کامیاب ہو جائیں۔

خدا پرست ہونے کا مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنے  
پ کو خدا کے آگے جھکا دے، اس کے مقابلہ میں اپنی  
ڑائی کے تمام احساسات کو بالکل ختم کر دے یہ احساس  
گرچہ خدا کے مقابلہ میں مطلوب ہے۔ مگر اس کا امتحان  
تدروں کے معاملات ہی میں ہوتا ہے۔ انسانوں کے ساتھ  
ملقات میں جو شخص یہ ثابت کرے کہ اسکے دل میں جھکاؤ  
ہے۔ وہی دراصل خدا کے آگے جھکا ہوا ہے اسکے برعکس  
انسانوں سے ٹھیس پہنچنے کے وقت جو شخص ظالم اور متکبر  
بنا جائے، وہ خدا کے مقابلہ میں بھی ایسا ہی ہے خواہ وہ  
انص و نوافل میں کتنا ہی تواضع کا اظہار کرتا ہو۔



تاریخ انسانی عمل کا ریکارڈ ہے۔ لیکن تاریخ کو  
اگر فائدہ بنا دیا جائے تو وہ ایک ایسا ذہنی  
کارخانہ بن جاتی ہے جس میں صرف خوش فہمی  
کی مہلک گولیاں تیار ہوتی ہوں۔

## یہ ایک سوچا سمجھا ہوا منصوبہ تھا کہ محض پرچوش اقدام

طارق بن زیاد رمضان ۹۱ھ میں اسپین کے ساحل پر اترے تو ان کے ساتھ سات ہزار کاشکرتھا  
ساحل افریقہ اور اسپین کے درمیان دس میل کی آبنائے کو، ان کے لشکر نے چار کشتیوں کے ذریعہ پار کیا تھا۔ اس  
کا ذکر کرتے ہوئے موجودہ زمانہ کے ایک مورخ اسلام، لکھتے ہیں:

«اس سے اس زمانہ کے جہازوں کا اندازہ ہو سکتا ہے کہ وہ کتنے بڑے تھے»

موصوف نے قیاس کیا کہ پورا لشکر ایک ہی بار چار کشتیوں پر لدر کر دوسری طرف پہنچ گیا ہوگا۔ حالانکہ یہ صحیح نہیں  
اس زمانہ میں ایسی کشتیاں وجود میں نہیں آئی تھیں جن پر دو ہزار فوجی اپنے تمام ساز و سامان کے ساتھ بیک وقت  
بیٹھ سکیں۔ اصل یہ ہے کہ ان لشکریوں نے کئی پھیروں میں آبنائے طارق کو پار کیا تھا۔

ساتویں صدی عیسوی کے آخر تک مسلمانوں نے افریقہ کو بحر روم کے آخری ساحل تک فتح کر لیا تھا۔  
بازنطینی سلطنت ایشیا اور افریقہ سے ختم ہو چکی تھی۔ تاہم مراکش کے ساحل پر سبطہ اور اس کے مضافات -  
علاقے اب بھی اسپینی گورنر بلیان (کاؤنٹ جولین) کے قبضہ میں تھے۔ یہاں رومیوں نے زبردست قلعہ بنایا تھا۔ مو  
بن نصیر نے اس کو فتح کرنے کی کوشش کی۔ مگر ان کی طاقت دیکھ کر بالآخر انھوں نے مصلحت یہ سمجھی کہ جولین سے  
کر لیں اور اس ساحلی قلعہ کو اس کے قبضہ میں چھوڑ دیں۔ افریقہ سے بازنطینی سلطنت کے خاتمہ کے بعد جولین نے!  
سیاسی تعلقات اسپین کی عیسائی حکومت سے قائم کر لئے۔ سبطہ اس وقت اندلس کا ایک سمندر پار صوبہ سمجھا جاتا  
اندلس سے براہ کشتیوں کے ذریعہ اس کو مدد پہنچتی رہتی تھی۔

یہاں یہ سوال ہے کہ جو مسلمان اسپین کے ایک ماتحت گورنر سے خود اپنے مفتوحہ برعظیم میں صلح کرنے پر مجبور  
تھے، انھوں نے سمندر پار کر کے خود اسپین پر حملہ کرنے کی جرأت کس طرح کی۔ اس کا جواب زیر بحث مسئلہ کے تار  
مطالعہ سے گہرا تعلق رکھتا ہے۔

سنہ ۷۷۰ء میں قوط (گاتھ) قبائل اسپین میں گھس آئے اور پانچ سو سالہ رومی سلطنت کو ختم کر کے وہاں اپنی حکومت قائم کر لی۔ بعد کو ان لوگوں نے ٹھیک اسی طرح مسیحی مذہب کو اختیار کر لیا جس طرح ترکوں کے ایک گروہ نے مسیحیت کو مسلم دنیا پر قابض ہونے کے بعد اسلام قبول کر لیا۔ گاتھ کا مقصد اس تبدیلی مذہب سے یہ تھا کہ مقامی عیسائیوں کو مطمئن کر کے اسپین میں اپنے سیاسی اقتدار کو مستحکم کریں۔ جس زمانہ میں مسلمانوں نے بازنطینی اقتدار کو شام، مصر، فلسطین سے ختم کیا، طلیطلہ (ٹالیڈو) پر گاتھ کا آخری بادشاہ وٹیکا (فیٹشہ) حکمراں تھا۔ وٹیکا کی بعض کمزوریوں سے اس کے ایک فوجی افسر رفیریق (RADRICK) کو موقع ملا کہ وہ اس کی حکومت کا تختہ الٹ دے اور خود اسپین کا حکمراں بن جائے۔

سبطہ کا گورنر جولین اگرچہ وٹیکا کا رشتہ دار تھا۔ تاہم اس نے مصلحت کے تحت اپنی وفاداریاں رفیریق سے وابستہ کر دیں۔ مگر بعد کو ایک ایسا واقعہ ہوا جس نے اس کو بے حد مشتعل کر دیا۔ اور اس کو اپنے بادشاہ کا مخالف کر کے مسلمانوں کے قریب کر دیا جو افریقی براعظم میں اس کے جغرافیائی پڑوسی تھے۔

اس زمانہ میں اسپین کا حکمراں طلیطلہ بدترین قسم کی عیاشیوں کا شکار تھا۔ رواج کے مطابق امرار کی لڑکیاں عرصہ تک شاہی محل میں رکھی جاتی تھیں تاکہ شاہی آداب و قواعد کو سیکھ سکیں اور بادشاہ کی خدمت کریں۔ رفیریق کے عہد میں جولین کی لڑکی فلورنڈا بھی اسی رواج کے مطابق شاہی محل میں داخل ہوئی۔ لڑکی جوان ہوئی تو رفیریق اس پر فریفتہ ہو گیا اور جبراً طور پر اس کی عصمت دری کی۔ لڑکی نے کسی طرح اس واقعہ کی اطلاع اپنے باپ کو دی۔

جولین کو اس واقعہ کا اتہائی صدر ہوا۔ اس نے قسم کھائی کہ جب تک رفیریق کی سلطنت کو دفن نہ کرے، چین سے نہ بیٹھے گا۔ اولاد طلیطلہ گیا اور لڑکی کی ماں کی بیماری کا بہانہ کر کے اس کو سبطہ واپس لایا۔ اس کے بعد وہ موسیٰ بن نصیر سے ملا اور اس کو اکسا کر تسخیر اندلس پر آمادہ کیا۔ اس نے موسیٰ کو اندلس کی اندرونی کمزوریاں بتائیں اور وعدہ کیا کہ وہ اور خود اندلس کے بہت سے لوگ اس مہم میں اسلامی فوج کا ساتھ دیں گے۔ یہ واقعہ ۹۰ھ کا ہے یہ بھی کہا جاتا ہے کہ جولین نے اسلام قبول کر لیا تھا اور اپنا نام مسلم رکھا تھا۔

اس کے بعد موسیٰ بن نصیر نے خلیفہ ولید بن عبدالملک سے خط و کتابت کی۔ کئی خطوط کے بعد ولید نے لکھا:

”مسلمانوں کو خوفناک سمندر میں نہ ڈالو۔ اگر تم پر امید ہو جب بھی ابتداء تھوڑی سی فوج بھیج کر صحیح اندازہ کرو“

موسیٰ نے رمضان ۹۱ھ میں ایک شخص طرفین کو، جس کی کنیت ابو زرعہ تھی پہلی مہم کے طور پر پانچ سو آدمیوں کے ساتھ اسپین روانہ کیا۔ جولین بھی ان کے ساتھ تھا۔ شمالی افریقہ کے ساحلی ملک مراکش اور اسپین کے درمیان صرف دس میل کا آبی فاصلہ ہے۔ ان لوگوں نے چار کشتیوں کے ذریعہ اس کو عبور کیا اور دوسری طرف ساحل پر اتر گئے۔ یہ لوگ ساحلی علاقوں میں رہے اور وہاں کے حالات کا اندازہ کر کے دوبارہ واپس آ گئے۔

اس کے بعد اگلے سال رمضان ۹۲ھ میں طارق بن زیاد کی سرکردگی میں سات ہزار کاشکر تیار کیا گیا۔ دس میل کی آبنائے کو پار کر کے جب وہ لوگ اسپین کے ساحل پر اترے تو کہا جاتا ہے کہ طارق نے اپنی تمام کشتیاں جلا دیں۔ مگر کشتیاں جلانے کا واقعہ بعد کا اضافہ شدہ افسانہ معلوم ہوتا ہے۔ اس زمانہ میں، اور آج بھی، فاتح

کی داستانوں میں اس قسم کے اضافے عام رہے ہیں۔ ہمارے اس خیال کے لئے ایک قرینہ یہ ہے کہ تاریخ اندلس کی بعض قدیم کتابوں، مثلاً "اخبار مجموعہ فی فتح الاندلس" میں یہ واقعہ سرے سے مذکور نہیں ہے۔

بتایا گیا ہے کہ سمندر کو پار کر کے جب طارق بن زیاد اسپین کے ساحل پر اترے تو انھوں نے اپنے فوجیوں کو لاکارہ:

ایہا الناس! العدا واما کم و البص و داء کم و لیس کم و اللہ الا الجلد و الصبر

اے لوگو دشمن تمہارے سامنے ہے اور سمندر تمہارے پیچھے ہے۔ تمہارے لئے خدا کی قسم اس کے سوا کوئی راہ نہیں کہ صبر کرو اور جرم مقابلہ کرو۔

سپہ سالار کے یہ جو شیلے الفاظ سن کر شکر ہی بیخ اٹھے:

انا و سراء لث یا طارق انا و سب تمہارے ساتھ ہیں۔

تمام تاریخوں کے متفقہ بیان کے مطابق مخالف فوجوں سے مقابلہ ساحل پر اترتے ہی فوراً پیش نہیں آیا تھا۔ قیاس یہ ہے کہ یہ تقریر بعد کو اس وقت کی گئی ہے جب کہ عملاً مقابلہ پیش آیا ہے۔ اور فتح اندلس کے بعد جب تقریر کے الفاظ "سمندر تمہارے پیچھے ہے" لوگوں میں عام ہوئے تو قصہ گوئیوں نے اس میں اپنی طرف سے یہ اضافہ کر دیا کہ یہ تقریر کشتیوں کو چلانے کے بعد کی گئی تھی۔ شاید ان کے نزدیک سمندر کے پیچھے ہونے کے لئے ضروری تھا کہ سمندر اور فوجیوں کے درمیان سے کشتیوں کو ہٹایا جا چکا ہو!

دار لیس کے دور سے ایک ہزار سال پہلے سمندر پار کے ملک میں اترنے والا ایک کمانڈر اس حقیقت سے بے خبر نہیں رہ سکتا تھا کہ اسپین کے ساحل پر اترنے کے بعد یہ کشتیاں وہ واحد ذریعہ ہیں جن سے وہ اپنے مرکز سے مربوط رہ سکتا ہے۔ طارق اور موسیٰ بن نصیر (گورنر افریقہ) کے درمیان بیغام رسانی کا دوسرا کوئی ذریعہ اس زمانہ میں ممکن نہ تھا۔ یہ صرف قیاس نہیں ہے بلکہ واقعات ثابت کرتے ہیں کہ ساحل اسپین پر اترنے اور مقابلہ پیش آنے کے درمیان تقریباً دو ماہ تک، یہی کشتیاں تھیں جو دونوں کے درمیان باہمی ربط اور بیغام رسانی کا ذریعہ بنی رہیں۔

طارق جس مقام پر اترے اس کا نام قلعہ الاسد LION'S ROCK تھا۔ بعد کو وہ جبل الطارق (جبرالٹر) کے نام سے مشہور ہوا۔ طارق اسپین کے جس ساحل پر اترے وہ اس وقت ایک غیر آباد علاقہ تھا۔ وہاں ایک دشوار گزار پہاڑی کو جائے پناہ قرار دے کر وہ لوگ اکٹھا ہو گئے، تاکہ حالات کو سمجھ کر آئندہ کا نقشہ بنا سکیں۔ اسپین کا بادشاہ رذریق ان دنوں پنبلونہ (PAMPLONA) کی ایک جنگ میں مشغول تھا، جہاں اس کے خلاف بغاوت ہو گئی تھی۔ اس کے جب طارق کے اسپین میں داخلہ کی خبر ملی تو اس نے حکم دیا کہ ایک لاکھ فوج جمع کی جائے تاکہ مداخلت کاروں کو باہر نکالا جاسکے۔ طارق کا جاسوسی نظام بھی کام کر رہا تھا۔ انھیں جب رذریق کی تیاریوں کی خبر ملی تو انھوں نے فوراً اپنا ایک قاصد موسیٰ بن نصیر (گورنر افریقہ) کے یہاں روانہ کیا اور مزید کمک کی درخواست کی۔ ادھر موسیٰ بھی خاموش نہ تھے۔ بلکہ مسلسل تیاریوں میں مشغول تھے۔ چنانچہ انھوں نے کشتیوں کے ذریعہ پانچ ہزار مزید سپاہی بھیج دیئے۔ اس طرح طارق کے لشکر کی تعداد بارہ ہزار ہو گئی۔

طارق نے پیغامِ رسائی کا یہ تمام کام کشتیوں کے ذریعہ کیا۔ کوئی دوسرا ذریعہ اس زمانہ میں ممکن نہ تھا۔ اور پھر یہ کشتیاں ہی تھیں جنہوں نے پانچ ہزار فوجیوں کی دوسری قسط کو اسپین کے ساحل پر اتارا، جس کے بعد طارق اس قابل ہو سکے کہ وہ اسپین پر حملہ کر سکیں۔ طارق اگر اسپین کے ساحل پر اترتے ہی اپنی کشتیوں کو جلا دیتے تو یہ پیغامِ رسائی ممکن نہ ہوتی۔ اور نہ مقابلہ کے وقت فرید ملک پہنچ سکتی۔

اس معرکہ میں جو لین بھی پوری طرح طارق کے ساتھ تھا۔ اس نے شاہِ رذریق کے خلاف مقامی باشندوں کی ناراضگی سے فائدہ اٹھایا اور اپنے تعلقات کی بنیاد پر اسپینی شہریوں کی ایک جماعت طارق کی خدمت میں حاضر کر دی۔ ان لوگوں نے دشمن کی خیریں فراہم کرنے کا کام اپنے ذمہ لیا اور فوجی اعتبار سے کم زور مقامات کی اطلاع مسلمانوں کو دی اور مسلمانوں کی رہبری کرتے رہے۔ یہ واقعہ بھی مسلمانوں کے لئے ایک نعمت ثابت ہوا کہ تین سال (۹۰-۸۸ء) تک اندلس میں سخت قحط پڑا تھا، اس کی وجہ سے اتنے لوگ مرے کہہ جاتا ہے کہ اندلس کی آبادی آدھی رہ گئی۔

مزید یہ کہ رذریق کی ایک لاکھ فوج میں ایک عنصر ایسا بھی تھا جو سابق شاہِ اسپین سے عقیدت رکھنے کی وجہ سے باغی رذریق کا اندر اندر مخالف تھا۔ ان کے فوجی سرداروں میں شہسرت اور ابنتہ بھی تھے جو سابق شاہ کے بیٹے تھے۔ انہوں نے اپنی خفیہ میٹنگ کی اور کہا:

”رذریقِ جبیت ہمارے ملک پر خواہ مخواہ مسلط ہو گیا ہے، حالانکہ شاہی خاندان سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ یہ تو ہمارے یہاں کے کسینوں میں سے ہے۔ رہے مسلمان، وہ تو صرف وقتی لوٹ مار کے لئے آئے ہیں۔ اس کے بعد اپنے وطن کو واپس چلے جائیں گے۔ اس لئے مقابلہ کے وقت اس جبیت کو زک دینے کے لئے ہم کو خود شکست کھا جانا چاہئے“

رذریق کی فوج کے ایک حصہ نے نہایت سخت جنگ کی۔ مگر غیر مطمئن فوجیوں نے جنگ میں زور نہیں دکھایا۔ بالآخر شکست ہوئی اور رذریق میدانِ جنگ سے بھاگ کھڑا ہوا۔ اس کے بعد وہ نہ زندہ مل سکا نہ مردہ۔ کہا جاتا ہے کہ بھاگنے کے دوران وہ ایک دلدل میں پھنس کر مر گیا۔

اسپین کے بعض علاقوں کو طارق نے فتح کیا۔ بعض کو مغیثِ رومی نے، بعض کو موسیٰ بن نصیر نے، جو بعد کو ۱۸ ہزار فوج کے ساتھ اندلس میں داخل ہوئے تھے۔ رعایا کی اپنے بادشاہ اور سرداروں سے بیزاری کی وجہ سے ان کو خود اسپینیوں میں مددگار اور جاسوس ملنے چلے گئے۔ تمام مورخین لکھتے ہیں کہ غیر مسلم جاسوسوں نے اسپین کی ابتدائی فتوحات میں بہت مدد کی تھی۔

یونیورسٹی کے ایک استاد نے اپنے ساتھی سے ماہنامہ الرسالہ کا تعارف کرتے ہوئے کہا:

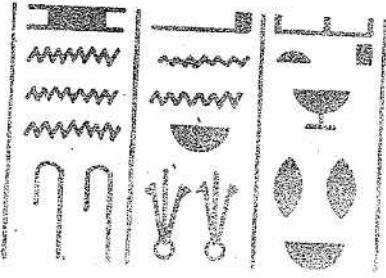
IT PRESENTS ISLAM AS A LIVING FAITH

یہ اسلام کو ایک زندہ مذہب کی حیثیت سے پیش کرتا ہے۔

# قدیم زمانہ میں انسان کس طرح لکھتا تھا

ہیروغلپھی

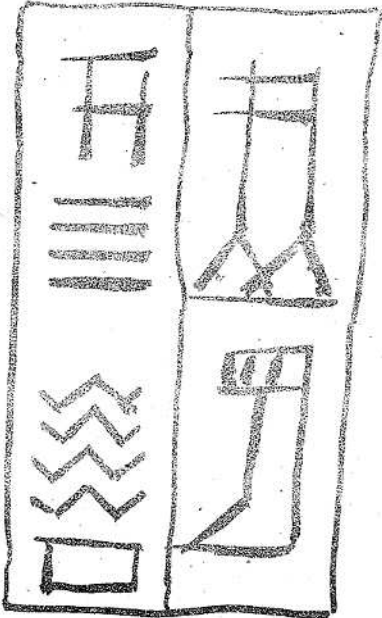
## HIEROGLYPHICS



دنیا کی سب سے قدیم اور پہلی حروف تہجی، یہ تصویریں خط اوپر سے نیچے کی طرف اور کبھی اس کے برعکس لکھا جاتا تھا۔ اس خط کے کاتب مندروں کے بچاری تھے اور یہ خط صرف مقتدیانِ مذہب کے لئے مخصوص تھا۔ دیوتاؤں کے منتہی دیویانیاں اور جملہ مذہبی دعائیں اور احکامات، پتھروں، گچ کی دیواروں اور لکڑی کے تابوتوں پر کندہ کئے جاتے تھے۔ یہ خط لکھنے میں بہت مشکل تھا۔

اہرام مصر اور شہر ایڈفو (EDFU) میں دیوتا ہورس کے معبد اور خصوصاً دیوتا آمون کے مندر (TEMPLE OF AMUN) میں اس خط میں بجزت عبارتیں موجود ہیں۔

## خط مسماری



مورخ بروسوس کاہن کلدانی (چار سو برس قبل مسیح) کی تاریخ سے ثابت ہے کہ چار ہزار برس قبل مسیح بابل میں سمیرین قوم کی حکومت تھی۔ سمیرین تہذیب قدیم مصر کی ہم عصر تہذیب تھی۔ یہ قوم وجہ اور فرات کے درمیانی علاقہ میں پھیلی ہوئی تھی۔ یونانیوں نے اس سرزمین کا نام نیپور (NIPOUR) رکھا تھا۔ بابل کے عین جنوب میں واقع قدیم شہر نیپور (NIPOUR) کی کھدائی کے دوران پختہ اینٹوں پر اس دور کے کتبات حاصل ہوئے ہیں جن پر تصویروں کے ساتھ ساتھ خط مسماری میں عبارتیں لکھی ہوئی ہیں۔

اقتباس زیر طبع کتاب "عربی خط" (تاریخ، طرز نگارش، عہد بعہد ترقیاں) تالیف سید احمد آرٹسٹ رام پوری۔



## خطِ مینخی - پیکانی

### CUNEIFORM

۲۰۶۷ ق-م۔ بابل میں حموربی نامی بادشاہ

حکومت کرتا تھا۔ اس کا عدل مشہور ہے۔ اس بادشاہ نے قانون سلطنت مرتب کیا جو دنیا کا سب سے پہلا

آئین سمجھا جاتا ہے، تعلیم کے لئے مدارس کا اجرا کیا۔ اپنے دور حکومت میں سمیرن خط سے مشابہ ایک جدید خط نکالا جس کا نام عرب و عجم میں مینخی اور پیکانی مشہور ہوا۔ انگلش میں کنی فارم کہتے ہیں۔ اس کے بہت سے خطوط جو مٹی کی پختہ اینٹوں پر تھے کھدائی کے دوران حاصل ہوئے ہیں۔ یہ خطوط یورپ کے بڑے بڑے میوزیموں میں رکھے ہوئے ہیں ★

𐎶 𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿

𐎶 𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿

𐎶 𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿

𐎶 𐎠 𐎡 𐎢 𐎣 𐎤 𐎥 𐎦 𐎧 𐎨 𐎩 𐎪 𐎫 𐎬 𐎭 𐎮 𐎯 𐎰 𐎱 𐎲 𐎳 𐎴 𐎵 𐎶 𐎷 𐎸 𐎹 𐎺 𐎻 𐎼 𐎽 𐎾 𐎿

## وقت کسی کا انتظار نہیں کرتا

محمد فاروق خان  
ایم اے

گیا، اور پھر اپنا ہاتھ دیوار سے لگا کر چلنے لگا۔ اس کے چہرے سے اب بھی اطمینان ظاہر ہو رہا تھا۔ لیکن اس وقت وہ دروازے کی جگہ سے بہت آگے جا چکا تھا اور دروازہ اپنے پیچھے چھوڑ آیا تھا۔ وہ دیوار سے ہاتھ لگائے اپنے کو تھکاتا رہا، لیکن دروازہ اُسے کیسے ملتا، وہ تو چوک گیا تھا۔

ٹھیک یہی حالت بالعموم دنیا میں لوگوں کی ہوتی ہے جب کامیابی کے مواقع سامنے ہوتے ہیں تو وہ کسی کھجلاہٹ میں ہوتے ہیں جب کھجلاہٹ دور ہوتی ہے تو بہت دیر ہو چکی ہوتی ہے۔ موقع ہاتھ سے نکل گیا ہوتا ہے۔

وقت نے کب کسی کا انتظار کیا ہے۔

یہ ہماری اپنی ذمہ داری ہے کہ وقت کو ہاتھ سے نہ جانے دیں ★

وہ نابینا تھا۔ بڑے ہال سے نکل کر باہر جانا چاہتا تھا۔ لیکن یہ اس کے لئے کوئی آسان بات نہ تھی ہال تو اچھا خاصہ وسیع تھا لیکن باہر نکلنے کے لئے دروازہ ایک ہی تھا۔ کسی کو موقع نہ تھا جو اس کی رہنمائی کرتا اور اسے دروازہ تک لے جاتا۔

ایک شخص نے جسے شاید اس نابینا پر رحم آگیا تھا۔ اُس سے کہا: تم پریشان نہ ہو۔ دیوار پر ہاتھ لگائے ہوئے چلتے جاؤ۔ جہاں دروازہ ہوگا اُسے تم خود ہی پا لو گے۔ نابینا کی سمجھ میں یہ بات آگئی، وہ چل پڑا۔ اس کا ہاتھ دیوار سے لگا ہوا تھا۔ وہ اطمینان کے ساتھ آگے بڑھ رہا تھا۔ اتفاق سے جب وہ دروازہ کے قریب پہنچا تو اس کی پیٹھ میں کچھ کھجلاہٹ محسوس ہوئی۔ وہ پیٹھ کھجلاہٹ لگا، اس نے ہاتھ دیوار سے ہٹا لیا، لیکن اس کے قدم رُکے نہیں وہ آگے بڑھ

عقود فاسدہ کا مسئلہ

مولانا سید محمد میاں صاحب

## مسلمان پر لازم ہے کہ وہ احکام اسلام پر عمل کرتے ہوئے خیرات کا مظاہرہ کرے

عقود فاسدہ کے جواز کا مطلب کیا ہے۔ "کیا دارالامن میں دارالحرب جیسے معاملات جائز ہیں۔" اس سوال کا جواب اثبات میں دیا جاسکتا ہے۔ مگر بنیادی طور پر فقہاء کا یہ مسلہ اصولیاد رکھنا ضروری ہے۔ المسلم ملتزم بحکمہ الاسلام حیث مایکون (شرح کبیر جلد ۴) (مسلمان احکام اسلام کا پابند ہے جہاں کہیں بھی وہ ہو۔

چنانچہ خیانت، دھوکہ، رشوت، احتکار (ذخیرہ اندوزی)، استحصال بالجبر، ٹیکس کی چوری وغیرہ جس طرح دارالاسلام میں حرام ہیں دارالحرب میں بھی حرام ہیں۔ ہر مسلمان پر لازم ہے کہ ان سب برائیوں سے باز رہے۔ اور خصوصاً ایسے موقعہ پر کہ یہ امراض و با کی طرح پھیل رہے ہوں۔ مسلمان پر لازم ہو جاتا ہے کہ وہ احکام اسلام پر عمل کرتے ہوئے خیرات ہونے کا مظاہرہ کرے۔ یہی موقعہ ہے کہ عملاً اسلام کی برتری ثابت کی جاسکتی ہے۔ اور دوسروں کو متاثر کیا جاسکتا ہے۔

باقی بہت سے معاملات ایسے ہیں جو دارالاسلام میں اسلامی قانون کے مطابق ناجائز ہوتے ہیں اگر ان کے سلسلہ میں کوئی مقدمہ اسلامی عدالت میں پیش ہو تو عدالت اس کے ناجائز ہونے کا فیصلہ کرے گی اور اس خرید و فروخت کو ناجائز قرار دے گی لیکن یہی معاملات اگر دارالحرب میں کئے جائیں۔ تو وہاں کے قانون کے مطابق وہ غلط نہیں ہوتے بلکہ ان کو جائز قرار دیا جاتا ہے مثلاً ایک من گیہوں کے معاوضہ میں ڈیڑھ من یا دو من گیہوں خریدنا "ریوا" کہلاتا ہے جو اسلامی قانون کے مطابق جائز نہیں ہے۔ اس طرح کی بیع اگر دارالاسلام میں ہو اور مقدمہ عدالت میں پہنچے تو اس بیع کو ناجائز قرار دیا جائے گا۔ لیکن اگر یہ دارالحرب میں ہو اور وہاں کا قانون اجازت دیدے تو اسے مسلمان کی ملک تصور کیا جائے گا۔

اب اگر کوئی فریق دارالاسلام میں اس مقدمہ کو چلانا چاہے تو قاضی اسلام اس کو خارج کر دے گا کیونکہ یہ معاملہ دارالاسلام کا نہیں ہے۔

اسی طرح کے احکام ہیں۔ جن کے متعلق مشہور ہو گیا ہے۔ کہ دارالحرب میں بیوع فاسدہ جائز ہوتی ہیں۔ بشرطیکہ فریقین رضی

ہوں اور معاملہ خوش دلی سے ہو۔ سیر کبیر میں ہے۔ اذا دخل المسلم دار الحرب بامان فلا باس بان یاخذ منهم ما اولھم

بطیب انفسھم بای وجہ کان لانه انما اخذ المباح علی وجہ عری عن العذر فیکون ذلک طیباً والاسیر و

المستامن سواء حتی لو باعھم درھماً بدرھین او باعھم مہینۃ بدرھم او اخذ مالاً منھم بطریق الفناذلک

کلہ طیب لھم (سیر کبیر بحوالہ کشف الاستار)

کوئی مسلمان دارالحرب میں پروانہ امن (ویزا) لے کر جائے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے کہ وہاں دارالحرب والوں کے مال

کسی بھی صورت سے حاصل کرے جو طیب خاطر اور خوشدلی سے ہو کیونکہ یہ ایسا مال لے رہا ہے جو مباح ہے ایسی صورت سے

لے رہا ہے۔ جو دھوکہ اور فریب سے پاک ہے۔ پس یہ مال اس کے لئے حلال و طیب ہو گا۔ کوئی مسلمان دارالحرب میں اسیر کی

حیثیت سے ہو یا پروانہ امن حاصل کر کے ریزالیکر گیا ہو۔ دونوں کے لئے یہی حکم ہے۔ چنانچہ اگر وہاں ایک درجہ دو درجہ

میں فروخت کر دے یا مہ دار جانور کو درہوں کے بدلے فروخت کر دے (بقیمت فروخت کر دے) یا تمارک کی صورت میں مال حاصل

کرے تو یہ سب صورتیں اس لئے جائز ہوں گی۔ (سیر کبیر بحوالہ کشف الاستار)

سیر کبیر کی مذکورہ بالا عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ دارالحرب میں جو معاملہ اہل حرب سے ہو اس کے حلال و طیب ہونے کے لئے طیب نفس یعنی خوش دلی اور رضامندی کافی ہے۔ وہ رضامندی شرعاً معتبر ہو یا نہ ہو۔ چنانچہ سود اور قمار میں جو رضامندی ہوتی ہے۔ اگرچہ وہ شرعاً معتبر نہیں ہے۔ لیکن دارالحرب میں یہ غیر معتبر بھی معتبر ہوگی۔ اور اس رضامندی سے حاصل شدہ مال طیب قرار دیا جائے گا۔

تو سوال یہ ہے کہ شریعت نے جس کو خبیث فرمایا ہے کیا اس کی خباثت صرف دارالاسلام تک ہے۔ یا وہ خباثت اس معاملہ کی فطرت ہے۔ جہاں بھی اس معاملہ کا وجود ہوگا۔ خباثت موجود رہے گی۔

مثلاً قمار بقول حضرت شاہ ولی اللہ صاحب اس لئے حرام ہے کہ کسب و استحصال کے جو ضابطے شریعت نے مقرر کئے ہیں یہ ان کے برعکس اور ان کے مناقض و مخالف ہے۔ مثلاً یہ کہ ان میں ایسی محنت نہیں ہوتی جس سے قوم اور ملک کو فائدہ پہنچے۔ حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ محنت کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-

چور، ڈاکو، گرہ کٹ اور بھیک مانگنے والے سب ہی محنت کرتے ہیں۔ مگر ان کی محنت سے نہ ملک کی دولت میں اضافہ ہوتا ہے، نہ اس کی صنعت و حرفت میں، نہ تمدن ترقی کرتا ہے نہ تعمیر ملک میں فروغ ہے۔ بلکہ یہ جرائم ان مقاصد کے لئے تباہ کن ہوتے ہیں۔ اسی طرح قمار باز اور سود خوار محنت ضرور کرتے ہیں۔ مگر ان کی محنت سے ملک کی دولت میں کوئی اضافہ نہیں ہوتا۔ بلکہ ان کی محنت ایک طرح کا ہیسیر پھیر ہوتی ہے۔ جس سے دوسرے کی رقم چھپٹی جاتی ہے۔ اور اس کی تہہ میں طمع و حرص کارفرما ہوتی ہے۔ جو قانون کی حد سے آگے بڑھ کر اخلاق اور روحانیت کے نقطہ نظر سے نہایت خطرناک مرض ہیں۔ سود کی اصل علت بھی حرص و طمع ہوتی ہے۔ جس میں جارحیت بھی پیدا ہو جاتی ہے کہ سود خوار کمزور کی کمزوری سے فائدہ اٹھاتا ہے۔ اور اس کی کمزوری میں اور اضافہ کر دیتا ہے۔ کیونکہ ضرورت مند ہی قرض لینے پر مجبور ہے۔ ظاہر ہے اس میں ادارہ قرض کی وسعت مشکل ہی سے پیدا ہوگی۔ لیکن سود خوار اس مشکل کی بنا پر رحم کرنے کے بجائے اس کی مشکل میں اضافہ کر دیتا ہے کہ سود کے مطالبہ کو دوچند اور سہ چند کر دیتا ہے۔ (حجتہ اللہ البالغہ۔ باب البیوع المنہی عنہا۔)

ان افعال کی یہ قباحتیں جس طرح دارالاسلام میں ہوتی ہیں۔ دارالحرب میں بھی قائم رہتی ہیں۔ تو جن معاملات کی تہ میں یہ قباحتیں موجود ہوں ان کی آمدنی کو حلال و طیب کیسے کہا جاسکتا ہے۔ قانونی نقطہ نظر سے اگر جواز پیدا ہوتا ہے۔ تو اس کو اسی حد تک محدود رہنا چاہئے اسکو حلال و طیب نہیں کہنا چاہئے۔ قمار سے حاصل کردہ رقم دارالحرب میں جائز ہوگی۔ کیونکہ اس کو اسلامی قانون کا تحفظ حاصل نہیں تھا اور ملکی قانون اس کو جائز قرار دیتا تھا۔ لیکن اس جائز کو طیب نہیں کہا جاسکتا۔ کیوں کہ اخلاقی قباحتیں اس کی شکنوں میں بدستور پیوست ہیں۔

کہا جاسکتا ہے کہ حسن و قبح کا مدار شریعت کے فیصلہ پر ہے۔ شریعت جس کو جائز قرار دے وہ حسن ہے اور جس کو ناجائز قرار دے وہ قبیح ہے۔

سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ نے غلبہ روم کی قرآنی پیشین گوئی کے سلسلہ میں بازی لگا دینے پر جو مال حاصل کیا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ

علیہ وسلم نے اس کو جائز قرار دیا۔ اس جائز کو حسن اور اس ملک کو طیب ہی کہا جائے گا۔ لیکن بحر العلوم میں حضرت مولانا فتح محمد صاحب رحمہ اللہ نے اس جواز کے متعلق جو تفصیل بیان کی ہے وہ بھی نظر انداز کرنے کے قابل نہیں ہے۔ آپ فرماتے ہیں:-  
 ” جو مال ایسے ملک سے لیا جائے جہاں صلح و عہد ہے اگر بقیہ و حیلہ لیا ہے تو غیر مملوک و حرام ہے۔ اور اگر ایسی رضا سے لیا جائے جو شرعاً ممنوع ہے۔ جیسے حرکی بیع یا سود یا قمار وغیرہ تو ملک آجائے گی رعایت صورت رضا اور حلت نہ آئے گی بوجہ مخالفت شرعی اور اگر وہ رضا شرعاً معتبر یا مسکوت ہو تو ملک بھی آجائے گی اور حلت بھی۔ (عطر مدایہ ص ۱۸۰)۔



## پیرکھ

مولانا حفظ الرحمن سیوہاروی

پروردہ سے متعلق دو قسم کی آیات پائی جاتی ہیں ایک میں رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی بیبیوں اور امت کی تمام عورتوں کو یکساں طور پر خطاب کیا ہے اور دوسری بعض آیات میں صرف ازواج مطہرات ہی کو خطاب کیا گیا ہے مگر قرآن کے مفسرین نے ان آیات کے مفہوم اور مقصود کو سامنے رکھ کر یہ فیصلہ کیا ہے کہ ان کے احکام بھی تمام عورتوں کے لئے عام ہیں البتہ رسول کی پاک بیبیوں کی عظمت اور ان کے احترام کی اہمیت کی وجہ سے ان کو خاص طور پر مخاطب بنایا ہے کہ وہ امت کی مائیں ہیں ان کا تمام امت مسئلہ کے ساتھ بہت نازک رشتہ ہے اس لئے ضروری ہے کہ ادنیٰ سی بے جانی بھی اس رشتہ میں رخنہ کا باعث نہ بننے پائے۔

دراصل حجاب اور پروردہ سے متعلق آیات کا اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو یہ صاف اور واضح نظر آتا ہے کہ ان آیات میں دو جدا جدا فیصلے دیئے گئے ہیں ایک یہ کہ عورت کی زندگی کا خصوصی امتیاز یہ ہے کہ وہ گھر کی زینت ثابت ہو اور وقتی ضرورت یا عام اسلامی مصلحت کو مستثنیٰ کرتے ہوئے عورت کا باہر گھومنا پھرنا معیوب اور ناپسندیدہ ہے۔ چنانچہ ارشاد ہے۔

” اے پیغمبر کی بیبیو! تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو اگر تم کو خدا کا خوف ہے تو (مردوں سے) ایسے نرم انداز میں گفتگو نہ کیا کرو جس سے ایسے شخص کے دل میں لالچ پیدا ہو جس کے دل میں چور ہے اور جب بات کہو تو بھلی بات کہو اور اپنے گھروں میں ہی قرار پکڑو اور جاہلیت کے زمانہ کی طرح باہر نہ پھرا کرو۔ (احزاب)  
 اسی طرح دوسری جگہ ارشاد ہے۔

اے مسلمانو! جب تم پیغمبر کی بیبیوں سے کوئی کام کی چیز مانگنے جاؤ تو پروردہ کے باہر سے مانگو اس طرز عمل میں تمہارے اور ان کے دونوں کے دلوں کی خوب ستھرائی اور پاکی ہے۔“

اور دوسری آیات میں یہ بتلایا گیا ہے کہ اگر ذاتی ضرورت یا اسلامی مصلحت کی خاطر ہر نکلنا ناگزیر ہو تو پھر شرم اور حجابات کا تقاضا ہے کہ ان باتوں کا خیال رکھو۔ چنانچہ ارشاد ہے

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! مسلمان عورتوں سے فرما دیجئے کہ اپنی زکاہیں پیچی رکھیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں اور بحر (چہرے اور ہاتھ پیروں) کے کہ جس قدر وہ خود بہ خود کھلے رہتے ہیں اپنی زینت کے کسی مقام کو کسی پر ظاہر نہ ہونے دیں اور ان کو

چاہئے کہ اپنے دوپٹوں سے اپنے گریبانوں کو پوشیدہ رکھیں" (احزاب)  
اور اسی طرح یہ ارشاد ہے۔

"اے نبی! اپنی بیبیوں، اپنی بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دیجئے کہ (باہر نکلنے وقت) اپنی چادروں کو اپنے جسم پر نیچے تک لٹکالیں" یعنی چادروں سے اپنے پورے جسم کو لپیٹ لیں کہ غیر کی نظر نہ پڑے۔  
اور اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ قرآن عزیز میں ازدواجِ مطہرات ہی کو سختی کے ساتھ پردہ میں رہنے کا حکم دیا گیا ہے مگر عام عورتوں کے لئے یہ سختی نہیں ہے اور ان کو باہر نکلنے کے آداب اور طریقے بتلا کر روزمرہ کی ضرورت کے لئے نکلنے کی اجازت دی گئی ہے۔ تب بھی یہ تو ماننا پڑتا ہے کہ اسلام کی ترغیبات اور رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایات یہی ہیں کہ عام عورتوں کو بھی سخت ضرورت کے علاوہ باہر نکلنا معیوب ہے اور زمانہ جاہلیت کی طرح زیب و زینت کے ساتھ حسن کی نمائش کرتے ہوئے نکلنے کی تو اسلام میں گنہائش ہی نہیں جیسا کہ آیتِ حجاب میں واضح ہے۔

ابوداؤد کی صحیح حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا! عورت کی نماز اُس کے کمرہ میں صحن کے مقابلہ میں افضل ہے۔ صَلَاةُ الْمَرْأَةِ فِي بَيْتِهَا اَوْ فِي حُجْرَتِهَا اَوْ فِي صَلَاتِهَا مِنْ صَلَاتِهَا فِي بَيْتِهَا۔  
اور ترمذی کی حدیث میں اس سے بھی زیادہ واضح ارشاد ہے الْمَرْأَةُ عَوْدَةٌ فَادْخُلِي حُجْرَتَكَ فَاسْتَشْرِفِي فِيهَا الشَّيْطَانَ عَوْرَتًا؛  
ناموس ہے جب وہ باہر نکلتی ہے تو شیطان اُس کی تانک جھانک میں لگا رہتا ہے۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ عصمت و عفت کا تحفظ اسلام کے اہم مقاصد میں سے ہے اور یہ ظاہر ہے کہ اس سلسلہ میں معمولی سی لغزش بھی مرد کے مقابلہ میں عورت کی زندگی کے لئے ناقابلِ بیان ہلاکت و تباہی کا باعث بن جاتی ہے۔ اس لئے از بس ضروری ہے کہ ایسے تمام وسائل و اسباب کا انسداد کیا جائے جو عام طور پر اس قسم کی لغزش یا گناہ کا سبب بن سکیں اور اس لئے پردہ اور حجاب اس مقصدِ نیک کے لئے بہتر سے بہتر طریق کار ہے (نور البشر فی سیرۃ خیر البشر)

کائنات اپنی لامحدود وسعتوں اور امکانات کے ساتھ ہر شخص کو موقع دے رہی ہے کہ وہ جتنا چاہے آگے بڑھتا چلا جائے۔ مگر کوئی شخص اپنا مقصد غلط طریقے سے حاصل کرنا چاہے تو ساری کائنات اس کا ساتھ دینے سے انکار کر دیتی ہے۔ غلط کام کو یہ دنیا اسی طرح اگل دیتی ہے جیسے ایک نفیس ذوق کا آدمی غلط خوراک کو۔

## تعارف و تبصرہ

پر لوک کی چھایا میں (ہندی)

از محمد فاروق خاں - ایم۔ اے

صفحات ۲۰۰

قیمت پچھروپے

پتہ: مکتبہ اسلامی، اردو بازار دہلی۔ ۶

آخرت کا علم انسان کی سب سے اہم بنیادی ضرورت ہے۔ اس کے بغیر انسان کبھی بھی تاریکی سے نکل نہیں سکتا۔ اس کا ایک قدم بھی صحیح رخ پر نہیں اٹھ سکتا۔ تصور آخرت سے عدم واقفیت کی صورت میں ناکامی کے سوا انسان کے حصہ میں کوئی دوسری چیز نہیں آسکتی۔

دنیا میں انبیاء علیہم السلام کے بھیجے جانے کی اصل غرض و غایت ہی یہ تھی کہ وہ آنے والے اس دن سے لوگوں کو آگاہ کریں جو یا تو آدمی کے لیے خوشخبری لے کر آئیں گے یا پھر وہ اس کے لیے رنج و غم اور تباہی کا دن ثابت

परलोक  
की  
छाया  
में

ہوگا۔ ذہنی حیات کو انسان اہمیت دیتا ہے، اسی ہی فکر میں جیتا اور مرتا ہے، حالانکہ یہ دنیا کی زندگی گزر جانے والی ہے۔ جب کہ وہ آنے والا دن آکر کبھی واپس نہ ہوگا، اس سے بچنے کی کوئی راہ نہیں!

زیر تبصرہ کتاب میں نظریہ آخرت پر مختلف پہلو سے بحث کی گئی ہے۔ اس کے امکان کے دلائل تفصیل سے پیش کئے گئے ہیں، یہ دلائل عقلی بھی ہیں، نفسیاتی اور سائنٹیفک بھی۔ آج سائنس جس مقام پر پہنچ چکی ہے، وہاں عالم آخرت سائنس کی ایک بنیادی ضرورت بن چکا ہے، وہ اب محض مذہب کی ضرورت نہیں رہا۔

اس کتاب میں تفصیل سے دکھایا گیا ہے کہ آخرت کو مانے بغیر موجودہ زندگی بے معنی ہو کر رہ جاتی ہے۔ اس کی ساری معنویت اور خوب صورتی جاتی رہتی ہے۔ انسانی شخصیت کی تعمیر کے لیے کوئی ٹھوس بنیاد باقی نہیں رہتی۔ انسان اگر صرف موت کے سائے میں جی رہا ہو، کسی دائمی زندگی کی اسے توقع نہ ہو تو اس کی زندگی کو ایک المیہ کے سوا کسی دوسری چیز سے تعبیر نہیں کیا جاسکتا۔ زندگی سے موت فائق و برتر نہیں ہو سکتی۔ یہ ممکن نہیں کہ زندگی پر موت کو فتح حاصل ہو سکے۔ اگر یہ ممکن ہوتا تو زندگی کبھی نمودار نہ ہوتی۔ موت زندگی کا خاتمہ نہیں کر سکتی۔ پھر یہ موت کیا ہے؟ اس کا کیا مقصد ہے؟ انسان مر کر کہاں جاتا ہے؟ ان سبھی پہلوؤں پر اس کتاب میں گفتگو کی گئی ہے۔

خواہ وہ ملحدین کا نظریہ ہو یا عقیدہ تناخ ہو یا اور کوئی نظریہ۔ آخرت کے مخالف جو نظریات پائے جاتے ہیں، اس کتاب میں ان پر علمی اور سنجیدہ گفتگو کی گئی ہے۔

یہ ان کے روپے کا صحیح مصرف بھی ہوگا اور اس طرح  
 پیغام رسانی کے اہم ترین فریضہ کی ادائیگی میں ان کا اشتراک  
 عمل بھی ہوگا۔ اصحاب خیر کو حسب توفیق اس کتاب کو  
 منگنا چاہیے یا رقم ارسال کرنے کے ساتھ ناشر کو اس  
 کی اجازت دے دینا چاہیے کہ ان کی طرف سے کتاب  
 مستحق اور شوق رکھنے والے حضرات تک پہنچادی جائے۔  
 کم از کم اپنے ذاتی مطالعے کے لیے تو ہر صاحب ذوق کو  
 یہ کتاب منگانی ہی چاہیے۔ (انتظار نعیم۔ ایم اے)

یہ ممکن نہیں کہ  
 زندگی پر  
 موت کو فتح حاصل ہو،

موت  
 زندگی کے اوپر  
 فوقیت نہیں لے جاسکتی

ایسا کبھی نہیں ہو سکتا کہ  
 زندگی کا خاتمہ  
 موت کی صورت میں ظاہر ہو

بلاشبہ یہ سب سے بڑی حقیقت ہے  
 مگر بہت کم لوگ ہیں جو  
 اس حقیقت کو جانتے ہوں

انسان کی انفرادی و اجتماعی زندگی پر آخرت کے ماننے یا  
 نہ ماننے کے کیا اثرات پڑتے ہیں اس پر بھی اس کتاب  
 میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ کتاب نو ابواب پر مشتمل ہے اور  
 ہر باب اپنی جگہ پر اہم ہے۔ اس کتاب میں چونکا دینے والی  
 اس حقیقت کا اظہار کیا گیا ہے کہ نظریہ آخرت ہی بھارت  
 کا اصل نظریہ رہا ہے، دوسرے نظریات بعد میں ابھرے  
 ہیں۔

”پر لوگ کی چھایا میں“ کے مطالعہ کے بعد شخص  
 یہ محسوس کر سکتا ہے کہ خود انسانی زندگی کا مطالعہ اسے  
 کس طرح کرنا چاہیے۔ زندگی کو دیکھنے کا صحیح اور سائنٹیفک  
 طریقہ کیا ہے۔ قرآن ہمیں کون سی نگاہ دیتا ہے جس سے  
 ہم دنیا کو دیکھیں۔ اگر ہم موجودہ زندگی کو صحیح ڈھنگ سے  
 دیکھ سکیں تو آخرت کبھی بھی ہماری نگاہوں سے اوجھل  
 نہیں رہ سکتی۔ موجودہ زندگی خود اپنے اندر آخرت کو  
 اس طرح لیے ہوئے ہے جس طرح ایک چھوٹے سے بیج  
 میں ایک تناور درخت آرام کر رہا ہوتا ہے۔

الرسالہ کے بہت سے قارئین اس سے واقف  
 ہوں گے کہ محمد فاروق خاں صاحب ایم اے قرآن مجید  
 کو ہندی زبان میں منتقل کرنے کی اہم خدمت انجام  
 دے چکے ہیں اور ان کے ہندی ترجمہ قرآن مجید کو اللہ تعالیٰ  
 نے مقبولیت بھی عطا کی ہے۔ موصوف کی تینازہ تصنیف  
 ہندی داں عوام کے سامنے اسلام کو پیش کرنے کے  
 سلسلے کی اہم کڑی سمجھی جاسکتی ہے۔ یوں تو یہ کتاب  
 شخص کے لیے قابل مطالعہ ہے لیکن غیر مسلم بھائیوں کو  
 خاص طور سے اس کتاب کو پڑھنے پڑھانے کی ضرورت  
 ہے۔ بہتر ہوگا کہ صاحب خیر اس کتاب کے کچھ نسخے  
 خرید کر اپنے ملنے جلنے والے غیر مسلم بھائیوں تک پہنچائیں۔

# AL-RISALA MONTHLY

1036 KISHANGANJ, DELHI-110006 (INDIA)

## الاسلام

از: مولانا وحید الدین خاں

صفحات ۲۳۰ — قیمت مجلد ۱۵ روپے

اسلام اور مسائل حاضرہ کا ایک جامع مطالعہ  
اپنے موضوع پر اس نوعیت کی پہلی کتاب

جدید مسئلہ کیا ہے

اواب:

حقیقت دین

ارکان اربعہ (نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ)

صراط مستقیم

اسوۃ نبوت

تحریک اسلامی، سیرت کی روشنی میں

موجودہ زمانہ کی اسلامی تحریکیں

تعمیر ملت

دعوت الی اللہ

دعوت اسلامی کے جدید امکانات

رسالہ بک ڈپو - ۱۰۳۶ کشن گنج دہلی ۶

محمد احمد پرنٹر پبلشر مسؤل نے ہے۔ کے آفسیٹ پرنٹرز دہلی سے چھپوا کر "دفتر الرسالہ" ۱۰۳۶ کشن گنج دہلی سے شائع کیا